Arts & culture



LES INVINCIBLES
L'EFFET CARLOS

Croquis à la mode Robinson
page **A4**

Le retour du chat
page **A5**

ÉCONOMIE
Actualités économiques et tableau boursier – **A27**

TOURISME
La Guadeloupe, paradis des ornithologues amateurs – **A13**



Bientôt à l'affiche dans votre salon

Noël est déjà loin derrière et le Jour de l'An a été arrosé – raisonnablement, quand même ! – comme il se doit. Votre télécommande, que vous avez peut-être délaissée un brin au cours des dernières semaines, ne demande pas mieux que de reprendre du service ? Elle aura fort à faire pour vous permettre de suivre les nouveautés qui prendront sous peu l'antenne, dont *Les Étoiles filantes.* Mais l'une des suites les plus attendues s'avère sans contredit *Les Invincibles.* Lors du récent passage à Ottawa d'une partie de la distribution de la populaire émission, nous n'avons pu résister à la tentation de faire le point sur Carlos avec le comédien Pierre-François Legendre.

A04 La mode croquée sur le vif

Le designer de mode Richard Robinson exposera, à la Galerie de l'Alliance française, 38 croquis… pour célébrer 38 ans de création. Autant de dessins, en noir et blanc, pour explorer tant le quotidien que l'imaginaire futuriste de celui qui a pignon sur rue, promenade Sussex.

A05 Un félin qui reprend vie

Pour lancer l'année, sur les planches du Théâtre de l'Île, Gilles Provost a choisi de revisiter la pièce *P.-S. Ton chat est mort !*, qui avait connu un franc succès auprès du public de l'Outaouais, il y a de cela 11 ans. De l'avis du metteur en scène, ce texte n'a pas perdu un poil de sa pertinence.

A06 Du cinéma enchanteur

Au royaume désenchanté et *Les Fils de l'homme* (page A07) débarquent en salles et devraient combler les cinéphiles.

A08 De Béru aux chants mayas

Une année qui commence est propice à se mettre au parfum des nouveautés, mais la période des Fêtes permet aussi parfois de faire un peu de rattrapage. La chronique disques de cette semaine propose donc un joyeux mélange d'albums tout juste arrivés dans les bacs des disquaires et de quelques-uns dont on ne devait surtout pas oublier de parler. Ainsi, vous aurez droit à nos commentaires sur les plus récents titres de Bérurier noir et de Tonana, mais aussi sur les albums de Dione Taylor, de Brigitte Saint-Aubin et de Robert Michaels.

A10 La métaphore au goût du jour

Chacune à leur manière, la Canadienne Catherine Bush et la Camerounaise d'origine Léonora Miano utilisent intelligemment les métaphores dans leurs œuvres. La première fait des liens entre amour et guerre, dans *Les Règles d'engagement.* La deuxième interpelle l'Occident, dans *Contours du jour qui vient* (page A11).

A12 Votre calendrier de la semaine



Deux amis de jeunesse, Jacques (Stéphane Crête) et Daniel (Normand Daneau) se retrouvent, après quelque 20 ans. Le premier incarne la stabilité, l'autre l'aventure. Ricardo Trogi provoque une série de confrontations dans *Les Étoiles filantes*, à voir sur les ondes de Radio-Canada à partir du 11 janvier.

Les rêves oubliés, les fulgurantes amours de jeunesse, l'insouciance de vivre sans obligations : la nouvelle télésérie de Radio-Canada, *Les Étoiles filantes,* explore toutes les facettes de ces trentenaires tiraillés entre élans du cœur et responsabilités, entre stabilité et aventure, entre passion et raison.

Des vies qui défilent, entre raison et passion

Le Droit

Vingt ans auparavant, Daniel (Normand Daneau) et Jacques (Stéphane Crête) partageaient sur scène et sur la route leur passion pour la musique. Ils avaient même un groupe rock, Les Météores, au sein duquel ils ont fait les 400 coups. Depuis, ils se sont perdus de vue. Jusqu'au jour où Daniel atterrit dans la cour arrière de son ancien copain, tel un ovni. Il ne reste que quelques mois à vivre — de l'avis d'un chaman, du moins — à cet éternel bohème insouciant. Il en profitera pour venir chambouler l'existence bien rangée de Jacques, de sa conjointe Chantale (Marie-Hélène Thibault), de leur fils Thomas (Simon Pigeon), en provoquant notamment des retrouvailles avec le grand amour de jeunesse de Jacques, Sonia Dubeau (Myriam LeBlanc).

«Daniel est un menteur, un manipulateur qui se fout de tout, de ses responsabilités comme des conséquences de ses actes. Il est narcissique. À 25 ans, c'est triste d'être aussi égoïste, à 35, c'est pathétique, mais à 40, ça tient du cas psychiatrique!» lance en riant le comédien Normand Daneau (*La Vie la vie*, *Grande Ourse*).

Contre-emploi idéal

Si Jacques deviendra un brin jaloux de la désinvolture de Daniel, celui-ci se mettra lentement à envier l'entourage du premier. «La solitude est le prix à payer pour toute la liberté qu'il a, précise le comédien. Daniel va peut-être finir par sentir qu'il y a des bons côtés, des fois, à s'ancrer quelque part…»

Normand Daneau a trouvé, dans ce nouveau rôle à la télévision, le contre-emploi idéal à ce qu'il avait pu incarner au petit écran jusqu'ici. S'il a été étonné qu'on l'approche pour une audition pour un tel personnage, il a vite compris pourquoi lorsqu'il a appris que c'était Ricardo Trogi qui réalisait la série. «Ricardo m'avait connu à Québec, à une autre époque, et j'ai dès lors su ce qu'il voulait de moi dans la peau de Daniel», souligne Normand Daneau, qui a d'ailleurs déjà fait de la musique, pendant un certain temps, au sein de la formation Les Standardistes.

Ce n'est pas une coïncidence non plus si l'action des *Étoiles filantes* n'a pas été transposée dans une banlieue. «Il y a là une uniformité rassurante pour certains, mais angoissante à mes yeux à moi, en tout cas, explique Normand Daneau. La série jette un regard sur cet aspect du rêve matérialiste à l'américaine et la part de mensonge, d'hypocrisie qui existe dans ce rêve-là. Les gens se rangent pour se donner l'illusion d'être devenus des adultes.»

Car si son personnage de Daniel vit dans une roulotte, sans attaches et sans un rond, pour mieux cultiver son sentiment de pleine liberté, Jacques, lui, rationnel professeur de mathématiques et sérieux père de famille, évolue entre quatre murs sombres qui donnent la curieuse impression d'une prison. Même la tapisserie ton sur ton, rayée à la verticale et apposée dans presque toutes les pièces de sa maison, accentue cette sensation.

Série de contrastes

«La clôture dans la cour, la tapisserie, les couleurs criardes et le désordre de la roulotte de Daniel : tous ces détails sont là pour créer une facture visuelle qui campe les contrastes. Parce que, pour moi, *Les Étoiles filantes* symbolise justement l'éternelle bataille entre ce que tu as vraiment envie de faire et ce que tu décides de faire dans la vie par devoir, par pression sociale, décrète le réalisateur Ricardo Trogi, qui renoue avec le médium après son travail sur la série *Smash.* Tout l'enjeu de l'émission se trouve là, dans cette danse entre deux hommes qui sont aux antipodes, qui s'attirent et se repoussent en même temps. C'est pour ça, d'ailleurs, qu'on a ajouté les airs de tango au montage (inspirés de Gotan Project), puisqu'il s'agit d'une musique qui rend bien cette attraction-répulsion physique entre Jacques et Daniel.»

Normand Daneau apprécie d'ailleurs les multiples métaphores que soulève le texte de l'auteur François Archambault, à qui on doit aussi la pièce *La Société de Métis* (dont le propos trouve d'ailleurs un écho dans *Les Étoiles filantes)*. «On n'est pas dans l'anecdotique ou la chronique, qui ont des airs de fausse téléréalité. Il s'agit d'une vraie fiction, imagée à plus d'un niveau, et ça m'a fait du bien de prendre part à un tel projet», conclut le comédien.

La série *Les Étoiles filantes* sera présentée les jeudis soirs, à 19h30, à compter du 11 janvier.

L'équipe du cahier des arts **Responsable :** Valérie Lessard • **Secrétaire de rédaction :** Sylvie Bouchard • **Journalistes :** Geneviève Turcot • France Pilon **Collaboration :** • Yves Bergeras

Difficile de piquer un brin de jasette avec le comédien Pierre-François Legendre sans poser la grande question : qu'est-il donc arrivé à Carlos ?

Exit, le grand flanc mou, voici Carlos-le-conquérant

Le Droit

La question est sur toutes les lèvres depuis la diffusion du dernier épisode de la série *Les Invincibles*. En plein mariage avec Lyne-la-pas-fine, Carlos a levé les pattes et laissé volontairement planer un très gros malaise dans l'église.

«J'ai passé l'été à inventer des histoires aux gens qui me posaient des questions», clame en riant le comédien, récemment de passage dans la région avec ses complices dans la vie comme à l'écran, François Létourneau et Rémi-Pierre Paquin. Le but de l'exercice était assez simple : présenter aux médias les deux premiers épisodes de la nouvelle saison des *Invincibles,* en ondes dès lundi.

« J'ai raconté à plusieurs personnes que Carlos revenait en ville et qu'il ouvrait un mini-putt!»

Mou emblématique

Plus sérieusement, on sait que son personnage a passé la dernière année à voyager à travers le pays. On sait aussi qu'à son retour, il est sûrement celui qui a le plus changé au sein du quatuor.

«Nous allons apprendre ce qui est arrivé à Carlos au courant de la saison à l'aide de *flash-back*. Lors de la première saison, il était continuellement poussé par les autres, maintenant il réagit plus, il a pris de l'assurance», poursuit Pierre-François Legendre qui se dit heureux de voir son personnage en mode action.

Devenu l'emblème télévisuel de l'homme mou, Carlos a fait jaser dans les chaumières. «Je crois que beaucoup de gars ont des phases Carlos dans leur vie. Moi-même j'ai eu une période assez Carlos! Il a fait réagir deux types de personnes. Les premiers, ce sont ceux qui le trouvent drôle, divertissant, mais surtout con; et les autres, ce sont ceux qui voient en lui une maladie dont ils pourraient eux-mêmes souffrir. Ils ont peur de lui ressembler!»

Nouveau souffle

Pendant l'absence de Carlos, le reste de la bande est demeuré peu actif. P-A s'est enfin trouvé un appartement, en plus d'avoir formé accidentellement des disciples des « Invincibles », appelés les «Mauvais Invins». Steve est toujours un «bi-curieux», qui peine à surmonter une dépression, tandis que Rémi, qui a changé d'emploi, rêve encore de musique.

Le retour de Carlos donne un nouveau souffle au groupe. Un souffle qui prendra la forme d'un «rallye du bonheur» orchestré par ce dernier.

Sur mesure

Les coauteurs de la série François Létourneau et Jean-François Rivard, qui signe aussi la réalisation, écrivent sur mesure les textes pour les comédiens. «Je commençais à croire que j'étais bon pour apprendre des textes jusqu'à ce que je travaille sur d'autres projets! *Les Invincibles* sont écrits pour nous, ça s'apprend tout seul!» lance en riant Rémi-Pierre Paquin.

Paquin n'est pas surpris de l'engouement du public pour la série. «La première fois que j'ai lu les textes, j'ai trippé! Je savais que ça allait plaire aux gens de mon entourage. La popularité de la série s'est construite tranquillement de bouche à oreille.»

Quatre jeunes gars à la fin de la vingtaine qui passent un pacte pour assurer leur liberté, ça peut



PHOTO LE DROIT

Le quatuor des *Invincibles*, moins Patrice Robitaille: Rémi-Pierre Paquin, François Létourneau (au centre) et Pierre-François Legendre, dont le Carlos qu'il campe a repris du poil de la bête. Les Lyne-la-pas-fine de ce monde n'ont qu'à bien se tenir...

créer des précédents, comme l'ont appris les trois comédiens. «On a rencontré des gars de Chicoutimi qui connaissaient des épisodes par cœur et même un groupe de filles de Trois-Rivières qui portait des montres roses. C'est assez drôle!» ajoute Rémi-Pierre Paquin.

Cette deuxième saison a été écrite et réalisée en 11 mois de travail intense, confirme François Létourneau. «Beaucoup de travail, mais aussi beaucoup de plaisir. Nous étions un peu angoissés parce que l'on sentait une certaine pression par rapport au temps que nous avions, mais aussi parce que nous voulions livrer de bons textes», explique-t-il.

Même s'il a souvent répété que la deuxième saison des *Invincibles* serait la dernière, Létourneau n'est plus aussi catégorique. «La troisième saison pourrait être faite dans deux ans. Nous voulons juste prendre notre temps.»

La deuxième saison des *Invincibles* sera diffusée sur les ondes de Radio-Canada, les lundis à 21 h, dès le 8 janvier.

Les nouvelles téléséries

Plusieurs nouveautés prendront l'affiche au cours des prochaines semaines sur un petit écran près de chez vous. Nous vous en présentons brièvement quelques-unes.

• *Bob Gratton — Ma vie, My Life* (TQS, les lundis, à 21 h): Le comédien Julien Poulin et l'inénarrable Bob Gratton entreront en compétition directe avec *Les Invincibles,* dès le 15 janvier. L'écriture de la série télé a été confiée à François Avard (*Les Bougon*). On y suivra notre Bob national — dont on a toutefois diminué le nombre de sacres proférés à la minute — dans son quotidien, de sa participation au Défilé de la Fierté gaie (!) à son passage dans un centre de thalassothérapie.

• *La Job* (Radio-Canada, les jeudis, à 21 h): Adaptation québécoise de *The Office*, *La Job* propose une incursion dans les bureaux des Papiers Jennings Papers, où sévit David Gervais (Antoine Vézina), un patron à l'humour passablement douteux, et où évolue une réjouissante galerie d'employés, d'Anne la secrétaire (Sophie Cadieux) à Sam, le bras droit de Gervais (Paul Ahmarani). Mais si rire d'une employée menacée d'être virée parce qu'elle (n') a (pas) volé des trombones n'est pas votre lot, vous risquez fort de ne pas priser l'esprit décalé de cette série.

Les nouveaux jeux



PHOTO Télé-Québec

Martin Drainville sera « sherpa » d'une ascension en questions dans le *Tournoi des mètres*.

Les jeux-questionnaires

• *Le Tournoi des mètres* (Télé-Québec, dès lundi, à 19h30): À mi-chemin entre *Le Cercle* et *Questions pour un champion,* ce quiz conçu au Québec par Luc Noiseux, misera autant sur la culture générale des participants que sur leur rapidité à répondre aux questions de l'animateur Martin Drainville. Toutes les régions du Québec sont représentées par une équipe. Les Jos-Montferrand de l'Outaouais sautent dans la mêlée dès mardi soir prochain.

• *Les Rois de la pop (*TQS, en janvier): Ce jeu-questionnaire, animé par Pierre Marcotte, permettra de revisiter la culture populaire des 35 dernières années, de l'humour au cinéma, en passant par le théâtre et la musique, entre autres. Que ceux et celles qui se souviennent entre autres des répliques de Pierre «le Chat» Lambert se tiennent prêts!

• *Le Banquier (*TVA, dès le 24 janvier à 21h) : Inspirée de *Deal or No Deal,* l'émission met en scène un triangle qui n'a rien d'amoureux: l'animatrice Julie Snyder, un mystérieux banquier et un participant, qui espère bien faire sauter la caisse et repartir avec le plus d'argent possible dans ses poches en devinant dans quelle valise se trouve le gros lot de 250000$. Négociation, hasard et guerre de nerfs en perspective.

Quelques traits dessinés dans un élan créateur – un chapeau, une robe fluide qui drape une figure filiforme – et voilà un croquis de mode réalisé en un tour de main par le couturier Richard Robinson.

Robinson : une vie belle à croquis

Le Droit

Pour la première exposition de ses croquis de mode présentés à la galerie d'art de l'Alliance française, à compter du 9 janvier, le designer d'Ottawa a réalisé 38 croquis de mode pour autant d'années de carrière. Il s'agit d'une première pour Richard Robinson qui voit dans cette invitation à exposer une reconnaissance de son travail.

«C'est assez unique de demander à un créateur d'exposer ses dessins de mode. C'est la preuve que j'ai fait quelque chose de bien», raconte le designer en entrevue dans sa boutique, rue Sussex, au milieu de ses créations qui se vendent dans le monde entier. «Pour le public c'est une chance rare de voir des croquis de mode. Le croquis est la première étape de la création d'un vêtement, ajoute le couturier. Dans ce sens il s'apparente à une œuvre d'art».

Ensembles futuristes

Parce qu'il dessine comme il respire, c'est-à-dire tout le temps, la réalisation de ces 38 dessins s'est faite en criant «ciseaux!» «Je suis gêné de le dire mais je travaille rapidement», souligne Richard Robinson, qui a vu le jour à Gatineau. En quatre jours d'effervescence, les croquis étaient réalisés, prêts à être exposés. «On a d'avance une idée de ce qu'on veut faire, mais la réalisation du croquis se fait dans la spontanéité.»

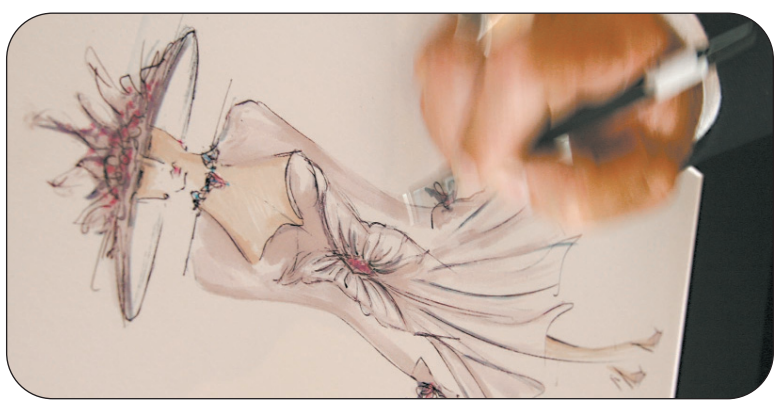
Les croquis qui seront exposés sont en noir et blanc et ils représentent les différents styles de sa maison de couture. On retrouve des robes de soirées et des tenues de ville classiques, comme les tailleurs et les robes.

Richard Robinson a donné carte blanche à son imagination en dessinant aussi des ensembles futuristes. Car, chez tout designer, l'envie de créer des vêtements «pas portables» mais tellement intéressants à imaginer est toujours présente, dit-il.

Celui qui, naïvement, frappait à la porte des grands couturiers parisiens, pour décrocher un emploi, à la fin des années soixante, après des études à Montréal, a eu la vie qu'il voulait. «Il n'y a pas une journée que je regrette. C'est comme si ma vie était tracée d'avance», ajoute le designer qui a travaillé chez Yves St-Laurent et Dior, avant de démarrer son entreprise en 1969, à Ottawa, qu'il gère avec sa femme. Sa fille Mélanie suit ses traces: son Académie de dessin de mode enseigne l'abc de la couture et du dessin de mode.

Après ses croquis, ce sont ses vêtements qui seront exposés en septembre prochain à la Galerie d'art de Hamilton, en Ontario. Une autre preuve que la mode est désormais considérée comme un art, souligne le créateur. Et pourquoi pas un musée bien à lui?

«J'y pense, ajoute Richard Robinson. J'aimerais y présenter des modèles extraordinaires que personne n'a vus».





PHOTOS LE DROIT

Le designer Richard Robinson en pleine création

POUR Y ALLER :
QUOI ? Exposition des croquis de mode du couturier Richard Robinson
OÙ ? à la galerie de l'Alliance française d'Ottawa, 352, rue MacLaren
QUAND ? du 10 janvier au 2 février
Renseignements ? 613 234-9470 ou www.af.ca/ottawa/galerie/robinson


CindyMarie Small et Guiseppe de Ruggieroin dans *A Cinderella Story*.
Photo © David Cooper

Série Ballet CANRIL

Le Centre national des Arts présente le Royal Winnipeg Ballet du Canada dans

VAL CANIPAROLI's

A Cinderella Story

BASED ON THEMES BY RICHARD RODGERS
SUR DES THÈMES DE

25–27 janvier
Salle Southam 20 h

Une relecture rétro du populaire conte de fées sur une musique big band des années 1950!

Commanditaire de la production
CanWest Global Foundation

(613) 755-1111
ticketmaster.ca

HEURES D'OUVERTURE DE LA BILLETTERIE DU CNA
lundi - samedi 10 h à 21 h
www.nac-cna.ca

TARIFS ET FORFAITS DE GROUPE
613-947-7000 (384)
grp@nac-cna.ca

BUZZ Endirect
buzzendirect.ca

CENTRE NATIONAL DES ARTS
NATIONAL ARTS CENTRE

459784



Présentée une première fois il y a 20 ans, la comédie *P.-S. Ton chat est mort !* est sur le point de revivre sur les planches du Théâtre de l'Île.

La nouvelle vie d'un *Chat* classique

Le Droit

Écrite par James Kirkwood, dans une traduction et adaptation d'Andrée Cousineau, *P.-S. Ton chat est mort !* avait été vue par plus de 12 000 spectateurs, en 1986. Le directeur artistique du Théâtre de l'Île, Gilles Provost a choisi de dépoussiérer ce classique qu'il juge toujours aussi actuel.

«C'est un très bon texte, drôle et intelligent», lance d'emblée Gilles Provost, qui signe la mise en scène.

La vie de Gaston est chamboulée en l'espace de quelques jours. Après avoir perdu son emploi, le comédien à l'aube de la cinquantaine voit sa douce moitié plier bagages. Comble de malchance, son appartement a été dévalisé à deux reprises par un voyou. À la veille du jour de l'an, Gaston n'en peut plus. Le vase est déjà plein quand le voleur, Tony, ose se présenter une troisième fois chez lui. La rencontre inopinée entre les deux hommes n'épargnera personne — pas même un certain chat, d'où le titre de la pièce.

Rencontre obligée

Claude Lavoie et Stéphane Guertin se donnent la réplique dans cette comédie. Le premier incarne le comédien au chômage, tandis que Guertin prête ses traits à Tony. La distribution est complétée par Serge Paquette et Ève Alexandre-Beaulieu.

«C'est vraiment la déchéance dans la vie de Gaston, poursuit Gilles Provost, qui voue une affection particulière à ce texte. À quelque part, c'est une anecdote qui arrive souvent et à beaucoup de gens: être obligé de rencontrer quelqu'un qui ne nous intéresse pas pour finalement se rendre compte que nous avons plusieurs points en commun avec cette personne, ça arrive. Dans cette pièce, ce sont deux gars qui ne sont pas le genre à faire des confidences qui se retrouvent ensemble. La tension passée, on assiste à la naissance d'une nouvelle relation.»

Lors de sa création sur les planches de l'ancien château d'eau, le regretté Pierre McNicoll jouait le rôle de Gaston, tandis que Claude Lavoie interprétait le voleur.

«Je reconnais dans certains de mes gestes ceux que posait Pierre, ce sont comme des *flashs*!» raconte le comédien.

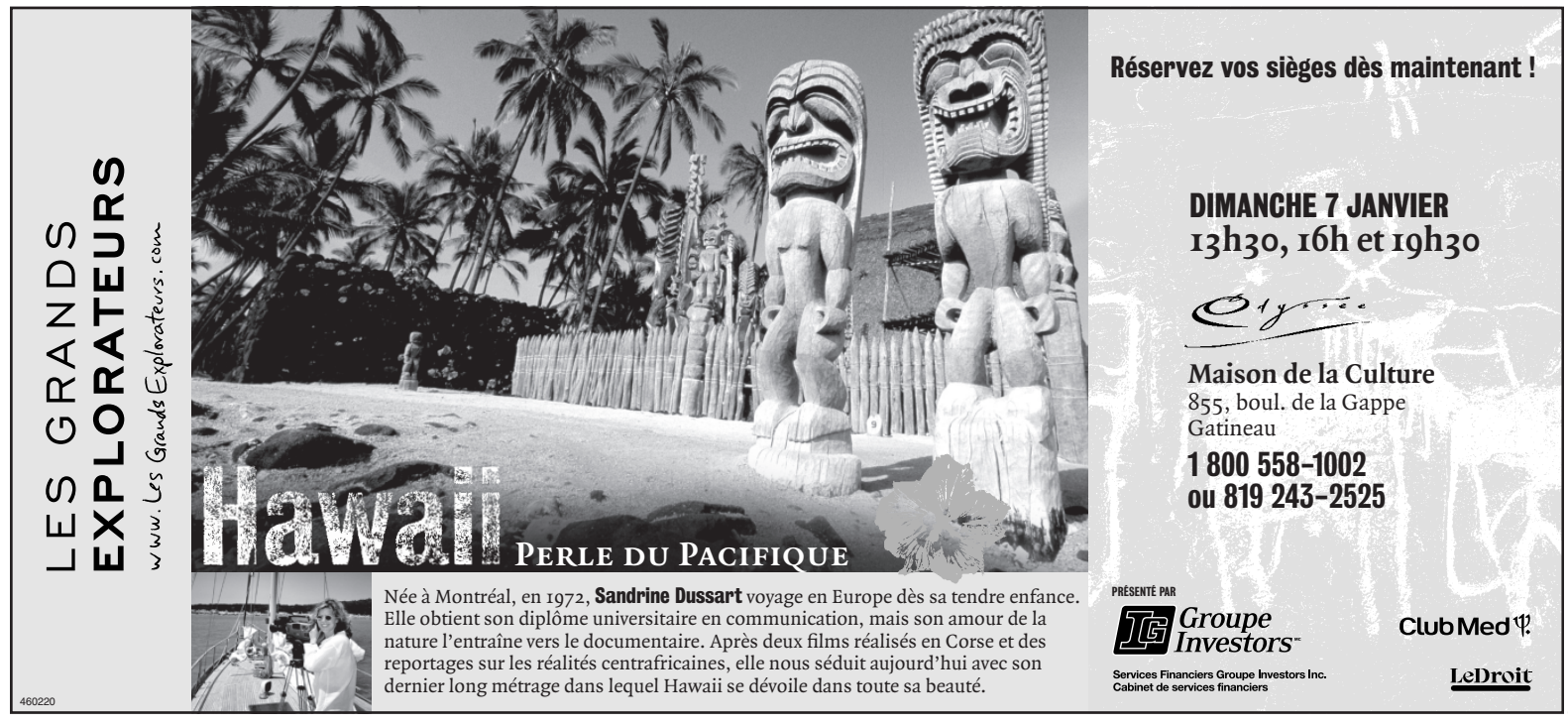
La pièce *P.-S. Ton chat est mort,* qui est tirée d'une histoire vraie, a été immortalisée au grand écran en 2002 par le réalisateur Steve Guttenberg.

POUR Y ALLER
QUOI ? La pièce P.-S. Ton chat est mort ! de James Kirkwood. Traduction et adaptation : Andrée Cousineau. Mise en scène : Gilles Provost. Avec Claude Lavoie, Stéphane Guertin, Ève Alexandre-Beaulieu et Serge Paquette.
OÙ ? Au Théâtre de l'Île
QUAND ? Du 10 janvier au 24 février, à 20 h
RENSEIGNEMENTS ? 819 595-7455



PHOTO LE DROIT

Serge Paquette, Stéphane Guertin, Claude Lavoie et Ève Alexandre-Beaulieu sont de la distribution de la nouvelle version de *P.-S. Ton chat est mort !* au Théâtre de l'Île.





DES CRÉATEURS DE *DESTINATION ULTIME*
CETTE ANNÉE LA TERREUR EST AU MENU DES FÊTES
« UN BON SANG DE BON FILM!»
- Bonne Laufer, Tribute
«TOMBE TOURNE ET DÉCAPITE FALALALALA LALA LALA.»
- BBC
«INGÉNIEUX ET... INTELLIGENT»
- The Guardian
BLACK CHRISTMAS
2929 www.blackchristmas.com
13 ANS + VIOLENCE HORREUR
PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE
version originale anglaise
✓SON DIGITAL
CINÉMAS FORTUNE STAR CITÉ HULL ✓ | CINEPLEX ENTERTAINMENT SILVERCITY GLOUCESTER ✓ | CINEPLEX ENTERTAINMENT COLISEUM ✓
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

GRAND PRIX DU PUBLIC
Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue
« ★★★★ Savoureux! »
-Denise Martel, Journal de Québec
« On rit beaucoup un régal! »
-Rachel Haller, ICI
« Dense et intelligent »
-Claude Deschêne, Radio-Canada
GUIDE DE LA PETITE VENGEANCE
DES CRÉATEURS DE LA GRANDE SÉDUCTION
MARC BÉLAND
GABRIEL GASCON
MICHEL MULLER
PASCALE BUSSIÈRES
Venez savourer le moment...
www.guidedelapetitevengeance.com
PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE
STARZ GATINEAU ✓
✓SON DIGITAL
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS
460180

WALT DISNEY PICTURES PRÉSENTE
La Belle et la Bête
ÉDITION SPÉCIALE
DERNIÈRE CHANCE! SE TERMINE LE 7 JANVIER
© Disney Enterprises Inc.
PILOTE DE CHASSE
UNE PRODUCTION CANADIENNE
SOUS LES MERS DU MONDE
IMAX MD
Musée canadien des civilisations
100, rue Laurier, Gatineau
819 776-7010 • www.civilisations.ca/imax
Partenaires du théâtre :
OTTAWA CITIZEN
CBC Radio-Canada
Canada
460296





Il était une fois un film, *Au royaume désenchanté*, qui avait décidé de régler leur compte aux contes d'antan.

Il existe une tendance au révisionnisme des contes de fées. *Shrek* est le fleuron du genre, mais il y a aussi eu *Hoodwinked* et même, ici, *L'odyssée d'Alice Tremblay!*

«Il était une fois»... sans foi ni loi

Sonia Sarfati
La Presse

Le nouveau chapitre de cette histoire revue et corrigée s'intitule *Happily N'Ever After* (*Au royaume désenchanté* dans sa version française réalisée au Québec – que nous n'avons pu voir, la copie finale n'étant pas prête au moment d'aller sous presse).

S'il est moins élaboré que le premier (tant sur le plan de l'animation que du scénario), il est aussi moins répétitif que le second et moins brouillon que le troisième.

On assiste ici à la prise de pouvoir, par les méchants, du royaume des contes de fées. À leur tête, Frieda, la marâtre de Cendrillon (un mélange de Carabosse et de… Jessica Rabbit), qui en a marre d'un destin qui tourne en rond – d'autant qu'elle n'y tient pas le beau rôle. Profitant d'une bêtise perpétrée par Munk et Mambo, les assistants du magicien chargé de voir à ce que les contes se déroulent toujours de la même manière – et finissent par «Ils furent heureux jusqu'à la fin des temps» – elle fait pencher du côté sombre la balance entre le Bien et le Mal.

Et le prince de la Belle au bois dormant de s'endormir après avoir embrassé sa promise. Et Rapunzel de tomber sur la tête du preux chevalier qui grimpe à sa tresse. Et ainsi de suite avec, bien sûr, l'accent sur l'histoire de la princesse à pantoufle de verre, ses demi-sœurs, son prince… lui, plus suffisant que charmant; et Rick, serviteur au palais qui possède l'âme noble sous des dehors de (beau) gars ordinaire.

Oui, triangle en vue! Et en danger: Frieda invite au palais – et au bal – les méchants de tous acabits. Tout se déglingue alors. Mais tout finira bien. Quoique pas de la même manière que dans un certain conte.

Intrigue mince

Le scénariste Rob Moreland prouve ici qu'il est un as du «une-ligne-un-*punch*». Mais si ce talent avait été doublé de celui de creuser une intrigue, le plaisir aurait été au minimum triplé. Une impression de surface qu'accentue le manque évident de budget: l'animation et les décors ne sont pas à la hauteur des productions de pointe.

Par contre, pour ce qui est des voix anglaises, on est dans la catégorie A: Sarah Michelle Gellar (Ella) et Freddie Prinze Jr. (Rick) sont mignons comme tout dans leur interprétation du futur couple princier; et Sigourney Weaver s'avère monstrueusement délirante en Frieda. Oh, ces rires démentsqu'Anne Dorval, qui reprend le rôle en français, a dû se mettre en gorge! Et… oh, comme on la voit (l'entend?) bien là-dedans!

Au royaume désenchanté (v.f. Happily N'Ever After). De Paul J. Bolger.
★★★1/2

Dire de la vision du futur que propose Alfonso Cuaron (*Y tu Mama Tambièn, Harry Potter et le prisonnier d'Azkaban*) qu'elle donne froid dans le dos serait un euphémisme.

Ici Londres de demain

Marc-André Lussier
La Presse

La force dramatique des *Fils de l'homme*, version française de *Children of Men,* réside justement dans l'extrapolation d'une réalité qui, d'une certaine façon, existe déjà. Comme une volonté d'éclairer le présent en imaginant les conséquences qui pourraient découler de certains dérapages actuels.

2027, c'est à peine demain. Londres est une ville assiégée où règne un régime totalitaire dont sont exclus les immigrants. Les actes terroristes font partie du quotidien. La société est complètement déshumanisée. Le cycle de la vie y est tellement déréglé qu'aucune naissance n'a été enregistrée sur la planète depuis 2009, sans que personne ne puisse trouver une véritable explication.

Scènes magistrales

C'est dans ce contexte difficile qu'évolue Théo (Clive Owen), un fonctionnaire qui, sous l'égide d'une ancienne amoureuse (Julianne Moore), joint les rangs d'un groupe de pression qui réclame notamment l'égalité des droits pour les immigrants. Il tentera de faire clandestinement sortir du pays une jeune femme noire enceinte (Clara Hope-Ashitay), la première à porter un être humain en son sein depuis 18 ans.

Alfonso Cuaron, qui adapte ici le roman éponyme de P.D. James, dépeint ainsi une société de nature «orwellienne», dont l'idéologie, martelée sans répit dans la tête des citoyens, ne rappelle que d'un peu trop près les lois plus répressives qu'ont orchestrées certains gouvernements au nom de la démocratie.

Au-delà du caractère politique du récit, *Les Fils de l'homme* se distingue surtout par quelques moments immenses de cinéma. En grande partie composé de longs plans séquences, le film distille une énergie peu commune, et vibre au rythme de scènes parfois époustouflantes. On retiendra notamment cette poursuite infernale, filmée de façon magistrale, où les fugitifs sont coincés dans un immeuble pris d'assaut par l'armée.

Dommage, toutefois, que Cuaron ait parfois tourné les angles un peu rond sur le plan du récit. Plusieurs aspects de cette histoire restent sans réponses. L'infertilité collective, le néofascisme dans lequel la société britannique a plongé, la «mission» des forces de résistance, ou la nature de l'organisation qui prendra la jeune femme enceinte en charge, sont trop sommairement évoqués. Si les rencontres avec Michael Caine, qui incarne un ancien collègue de Théo installé à la campagne, se révèlent par ailleurs bienvenues, il reste qu'elles ne semblent être placées là qu'à des fins de divertissement.

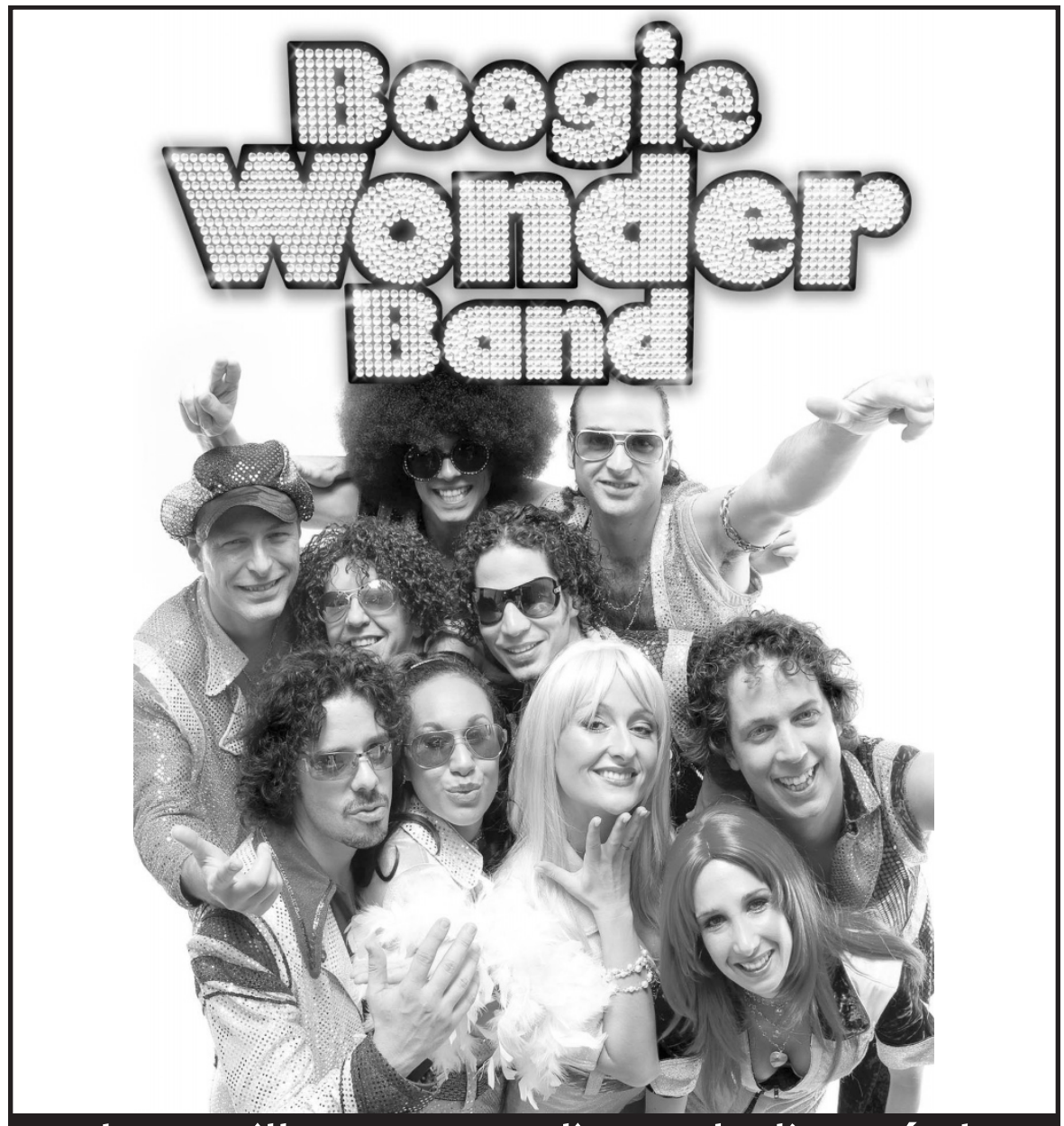
Les Fils de l'homme prend ainsi plus les allures d'un film qu'on ressent dans sa chair, au-delà de la raison. Et à ce compte-là, l'effet est très réussi. Le voyage n'a peut-être rien de plaisant (la vision est vraiment très sombre, très angoissante) mais il provoque assurément une réflexion sur l'évolution de la condition humaine.

Les Fils de l'homme (v.f. Children of Men). D'Alfonso Cuaron. Avec Clive Owen, Julianne Moore, Michael Caine, Clare Hope-Ashitey. Durée : 1 h 48 min.

★★★1/2



En 2027, Théo (Clive Owen) tente de faire clandestinement sortir d'Angleterre une jeune Noire (Clara Hope-Ashitay), la première femme enceinte depuis 18 ans.



Le meilleur party disco de l'année!
Du 8 au 24 février



5, 6 ET 7 FÉVRIER



22 ET 23 MARS

Offrez-vous un souper à l'un de nos bons restaurants ! 819 772-2100

BILLETS EN VENTE À LA BILLETTERIE DU CASINO DU LAC-LEAMY G

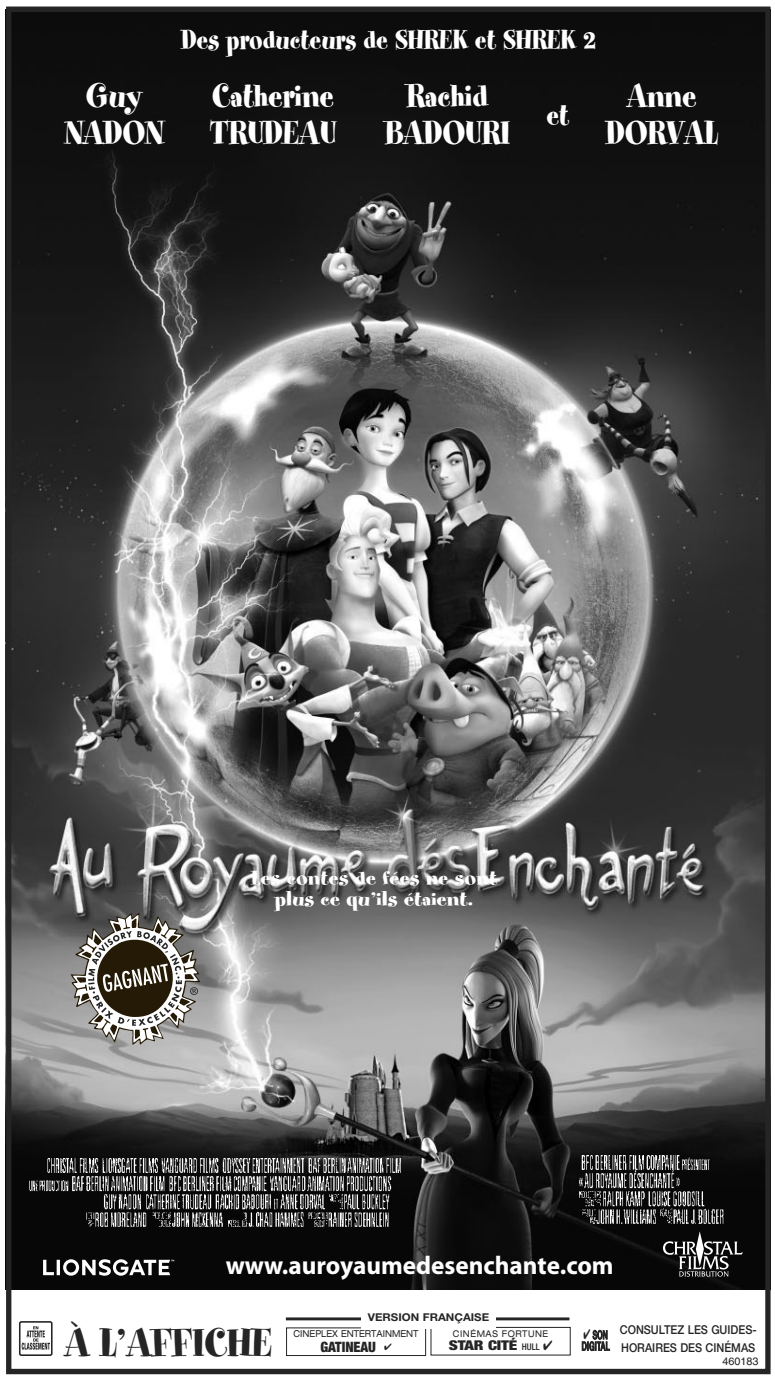
1 800 361-4595 admission www.admission.com Réseau admission * *Frais de service en sus.

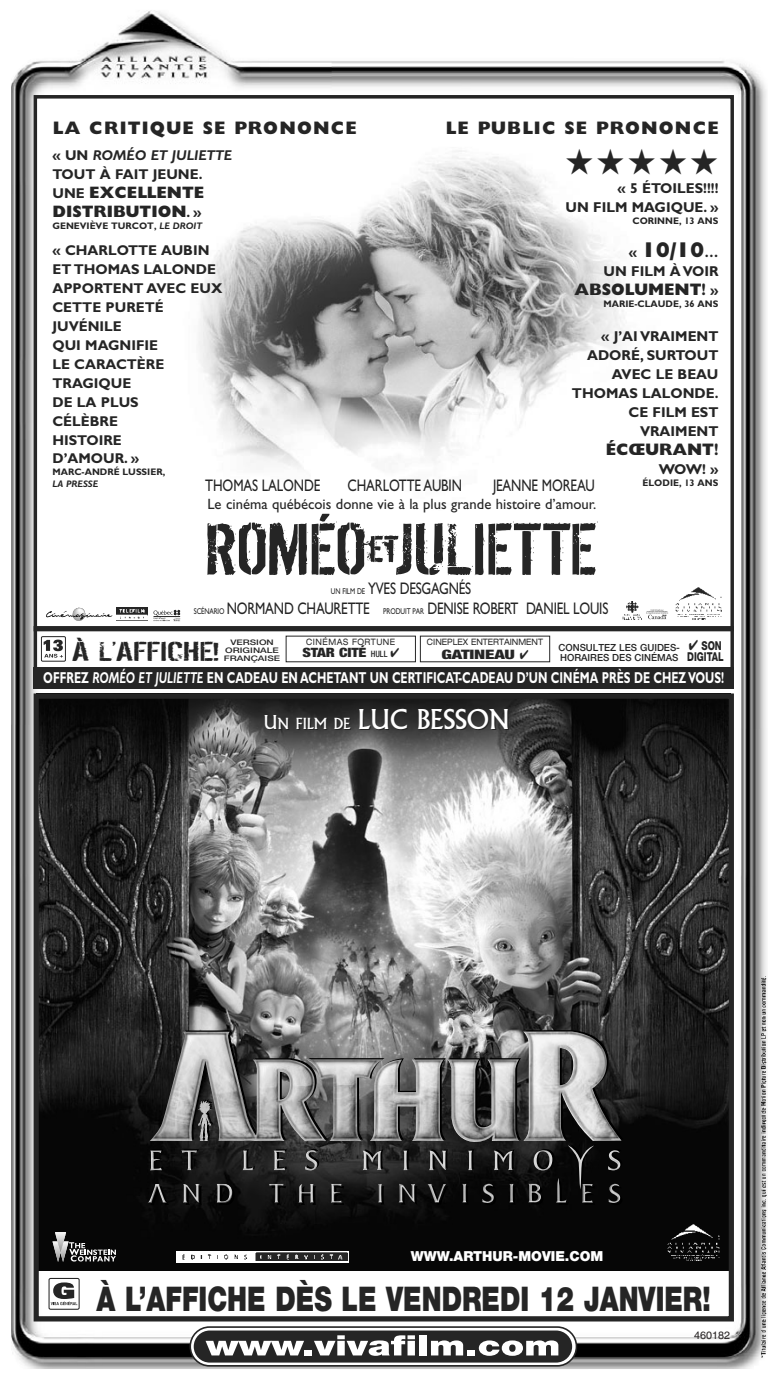
THÉÂTRE DU CASINO www.casino-du-lac-leamy.com

LAC-LEAMY CASINO LAC-LEAMY Hilton Lac-Leamy

CASINO · HÔTEL · THÉÂTRE · RESTAURANTS · BARS
BOUTIQUES · CENTRE DE CONGRÈS · SPA

458275





À l'écoute

Le son d'insurrection

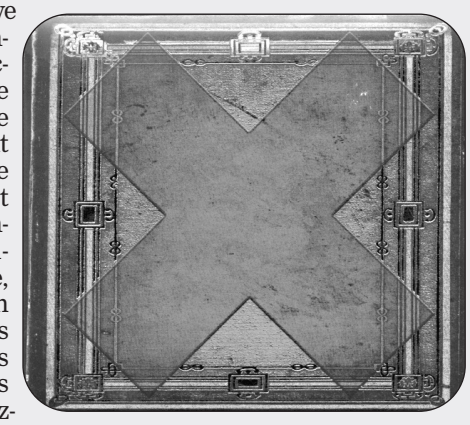
Bérurier noir

Invisible

★★★

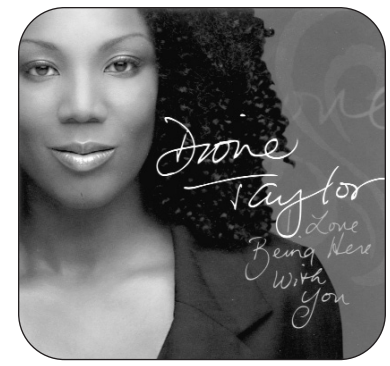
Une galette enregistrée, disent-ils, «à l'arrache» (à la va-vite). On les croit: *Invisible,* premier disque studio des Bérus, période post-retrouvailles, sent l'urgence et le *garrochage* de tripes. Comme au bon vieux temps. Album de la maturité? Punk pépère de quadragénaires en pantoufles? Que nenni! Les invectives fusent et «police» rime toujours avec injustice. *On en a marre* réactualise vite la longue liste de leur catalogue de salopards, des dictateurs aux prédicateurs, en passant par les pollueurs et les promoteurs.

Fidèles aux avant-postes de l'insurrection, on retrouve la guitare de Loran brandie comme une scie électrique, les boîtes à rythme qui ont gardé la cadence infernale qu'elles avaient dans les années 1980, le saxo désaxé de Masto. Et les beuglements de François, porte-parole invisible, mais bien audible, des cris de la rue. On connaît la chanson, les thèmes révolutionnaires ont moins la cote… mais l'adrénaline est au rendez-vous. Les Bérus s'adoucissent à peine le temps de *La Pluie*, sur *L'Enfant bleu,* (de meurtrissure plus que de nostalgie) ou sur *Liberté*, un des deux titres rescapés du *Chant des meutes,* album public de leur grand retour scénique de 2003-2004. Les fans devraient y retrouver leur compte… ou leur dose, selon le degré d'addiction.



(Yves Bergeras)





Dione Taylor

I Love Being Here With You

★★★1/2

On a failli passer à côté d'elle, ce qui aurait été une erreur presque impardonnable. Car dans le milieu du jazz canadien à saveur pop, Dione Taylor a la voix puissante, chaude et juste assez *sexy* pour figurer parmi la relève à surveiller. D'accord, la chanteuse (aussi auteure et compositrice, comme en font foi les agréablement surprenantes *Little Black Dress*, *Fantasy* et *I'll Be There*) ne réinvente pas le genre, mais elle l'interprète avec conviction. Ses sonorités jazz se mâtinent de soul, de R & B, de swing, voire d'un sympathique petit côté funky assumé. Et attendez d'entendre ses relectures de *Just One of Those Things,* de Cole Porter, et du succès de Prince *Nothing Compares 2 U!* Taylor prouve alors qu'elle est capable d'une certaine audace. Bref, un disque pour contrer les bleus d'un hiver qui n'en finit pas… de ne pas arriver.

(Valérie Lessard)

Tonana

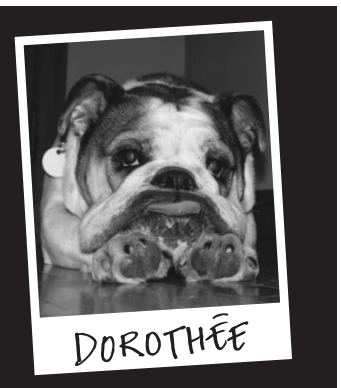
The Mystery of Mayan Chant

★★★1/2

Lancé dans la foulée du long-métrage sur les Mayas *Apocalypto,* de Mel Gibson, le cédé *The Mystery of Mayan Chant* propose un heureux mariage entre plusieurs langues (zapoteco, totonaca, maya tzotzil ou nahuatl) du Mexique natal de Tonana, des textes d'inspiration traditionnelle et des arrangements résolument contemporains, teintés de jazz et de blues, entre autres. Entendre cette voix ensorcelante interpréter ces mots (qu'on ne comprend évidemment pas) sur des musiques enveloppantes à souhait, n'est pas sans rappeler l'expérience Cirque du Soleil, par moments. Avec l'aide des poètes Jim Tubercio et Alberto Gomez Pérez, Tonana – qui a déjà fait carrière sur scène sous le nom de Claudia Martinez – poursuit ici une démarche artistique fertile et fascinante, puisqu'elle fait littéralement revivre un pan de l'histoire mexicaine.

(Valérie Lessard)





J'AURAIS VOULU ÊTRE UN CHIEN-GUIDE

VOTEZ POUR LE CHIEN LE PLUS RIGOLO

mira

monchienrapporte.ca

ÉPILEPSIE



La recherche: le nerf de la guerre contre l'épilepsie

- Au Canada, plus de 300 000 personnes sont atteintes d'épilepsie.
- 14 000 nouveaux cas s'ajoutent chaque année.
- Dans la plupart des cas, on n'en connaît pas la cause.

La recherche peut nous aider à trouver un jour un remède à l'épilepsie. Agissez dès aujourd'hui.

ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
www.epilepsy.ca

Ciné ★ Starz

Admission 2.20$ plus taxes

Semaine du 5 au 11 janvier 2007

A VOS MARQUES PRÊTS DÉCOREZ : G.....1:35 ET 6:25
BABEL : VF 13+.....12:00 2:25 4:50 7:15
BORAT : VOA 13+.....4:30 7:30 9:00
GUIDE DE LA PETITE VENGEANCE : GDJE ...12:00 4:05 9:35
LE PRESTIGE : GDJE 1:50 5:55 9:40
LE RETOUR : 13+.....8:10 9:40
LES REBELLES DE LA FORÊT : G.....12:00 1:30 3:00 6:00
SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL 3 : G 12:00 3:10 4:50 8:00

Visitez notre nouveau site Internet :
www.cinestarz.ca
Tél.: 819 568-8000
1100, boul. Maloney Ouest (Les Promenades)
460387

Cinéma 613 248-2526
GALERIES AYLMER 400 boul. Wilfrid-Lavigne
PROGRAMMATION DU 5 AU 11 JANVIER 2007
*Aucun laissez-passer accepté

THE PURSUIT OF HAPPYNESS (v.o.a.) G
Mat. ven. au lun. 1:10 3:30
Tous les soirs sauf lundi 7:10 9:30
Lundi soir 7:10
NIGHT AT THE MUSEUM (v.o.a.) G
Mat. ven. au lun. 1:15 3:20
Tous les soirs sauf lundi 7:15 9:20
Lundi soir 7:15
ERAGON (v.o.a.) GDJE
Mat. ven. au lun. 12:50 3:15
Tous les soirs sauf lundi 6:50 9:15
Lundi soir 6:50
ROCKY BALBOA (v.o.a.) GDJE
Mat. ven. au lun. 1:00 3:10
Tous les soirs sauf lundi 7:00 9:10
Lundi soir 7:00
Carte d'identité avec photo obligatoire pour tout film de plus de 13 ans.
460382

Brigitte Saint-Aubin

Être

★★ 1/2

Brigitte Saint-Aubin possède une jolie voix claire, dont la comédienne en elle (*Québec-Montréal, Histoires de filles*) sait plutôt bien jouer. Elle ne pousse donc pas trop la note — même si on entend les limites de son registre à plus d'une reprise et que ça manque parfois de nuances dans le ton. Elle manie surtout les mots avec une belle aisance, la plume tantôt empreinte d'une grande candeur, tantôt trempée dans l'acuité et l'efficacité, qu'elle traite de l'amour, de la mort ou de la maternité. Brigitte Saint-Aubin se fait néanmoins moins convaincante côté musique. Car si le folk acoustique dans lequel l'ensemble baigne lui colle bien à la voix, il devient un tantinet lancinant à la longue: ça coule, certes, mais toujours plus ou moins sur le même vague à l'âme mélodique. Cet intimiste *Être* s'avère néanmoins un premier album somme toute intéressant.

(Valérie Lessard)





Robert Michaels

The Spanish Guitar Collection

★★★

Cette collection se veut une compilation de 15 morceaux instrumentaux, tirés de ses cinq précédents albums, d'*Utopia* (1998) à son éponyme (2005). Robert Michaels est un guitariste de flamenco envoûtant… sur scène. En première partie de Holly Cole, un soir particulièrement froid de janvier 2003, le Torontois avait su réchauffer la salle comme pas un avec ses sonorités latines endiablées, ses doigts vifs et fiévreux capables de faire des merveilles sur les six cordes de son instrument. Cette passion et cette chaleur s'aseptisent pourtant un brin, une fois gravées sur cédé. Comme si, par manque de contact direct entre l'artiste et son public, elles n'arrivaient pas complètement à transcender la machine. C'est le cas pour des pièces telles *Paradiso* et *Cubamenco* qui, tout en prouvant la dextérité de Michaels, paraissent presque fades. Cela dit, le talent du guitariste est indéniable (ses envolées sont remarquables de rapidité d'exécution et de fluidité), et même la plus froide des machines finira par fondre sous les assauts rythmés de ses *Birds of Paradise,* de Bomp ou *Brazilia.*

(Valérie Lessard)

« TOUCHÉ..VOUS ALLEZ PLEURER, RIRE, ET ÊTRE INSPIRÉS... UN BUT MARQUÉ À VOS SENS. » 99.9 MIX FM
L'ESPRIT D'UNE ÉQUIPE
(Version française de We Are Marshall)
LEGENDARY PICTURES G VISA GÉNÉRAL www.wearemarshall-themovie.com WARNER BROS. PICTURES
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS
VISITEZ WWW.WARNERBROSCANADA.COM

NOMINATION AUX GOLDEN GLOBE MD
MEILLEUR ACTEUR - DRAME - LEONARDO DiCAPRIO
DU RÉALISATEUR DE « GLORY » ET « LE DERNIER SAMOURAÏ »
LE DIAMANT DE SANG
(Version française de Blood Diamond)
www.blooddiamondmovie.com
VIRTUAL STUDIOS 13 ANS+ VIOLENCE INITIAL WARNER BROS. PICTURES ©2007 Warner Bros. Ent. Tous droits réservés.
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS
VISITEZ WWW.WARNERBROSCANADA.COM

2 NOMINATIONS AUX GOLDEN GLOBE MD
MEILLEUR FILM ANIMÉ
MEILLEURE CHANSON ORIGINALE
LES PETITS PIEDS DU BONHEUR
GAGNANT MEILLEUR FILM ANIMÉ TORONTO FILM CRITICS ASSOCIATION
(Version française de Happy Feet)
VILLAGE ROADSHOW PICTURES G VISA GÉNÉRAL happyfeetmovie.com WARNER BROS. PICTURES ©2007 Warner Bros. Ent. Tous droits réservés.

FILM NO 1
NIGHT AT THE MUSEUM
« En version française : UNE NUIT AU MUSÉE »
1492 PICTURES www.nightatthemuseum.com ©2006 Twentieth Century Fox
G VISA GÉNÉRAL À L'AFFICHE Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, CinemasFortune.ca, enprimeur.ca

Lauréate aux Academy Awards®
HILARY SWANK
FREEDOM WRITERS
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
leur histoire, leurs mots
MTV G VISA GÉNÉRAL DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS FreedomWriters.com YouTube.com/BeHeard Copyright © 2006 by Paramount Pictures. All Rights Reserved.
À L'AFFICHE VERS. O. ANGLAISE CINEMAS FORTUNE INC. STARCITÉ HULL CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

«ÉBLOUISSANT. UNE AVENTURE FANTASTIQUE» USA TODAY
eragon
www.eragonmovie.com
G PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, CinemasFortune.ca, enprimeur.ca

le bon berger
(Version française de The Good Shepherd)
MORGAN CREEK © 2006 UNIVERSAL STUDIOS UNIVERSAL
À L'AFFICHE! — VERS. FRANÇAISE — CINEPLEX ENTERTAINMENT GATINEAU CINEMA 9 — VERS. O. ANGLAISE — CINEMAS FORTUNE INC. STARCITÉ HULL 13 ANS+
Consultez le Répertoire des Cinémas ou www.universalpictures.ca pour l'horaire des films

LE SNOOZE
Avec Martin Tremblay, Véronique Soucy et Mario Aubé
dès 5 h 30
énergie 104.1
Une radio Astral Media
Astral Media®
460359

À l'amour comme à la guerre, Catherine Bush explore *Les Règles d'engagement* dans un prenant duel où le passé croise le fer avec le présent, où les relations humaines, la vie, l'amour et la mort s'avèrent aussi floues et changeantes que des frontières.

Tombée au front de l'amour

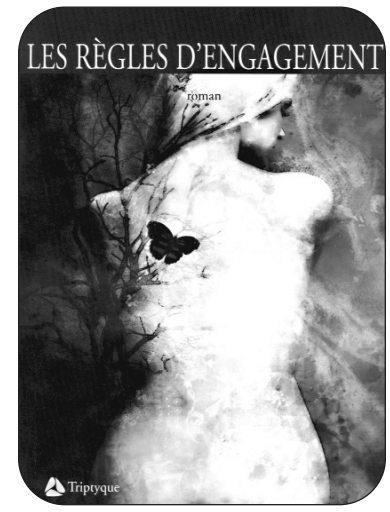
Valérie Lessard
Le Droit

Si on peut parler d'invasion territoriale, en temps de guerre, aimer ne revient-il pas à prendre d'assaut le cœur, le corps et l'âme d'un homme ou d'une femme, et à envahir ses pensées? La passion n'est-elle pas une forme de violence comportant elle aussi sa part de rites et de risques? L'inaction absout-elle de toute responsabilité ou, au contraire, fait-elle de nous des complices? Avec une finesse exemplaire, l'auteure canadienne réussit ici à ciseler autour d'une métaphore — qui pourrait, *a priori,* passer pour franchement éculée — une œuvre dense, riche et percutante, à laquelle la traduction de Stéphane Brault rend pleinement justice. Cette finesse du texte passe notamment par le contraste entre l'imaginaire romantique entourant la notion de duel et les cruels rappels des guerres d'aujourd'hui, entre les souvenirs de son héroïne et l'avenir auquel elle aspire, sans savoir comment lui donner forme.

Arcadia Hearne vit seule à Londres depuis qu'elle a subitement quitté Toronto, 10 ans auparavant. Elle travaille au Centre d'études sur les guerres contemporaines, s'intéressant particulièrement aux règles qui semblent régir chaque étape d'un conflit, de la prise des armes par les belligérants aux interventions tactiques — ou politiques — des tiers partis. Loin d'elle l'idée d'aller observer la réalité sur le terrain, toutefois: Arcadia vit la guerre par procuration, par l'entremise des médias, d'Internet ou de collègues qui, eux, partent au front. Elle accumule données et réflexions sur les multiples aspects des conflits mondiaux… sur son ordinateur. Une façon de favoriser la théorie à l'action. De faire de la guerre en Somalie, son sujet de prédilection, un miroir de sa vie.

Dans la première partie de son roman, Catherine Bush dresse délicatement le portrait d'une femme qui préfère la solitude à l'éventualité de souffrir de nouveau. Parce qu'aimer, comprend-on rapidement, Arcadia l'a fait… deux fois plutôt qu'une. Son petit ami, Evan, et son amant, Neil, se sont d'ailleurs battus pour elle, en duel, en plein cœur de la Ville Reine et… du XX^e siècle. Voilà pourquoi Arcadia a fui Toronto. Et que, depuis, elle refuse de baisser la garde. Jusqu'au jour où, grâce à sa sœur, elle rencontre Amir.

À cause de lui, de son désir à venir en aide à certains réfugiés politiques, Arcadia est confrontée à sa propre inaction, à ses peurs, aux fantômes qui la hantent. À cause de lui, de l'amour qu'elle éprouve pour lui et qui la fragilise, elle retourne à Toronto pour savoir s'il est toujours possible d'aimer après avoir perdu des êtres chers. Dans cette deuxième partie où la plume de Catherine Bush se fait plus incisive, moins mélancolique, Arcadia prend les armes au lieu de les rendre, consciente de cette lutte à finir entre son passé et son présent.



Au-delà de la métaphore, *Les Règles d'engagement* se veut aussi le roman d'une quête lourde de sens: celle de l'expiation d'une faute, de la rédemption d'une femme pour qui, malgré tout, amour et guerre demeureront à jamais inextricablement liés.

Les Règles d'engagement, Catherine Bush, Triptyque, 360 pages

★★★★

Musée canadien des civilisations


Walter Ostrom, Photo : M.-L. Deruaz, SMCC


Photo : H. Foster, SMCC

UNIQUE! – 30 ans d'excellence en métiers d'art
Des meubles tout en finesse aux magnifiques pièces en verre, **UNIQUE!** présente plus d'une centaine d'objets créés par 70 des artisans d'art les plus accomplis au pays.
***UNIQUE!** est rendue possible grâce au généreux soutien de La Fondation de la famille Samuel et Saidye Bronfman.*

La fête des rois
Le samedi 6 janvier à 14 h, Grande Galerie
Venez fêter en dansant des quadrilles et devenez roi ou reine de la journée en dégustant un morceau de la galette des Rois.

Musée canadien de la guerre


Bibliothèque et Archives Canada


Bibliothèque et Archives Canada

Alerte au Canada!
Durant la Seconde Guerre mondiale, des sous-marins allemands ont torpillé plus de 20 navires marchands dans le golfe du Saint-Laurent. La guerre était à nos portes…
Une exposition itinérante réalisée conjointement par le Musée naval de Québec et le Musée de la Gaspésie.

Cartes de la Saint-Valentin pour les anciens combattants
Du 5 au 7 janvier de 10 h à 16 h
Créez une carte et écrivez un message destiné à un ancien combattant ou à un membre actif des Forces canadiennes.
En partenariat avec Anciens Combattants Canada.

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS / CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION
www.civilisations.ca
819 776-7000
MUSÉE CANADIEN DE LA GUERRE / CANADIAN WAR MUSEUM
www.museedelaguerre.ca
Canada
460297

Comédie de James Kirkwood
Traduction et adaptation de Andrée Cousineau • Mise en scène de Gilles Provost
Avec Claude Lavoie, Stéphane Guertin, Serge Paquette et Ève Alexandre-Beaulieu

P.S. ton chat est mort

Ville de Gatineau
Québec

Du 10 janvier au 24 février 2007

Production professionnelle
25 $ adultes
22 $ aînés
10 $ étudiants

Une comédie hilarante!

459928

THÉÂTRE DE L'ÎLE
1, rue Wellington, Gatineau
Billetterie : 819 243-8000
Ville de Gatineau

Après le profondément troublant *L'Intérieur de la nuit,* publié en 2005, la Camerounaise d'origine Léonora Miano persiste et signe un deuxième roman, à la fois très dur et poétique, sur l'Afrique d'aujourd'hui.

Portraits d'une Afrique à la dérive

À l'instar de son précédent titre, *Contours du jour qui vient* plonge au cœur d'une Afrique en pleine crise identitaire, où ses personnages cherchent à se définir au quotidien, autant dans l'espoir d'échapper à hier que dans celui de voir briller demain.

À la suite du décès du seul père qu'elle ait connu, cruellement chassée de chez elle par sa mère, la petite Musango se retrouve dans les rues et la brousse du Mboasu, ce pays africain fictif créé par Léonora Miano dans *L'Intérieur de la nuit*.

Envers et contre tous — les violeurs, les voleurs, les prédicateurs — Musango survivra et persistera à chercher sa mère dans les dédales de la misère, tant morale que matérielle, et de la corruption qui sévissent dans son pays en ces lendemains de guerre civile et qui semblent vouloir anéantir chez plusieurs toute volonté de discerner les *Contours du jour qui vient*.

«Le blasphème perpétuel que nous commettons réside dans cette incapacité à nous envisager nous-mêmes», réfléchit Musango, sous la plume de Léonora Miano.

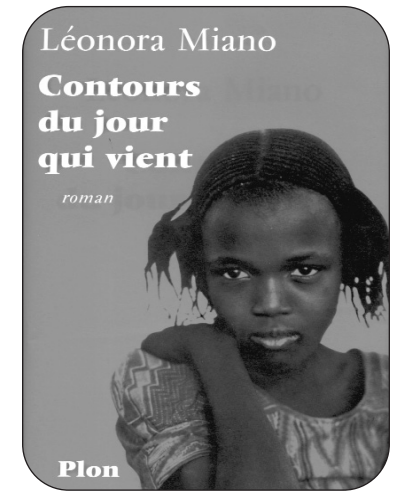
Cette Afrique en voie de sacrifier son avenir, que décrit sans concession l'écrivaine qui réside en France depuis plus de 15 ans, se veut aussi le reflet de toute société tiraillée entre tradition et modernité, entre les valeurs ancestrales et le pouvoir d'attraction des nouveaux mouvements religieux et le confort de la richesse.

En quête de racines et de repères auxquels se raccrocher, Musango incarne une enfance au bord du gouffre, malmenée, rejetée, mais qui représente pourtant le futur de tout un peuple.

Et si on peut certes voir dans sa mère, capable de renier sa propre fille de peur de s'y reconnaître, l'image d'une Afrique à la dérive, on pourrait aussi y croiser le regard de l'Occident posé sur une fillette à l'image de tout un continent trop souvent laissé pour compte… « La lumière n'était qu'un mot que je lisais dans les livres que papa m'offrait […] Il me voulait brillante, pour que je l'illumine. À travers mes prouesses mentales et mon sens de la repartie, c'était un peu son esprit qu'il trouvait admirable.»

C'est à ce moment-là que l'œuvre de Léonora Miano, couronnée du Goncourt des lycéens, en novembre dernier, prend tout son sens, puisqu'elle nous percute de plein fouet en nous renvoyant finalement à nous-mêmes… qu'on soit Africain ou non.

Contours du jour qui vient,
Léonora Miano, Plon, 280 pages
★★★★



LeDroit CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION
INVITENT 100 PERSONNES (25 LAISSEZ-PASSER QUADRUPLES) À UNE REPRÉSENTATION DU FILM
Des producteurs de SHREK et SHREK 2
Guy NADON Catherine TRUDEAU Rachid BADOURY Anne DORVAL
Au Royaume desEnchanté
Les contes de fées ne sont plus ce qu'ils étaient.
LIONSGATE www.auroyaumedesenchante.com CHRISTAL FILMS DISTRIBUTION
AU CINÉMA DÈS LE 5 JANVIER 2007
Faites parvenir le coupon de participation à : Concours *Au royaume désenchanté*, Gatineau Christal Films, C.P. 817, succursale H, Montréal, Québec, H3G 2 M8
Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Tél.: _____ Courriel : _____
• Le concours débute le 04 janvier 2007 pour se terminer le 06 janvier 2007.
• Les fac-similés du coupon de participation ne sont pas acceptés.
• Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez CHRISTAL FILMS.
• La valeur des prix offerts est d'environ 1 000 $.
459078

ORCHESTRE DU CENTRE NATIONAL DES ARTS
Débutez l'année en musique
Égayez votre mois de janvier de concerts mémorables
mark motors Mark of Excellence ! Audi
10-11 janvier
OMBRES ET LUMIÈRES
Thomas DAUSGAARD chef d'orchestre
Simon TRPČESKI, piano
DEBUSSY Prélude à l'après-midi d'un faune
SAINT-SAËNS Concerto pour piano nº 2
DVOŘÁK Symphonie nº 6
Salle Southam, 20 h
Photo © Jillian Edelstein/EMI Classics
SÉRIE BRAVO BOSTONIAN executive suites Hotel
18-19 janvier
RÊVES D'HIVER
Eri KLAS chef d'orchestre
Marie-Nicole LEMIEUX, contralto
HAYDN Symphonie nº 52
MAHLER Ruckert-lieder
TCHAÏKOVSKI Symphonie nº 1 « Rêves d'hiver »
Salle Southam, 20 h
Photo © Yves Renaud
22 janvier
SÉRIE LES GRANDS INTERPRÈTES 2006-2007
BOMBARDIER
Garrick OHLSSON, piano
Salle Southam, 20 h
Photo © Philip Jones Griffiths
BEETHOVEN Sonate nº 8 en do mineur, "Pathétique"
BRAHMS Variation et fugue d'après un thème de Haendel
LOWELL LIEBERMANN 8e Nocturne
CHOPIN Nocturne en do mineur
PROKOFIEV Sonate nº 7 en si bémol majeur
Photo © Mathieu Girard
CONCERTS POUR LES JEUNES
TD Canada Trust Musique
13 janvier
AU RYTHME DE LA VIE
Boris BROTT, chef d'orchestre
Salle Southam, 13 h 30 et 15 h 30
31 janvier–1er février
LA CINQUIÈME DE BEETHOVEN
Gustavo DUDAMEL, chef d'orchestre
Pinchas ZUKERMAN, alto
BARBER Adagio pour cordes
BARTÓK Concerto pour alto
BEETHOVEN Symphonie nº 5
Salle Southam, 20 h
Photo © Dan Porges
21 janvier MUSIQUE POUR UN DIMANCHE APRÈS-MIDI
Avec Pinchas ZUKERMAN et des membres de l'Orchestre du CNA
14 h à l'Auditorium du Musée des beaux-arts du Canada
Présenté en collaboration avec Musée des beaux-arts du Canada National Gallery of Canada
CENTRE NATIONAL DES ARTS NATIONAL ARTS CENTRE
(613) 755-1111 ticketmaster.ca
HEURES D'OUVERTURE DE LA BILLETTERIE DU CNA
lundi - samedi 10 h à 21 h
www.nac-cna.ca
TARIFS ET FORFAITS DE GROUPE
613-947-7000 (384)
grp@nac-cna.ca
BUZZ En direct buzzendirect.ca
459786

Calendrier d'activités

du 7 au
13 janvier 2007

SPECTACLES

La Nouvelle Scène

• Blou
Ce soir, à 20 h

• Marco Calliari
Le 11 janvier, à 20 h

• Guy Cardinal
Le 12 janvier, à 20 h
Billets: 613 241-2727

Le Petit Chicago

Trio Megan Jerome
Ce soir, à 21 h 30
Renseignements: 819 483-9843

Place Banque Scotia

Evanescence
Le 10 janvier, à 19 h 30
Billets: 613 599-3267
ou www.capitaltickets.ca

CONCERTS

Centre national des arts

L'OCNA, avec le pianiste Simon Trpceski et le chef d'orchestre danois Thomas Dausgaard
Les 10 et 11 janvier, à 20 h
Billets: 613 755-1111

Pavillon Tabaret (salle 112) de l'Université d'Ottawa

Professeurs et compagnie, avec le Quatuor Lumière
Le 12 janvier, à 20 h
Contribution volontaire

Conservatoire de musique de Gatineau

Soirée *Totalement Basson*
Le 12 janvier, à 19 h 30
Entrée libre

CONTES DU MARDI:

Jean les sabots légers, de Jacques Falquet
Le 9 janvier, à 19 h30
Contribution volontaire

Ville de Gatineau · Culture et Communications Québec · Patrimoine canadien / Canadian Heritage

Ulysse
855, boul. de la Gappe, Gatineau

LA MAISON DE LA CULTURE DE GATINEAU

819 **243-2525**
Achat par téléphone : 2 $ de frais par billet
Les spectacles sont à 20 h

Gatineau en chanson

Gatineau prend la scène
25 janvier • 15 $

Spectacle de relève avec, en deuxième partie, les gagnants de la 5e édition du concours Gatineau en chanson.

1. Servantes (première partie)
2. Stéphane Caron
3. Ambydex
4. Gurooves

(deuxième partie)

90,7 Première Chaîne · Radio-Canada Télévision



Porte-parole de l'édition 2007



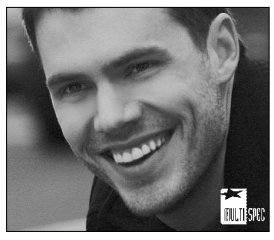
France D'Amour
CJRC 26 janvier • 32 $



Wilfred Le Bouthillier
première partie : Danny Boudreau
27 janvier • 35 $



Vincent Vallières
CJRC 7 février • 25 $



© Martin Tremblay

Jean-François Breau
CJRC 8 février • 32 $



Stefie Shock
10 février • 30 $

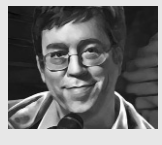


Stéphanie Lapointe
14 février • 28 $



Nicola Ciccone
16 février et 18 avril • 35 $

Spectacles présentés aux salles Jean-Despréz et La Basoche



Gilles Valiquette
1er février
28 $

© Ronald Labelle



Louise Forestier
2 février
28 $

Billets : 819 243-8000

www.maisondelaculture.ca



Les Petites Tounes
Dans le sous-sol
14 janvier • 12 $
pour les 3-9 ans

Pierre Morency
Demandez et vous recevrez
30 janvier • 33 $



Conservatoire de musique de Gatineau
19 janvier • 12 $

Chiquitin et Vic Vogel
9 février • 28 $

Humour

En collaboration avec Bell · Desjardins



Cathy Gauthier
12 février • 33 $

Claudine Mercier
27-28 février• 40 $



CSSD			CSSD		
1	4	WIND IT UP – GWEN STEFANI	1	3	I PUT MY TRUST IN YOU – GREGORY CHARLES
2	3	MEXICO – KAÏN	2	2	THE SAINTS ARE COMING – U2 / GREEN DAY
3	2	MY LOVE – JUSTIN TIMBERLAKE	3	1	I DON'T FEEL LIKE DANCIN' – SCISSOR SISTERS
4	1	DÉGÉNÉRATIONS – MES AÏEUX	4	5	SEIZE THE DAY – AVENGED SEVENFOLD
5	8	KEEP HOLDING ON – AVRIL LAVIGNE	5	6	GOODBYE MY LOVER – JAMES BLUNT
6	5	TOUT NU SUR LA PLAGE – LES TROIS ACCORDS	6	4	MANEATER – NELLY FURTADO
7	7	ROCKSTAR – NICKELBACK	7	9	BOWS & ARROWS – JONAS
8	6	I PUT MY TRUST IN YOU – GREGORY CHARLES	8	10	MY LOVE – JUSTIN TIMBERLAKE
9	14	SMACK THAT – AKON & EMINEM	9	7	JUMP – MADONNA
10	10	BOWS & ARROWS – JONAS	10	12	ROCKSTAR – NICKELBACK
11	11	LET'S GO – K MARO	11	13	WIND IT UP – GWEN STEFANI
12	9	MANEATER – NELLY FURTADO	12	11	CALL ME WHEN YOU'RE SOBER – EVANESCENCE
13	18	N'IMPORTE QUOI (2006) – ÉRIC LAPOINTE	13	8	MEANT TO FLY – EVA AVILA
14	17	SAY IT RIGHT – NELLY FURTADO	14	15	WINDOW IN THE SKIES – U2
15	12	I DON'T FEEL LIKE DANCIN' – SCISSOR SISTERS	15	16	SNOW (HEY OH) – RED HOT CHILI PEPPERS
16	16	INTO THE OCEAN – BLUE OCTOBER	16	17	INTO THE OCEAN – BLUE OCTOBER
17	13	WINDOW IN THE SKIES – U2	17	19	STARLIGHT – MUSE
18	----	STARLIGHT – MUSE	18	14	BUTTONS – THE PUSSYCAT DOLLS
19	15	8 SECONDES – COWBOYS FRINGANTS	19	----	SAY IT RIGHT – NELLY FURTADO
20	----	20 LITHIUM – EVANESCENCE	20	18	WHEN YOU WERE YOUNG – THE KILLERS

énergie 104.1

459986



PHOTO ANTHONY LEVESQUE

Le seul endroit au monde où on peut voir le pic de la Guadeloupe est… la Guadeloupe.



PHOTO ANTHONY LEVESQUE

Comme son nom l'indique, le trembleur brun, une espèce répandue en Guadeloupe, est animé d'étranges tremblements qui lui donnent un air plutôt comique.

À tire-d'aile sous les tropiques

Pour l'amateur d'oiseaux, un court séjour d'hiver dans le Sud, notamment aux Antilles, peut devenir une occasion agréable de combiner farniente et observation d'une nouvelle faune ailée, sans avoir à parcourir de grandes distances. Il suffit d'apporter ses jumelles (le premier objet que je mets dans ma valise) et un guide d'identification approprié. D'ailleurs, nombre d'oiseaux, parfois très spectaculaires, sont facilement observables. Parfois même autour de son hôtel.

Pierre **Gingras**
LA PRESSE

« En Guadeloupe, par exemple, impossible de manquer l'hyperactif sucrier à ventre jaune (qui adore le sucre) ou encore le joli sporophile rougegorge. Ils vont virevolter dans votre cuisine ou encore grignoter les fruits que vous aurez mis à leur disposition sur une table. Et il y a fort à parier que deux pas plus loin, dans un bosquet fleuri, vous pourrez apercevoir simultanément deux colibris différents en train de butiner », raconte avec enthousiasme Pierre Verville, humoriste et imitateur, bien connu aussi pour sa passion pour les petites bêtes à plumes.

Selon l'artiste, qui en est cette année à son troisième séjour familial en Guadeloupe, les îles des Antilles ne sont pas réputées pour leur grande diversité d'oiseaux. Rien à voir avec le Costa Rica ou Panama, par exemple, Mais un séjour sur place, si bref soit-il, est une belle occasion de faire des découvertes intéressantes. Il est toujours agréable, insiste-t-il, de mettre un nom sur l'oiseau coloré qui vient partager votre petit-déjeuner.



PHOTO ANTHONY LEVESQUE

Le sucrier à ventre jaune est présent dans plusieurs îles des Antilles. Il ne se gênera pas pour grignoter des fruits ou avaler du sucre sur une table, même en votre présence.

Cartes postales

Pierre Verville affectionne la Guadeloupe parce que l'île est accueillante et sécuritaire, qu'on n'y trouve pas de serpents vénéneux en se promenant dans le bois, que le relief de Basse-Terre la plus grande des deux îles qui forment le pays, est accidenté et luxuriant (l'artiste loge à deux pas du village de Deshaie). Les plages de cette région, dignes des cartes postales, ne sont jamais surpeuplées. Et évidemment, on y parle le français.

« C'est l'endroit préféré de la famille. Côté oiseaux, on peut facilement en identifier une dizaine à partir du balcon, sans oublier le pic de la Guadeloupe, une espèce qu'on ne verra nulle part ailleurs dans le monde, dit-il. Ou encore certains visiteurs « québécois », comme la paruline noir et blanc, qui passe l'hiver dans le Sud. »

Suggestion

L'an dernier, l'humoriste s'est même offert durant une journée les services d'un guide réputé de l'endroit, Anthony Lévesque, pour visiter quelques lieux d'observation, hors des circuits battus, afin d'ajouter quelques nouveautés à son carnet de voyage.

Un service que j'ai moi-même utilisé lors de mon séjour l'an dernier, à la suggestion de Pierre Verville. Une expérience qui s'est avérée fort instructive et m'a permis de découvrir un coin peu connu de la Guadeloupe.

En dépit de sa taille plutôt modeste, la Guadeloupe et les quelques îles adjacentes, comme Marie-Galante, comptent 250 espèces d'oiseaux dont seulement 71 sont nicheuses.

Au cours d'une semaine, sans effort, vous en découvrirez facilement une bonne trentaine, du moins dans la région de Deshaies, un coin très sympathique, et dans le parc national de la Guadeloupe à une demi-heure de route.

Parmi les rencontres fréquentes, notons la délicate paruline caféiette, le trembleur brun qui rappelle notre merle d'Amérique, une sous-espèce locale de paruline jaune et le magnifique colibri madère.

Les meilleurs sites

Selon Anthony Lévesque, les meilleurs endroits d'observation sont Grand Étang, les chutes du Carbet un endroit à visiter absolument, peu importe si les oiseaux vous intéressent ou pas, la cascade aux écrevisses sur la rivière Corossol, dans le parc national (à éviter toutefois le week-end), ou encore Petit-Marquisat ou Duclos. Pour découvrir les migrateurs, l'expert conseille notamment, la Pointe-des-Châteaux, à l'extrémité de Grande-Terre, un endroit spectaculaire dans une région aride et chaude, une route d'accès à éviter cependant les fins de semaine en raison de la circulation très dense.

Bien sûr, on peut s'adonner à l'observation des oiseaux dans les diverses destinations soleil. C'est le cas notamment de la République dominicaine et de Cuba qui possèdent une avifaune impressionnante. Impossible de rester indifférent devant la beauté du trogon de Cuba. Par contre, vous risquez d'être déçu si vous partez seul à la recherche du plus petit oiseau du monde, comme je l'ai déjà fait en vain. Le colibri d'Helen, qu'on

SUITE EN PAGE A14

SUITE DE LA PAGE A13

retrouve uniquement dans l'île de Fidel, affiche un poids d'à peine deux grammes et mesure de cinq à six centimètres. En dépit de son allure de gros bourdon, il est néanmoins recouvert d'environ 3000 plumes. Mais il est très difficile à localiser.

Autre raison pour ne pas vous priver du contact avec nos amis emplumés lors de votre séjour dans les îles: l'éditeur Michel Quintin vient de publier le guide d'identification *Les oiseaux des Antilles,* une traduction de l'excellent *Birds of the West Indies.* Le volume présente 564 espèces réparties dans l'ensemble des îles antillaises, ce qui comprend évidemment les destinations les plus prisées par les Québécois.

Le volume est compact, facile à consulter sur le terrain et abondamment illustré, une dépense presque dérisoire par rapport aux frais d'un voyage. Les amateurs plus exigeants pourront se procurer, pour leur part, le tout nouveau *Birds of the Dominican Republic and Haiti* de l'éditeur Princeton University Press du New Jersey. L'ouvrage, très complet, comprend de nombreuses informations sur chaque espèce.

Guides

Vous aimeriez obtenir les services d'un guide ou d'un expert en ornithologie dans le pays visité, question de vous offrir une journée aux oiseaux? Il est toujours possible de s'adresser à la direction de l'hôtel ou aux services touristiques sur place pour dénicher la perle rare. Mais il est nettement préférable de faire des arrangements à l'avance. On peut consulter le site www.birdingpal.org. On y trouve des dizaines de guides dans autant de pays, une liste de leurs spécialités, les langues parlées et l'adresse de leur site Web. Mais Anthony Lévesque n'y figure pas. On pourra le joindre en cliquant son adresse de courriel; anthony.levesque wanado.fr.

Les frais demandés varient considérablement d'un guide à l'autre selon le type de service offert. Il faut compter entre 125$ à 200 $US par jour pour une ou deux personnes.



PHOTO PIERRE BANNON

Joliment coloré, le merle vantard est répandu à Cuba, en République dominicaine et dans les Bahamas.

Voyages Wonder IATA
Tél. : (514) **868-9800**
205 Viger Ouest, Suite 10, Mtl H2Z 1G2
PLACE-D'ARMES
Détenteur de permis de Québec
Numéro de permis: 702106
www.voyageswonder.com
china@wondertravel.net
Prix spécial jusqu`au 31ème Jan 2007

Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 23 jours — à partir de 3488$+
Inclus : Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, + 10 autres importantes destinations. Croisière Regal Princesse, Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (55 repas), transports aériens, toutes taxes et fond d`indemnisation, accompagnateur et guide francophone
Non inclus: visites et repas à Hongkong, Visa de Chine
2007: 17 Mar; 5/16/30 Avril; 6/10/14/21/26 Mai; 2/16/30 Juin; 7/23 Juillet ; 11 Août; 3/8/17 Sept; 1/13/22 Oct; 3 Nov

Le meilleur de la Chine 18 jours — à partir de 3088$+
Inclus : Beijing, Xian,Shanghai, Guilin, Hong Kong, + 4 autres importantes destinations. Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (40 repas), transports aériens, toutes taxes et fond d`indemnisation, accompagnateur et guide francophone
Non inclus: visites et repas à Hongkong, Visa de Chine
Départs garantis: 2007: 17 Mar; 16 Avr; 6/26 Mai; 2/16 Juin; 7 Juil; 11 Août; 3/17 Sep; 1/22 Oct; 3 Nov

Vietnam Légendaire 16 jours — à partir de 3588$+
Départs garantis: 2007: 21 Mar; 19 Avr; 30 Oct; 18 Nov; 2 Déc
Inclus: Ho chi Minh ville, My Tho,Dalat, Nha Trang,Hoi An,Hue, Hanoi, Bai d`Halonng, + 5 autres importantes destinations. Hôtel 4 étoiles au Vietnam, pension complète (35 repas), transports aériens, toutes taxes et fond d`indemnisation, accompagnateur et guide francophone;
Non inclus: Visa du Vietnam, Taxe d`aéroport au Vietnam
460347

Chine et Vietnam Légendaires 30 jours — à partir de 5388$+
Inclus: Ho chi Minh ville, My Tho,Dalat, Nha Trang,Hoi An,Hue, Hanoi, Bai d`Halonng,Guilin,Shanghai,Xian,Beijing,+ 7 autres importantes destinations. Hôtel 4 étoiles au Vietnam, Hôtel 5/4 étoiles en Chine, pension complète (74 repas), transports aériens, toutes taxes et fond d`indemnisation, accompagnateur et guide francophone;
Non inclus: Visa de Chine et du Vietnam, Taxe d`aéroport au Vietnam
2007: 21 Mar; 19 Avril;

Route de la Soie 22 jours — à partir de 3788$+
2007: 20Mai; 3Juin; 8Juil; 26Août; 16Sep; 7Oct
Inclus : Beijing, Urumqi, Turpan, Dunhuang, Xian,Shanghai, + 4 autres importantes destinations. Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (57 repas), transports aériens, toutes taxes et fond d`indemnisation, accompagnateur et guide francophone Non inclus: Visa de Chine

Chine et Japon Classque 19 jours — à partir de 4588$+
2007: 8 Avril; 6 Mai; 9/23 Sep
Inclus : Beijing, Xian, Suzhou, Shanghai,Kyoto, Nara, Hakone, Mont.Fuji Tokyo,+ 4 autres importantes destinations.
Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (41repas), transports aériens, toutes taxes et fond d`indemnisation, accompagnateur et guide francophone Non inclus: Visa de Chine

★ **Présentation audiovisuelle** — 13 Jan Ottawa
Sujet: Route de la Soie
Le Meilleur de la Chine/Croisière de Trois Gorges
de 10 h à 12 h (En anglais)
de 14 h à 16 h (En français)
Residence Inn by Mariott
Salle Montcalm
161, ave. Laurier Ouest, Ottawa, Tél. : 613-241-1000
Réservation: 1-866-750-9800 Mme.Tracy; Ramona; Sarah

SÉJOURS • VACANCES • DÉTENTE

OUTAOUAIS

CENTRE TOURISTIQUE LA PETITE ROUGE★★★★

www.petiterouge.com 1 888 426-2191 Centre de vacances situé entre Tremblant et Montebello. **Bonne et heureuse année 2007.** Quelques disponibilités pour une fin de semaine hivernale. Forfait 2 nuits / 6 repas 156 $ par adultes pour un groupe de 4 personnes et plus. Incluant les équipements de ski, raquettes, activités de soirées… **Nouveauté : Festival de la raquette du 13 au 18 mars**

AUBERGE RESTAURANT VICEROY ★★★ (AG) (CS)

« Lauréat National ARGENT 2006 » Auberge de charme pour séjours romantiques, gastronomiques, centre de spa, centre pour séminaire avec salles de réunions, internet haute vitesse illimité. Forfait spécial pour motoneige et V.T.T. **Forfait SPA Ultime 3 en 1 :** une nuitée en ch. panoramique, un petit déjeuner, un souper, un soin énergisant de 1 h 30 (cataplasme à la boue, massage, masque facial) 169 $ p.p. en occ. double. **Coup de coeur :** une nuitée en chambre panoramique, un petit déjeuner, un souper, 1/2 mousseux et grignotines à l'arrivée. 99 $ p.p. occ. double. **Offrez un certificat cadeau pour Noël.** Prix taxes et service en sus. Nombreux autres forfaits disponibles. **819 428-2827 1 888 882-6666 www.aubergeviceroy.com**

AUBERGE DU DRAVEUR ★★★ MANIWAKI

Notre sens de l'hospitalité fait notre renommée. 41 chambres impeccables avec Internet h.v. gratuit. Salle de réception, restaurant familial licencié et bar sur place. À partir de 72 $ en occupation double. Attractions et activités locales: village indien, marche en forêt, golf, marché extérieur, etc. Forfaits disponibles. Accès aux pistes de motoneige et VTT (400 m de l'hôtel). **www.aubergedraveur.qc.ca Motel@aubergedraveur.qc.ca 1 877 449-7022**

MONTRÉAL

AUBERGE MANOIR DES ALPES ★★★

Centre-ville, 1245 St-André, près du métro Berri-UQAM. Auberge de style suisse, clientèle tranquille, salles de bains privées, télé couleur, téléphone, grand stationnement et déjeuner continental inclus. À 15 min. du Casino. À partir de 75 $ + taxes. **1 800 465-2929 www.hotelmanoirdesalpes.qc.ca**

CANTON DE L'EST

LOCATION TOURISME ESTRIE ★★★

Venez perdre le Nord en Estrie et ce… à 3 heures d'Ottawa. Location à la journée, semaine ou mois de chalets/condos tout équipé. 5 minutes du lac Memphrémagog et du Mont Orford. Nombreuses activités tel que ski alpin, ski de fond, glissades sur tubes, patinoire gratuite le long du lac, spectacles au Vieux Clocher, nombreux restaurants gastronomiques. Venez vite, nous vous attendons / Location Tourisme Estrie Inc **1 888 843-9404. Courriel : info@tourisme-estrie.com**

LAURENTIDES

LE WINDIGO ★★★★

Beauté sauvage, luxe intégral et gastronomie. **Forfait week-end gastronomique en condo de luxe *** Réservez 2 nuits les week-ends dans nos condos de luxe (occ. d.) et obtenez une 3ième nuit add. **À partir de 72.16$** p.p.p.n. / occ. d. Le forfait inclus :** Un souper gastronomique (p.p.), 2 petits déjeuners (p.p.). Prix p.p. en occ. d. et incluant la 3ième nuit add. : 216.48$ **Forfait week-end gastronomique en chalets de luxe*** Réservez 2 nuits les week-ends dans nos chalets de luxe (occ. quad.) et obtenez une 3ième nuit add. **À partir de 68,00$** p.p.p.n. / occ. quad. Le forfait inclus :** Un souper gastronomique (p. p.), 2 petits déjeuners (p. p.). Prix p.p. occ. quad. et incluant la 3ième nuit additionnelle : 203.98$ * Ces forfaits vous donnent l'accès gratuit à : raquette, ski de fond, patin, glissade. **www.lewindigo.com 1-866-946-3446 1 819 587-3000 **** Certaines conditions s'appliquent

DOMAINE ST-GUILLAUME - ST-DONAT

Chalets et condos, bord de l'eau, cuisine équipée, bain tourbillon, foyer, TV satellite. Sentier motoneige, VTT, raquettes sur le site, ski alpin, ski de fond et patinage à proximité. **Dépliant : 819 424-5376 www.st-guillaume.com**

AUBERGE SPA COMTE DE WATEL ★★★

Ste-Agathe, accueil personnalisé. Vue splendide sur le lac et les montagnes. 25 chambres avec tourbillon double dont 5 quatre étoiles avec foyer. Salle à manger réputée. Laissez-vous gâtez avec un forfait romantique. Différents soins corporels et esthétiques sont disponibles tout en relaxant gratuitement dans le spa, sauna, bain vapeur ou dans notre petit salon conviviale. De l'auberge 45 km de ski de fond, patinoire et ski alpin. Différents forfaits offerts, visitez le site internet. **www.watel.ca 1 800 363-6748**

AUBERGE LA CARAVELLE, STE-AGATHE ★★★

Spécial de janvier : 3 styles de chambres, bain thérapeutique et foyers et suites thématique avec bain tourbillon et foyer. Super forfait, 1 nuit, 1 déjeuner, 1 souper 5 services à la chandelle à partir de 85 $ p.p. occ. dble, 2ième journée 1/2 prix. **Spécial sur semaine** 2ième journée gratuite, Service de massage, spa ext., location motoneige sur place. **1 800 661-4272. www.aubergelacaravelle.com**

LAURENTIDES (SUITE)

AUBERGE CHAMPÊTRE - SAINTE-ADÈLE (AG)

Ste-Adèle, à 2 pas de toutes vos activités et restos : 48 ch., avec foyer, choix de tourbillon, mezzanine, studio. À Partir de 34$ pp o.d. incl. foyer, déjeuner, passeport-rabais. (42$ tourbillon & foyer) Demandez nos forfaits «Plaisir d'hiver» et certificats-cadeaux. **1 800 363-2466 (www.aubergechampetre.com)**

CHALETS DOMAINE STE-AGATHE RESORT

27 chalets Suisse en montagne, 12 avec des piscines intérieures (chauffées à 92 degrés) dans votre chalet, tous avec bain tourbillon double dans la chambre, foyer pierre, etc. Sur place massothérapeute, tennis, golf, vélo, etc. Location 1-2 jours et plus. **www.canadachalet.com 1 819 326-5836**

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE (AG) et (CH) ★★★

Une auberge historique au charme européen, une des meilleures tables des Laurentides. Mention d'honneur régionale Hébergement – moins de 50 chambres Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2006, souper, fondue, nuit, déjeuner 175 $ / 2 pers. Informez-vous pour tous nos forfaits! **Sans frais Canada/EU : 1 888 568-8737 www.aubergedulacalaloutre.com**

HÔTEL-SPA L'EXCELSIOR (HM) (CS)

Sainte-Adèle. Tout sous un même toit. Chambres romantiques, chambres avec balcon, foyer, bain tourbillon. Vue sur la montagne. Piscine int. et bain tourbillon géant à l'eau salée, chauffés, sauna. À proximité : pistes de ski alpin, ski de fond, patinage, motoneige, traîneau à chien. Faites le plein d'énergie : massages, massages aux pierres chaudes, pressothérapie, chocothérapie, bains flottants, bains de boue / huiles essentielles, choix d'enveloppements : thé vert / raisin rouge / algues / argile. Cure antistress, dorlotage et anticellulite. Centre d'esthétique. **Nouveautés : forfait cocooning à l'oriental et forfait anti-âge.** Certificats cadeaux disponibles. À partir de 39,50 $ déj. / 60,50 $ déj. et souper (p.p.o.d.). Cuisine imaginative.
Canada/USA : 1 800 363-2483 www.spaexcelsior.com hotel@spaexcelsior.com

460404

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, veuillez communiquer avec France Rochon au 613 562-7708 ou 1-800 267-9555 poste 708

Mon habitation

CAHIER PUBLICITAIRE



Les mobiliers modulaires et unités de divertissement prennent place au salon



(Photo : Visu)

BRIGIL.COM

LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION



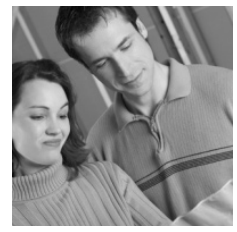


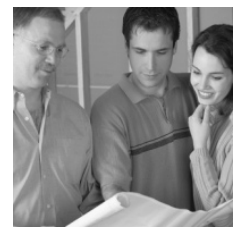

460113

FIER *de* BÂTIR UNE QUALITÉ *de* VIE

Le guide des **projets domiciliaires**

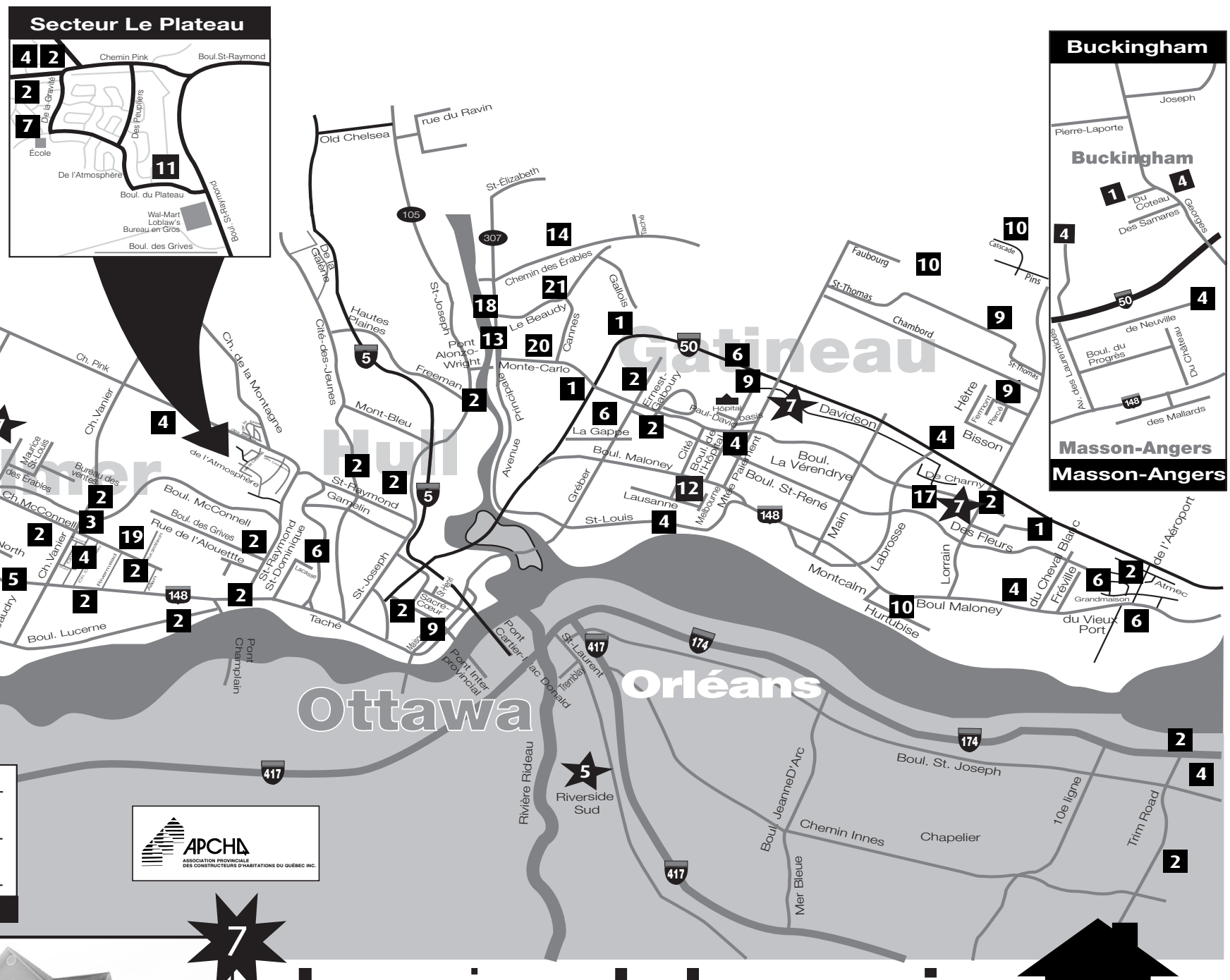






Réservez votre espace publicitaire au **613 562-7747**

1	Habitat construction	819 682-0682	8	Les Constructions Gerik	819 682-3378
2	Le Groupe Brigil Construction	BRIGIL.COM	9	CDM Construction	819 663-6416
3	Maisons Lemay	819 595-2482	10	Seigneurie Faubourg 663-5297	819 671-1900
4	Les Entreprises Laurent Labrie Enr. Entrepreneur général	819 986-1128	11	Junic	819 595-5962
5	Richcraft Constructeurs de maisons de qualité	819 682-7000	12	Du Barry Construction Inc.	819 568-2555
6	Les Habitations Bouladier	819 568-0884	13	Les Industries Bonneville	819 771-6960
7	Chartro	819 669-4722	14	Ferme Limbour	819 561-5491
15	Bena Construction Inc.	819 771-9099	16	Maisons Lemay	613 831-2887
17	Les Constructions La Vérendrye	819 663-0003	18	L'Escarpement de Limbour www.escarpement.ca	819 561-1666
19	Le Groupe Koval Entrepreneurs Généraux	819 682-4637	20	Sommet Côte d'Azur Condominium	819 246-8475
21	Domaine de Cannes Condominiums Luxueux	819 770-6446			





La maison **de la semaine**

- Constructeur : **Construction Chartro**
- Projet : **Les Hauteurs**
- Modèle : **Bichot**
- Adresse : **566, Davidson O.**
- Superficie : **1600 pi car. à 2250 pi car.**
- Nombre de chambres à coucher : 3 à 5

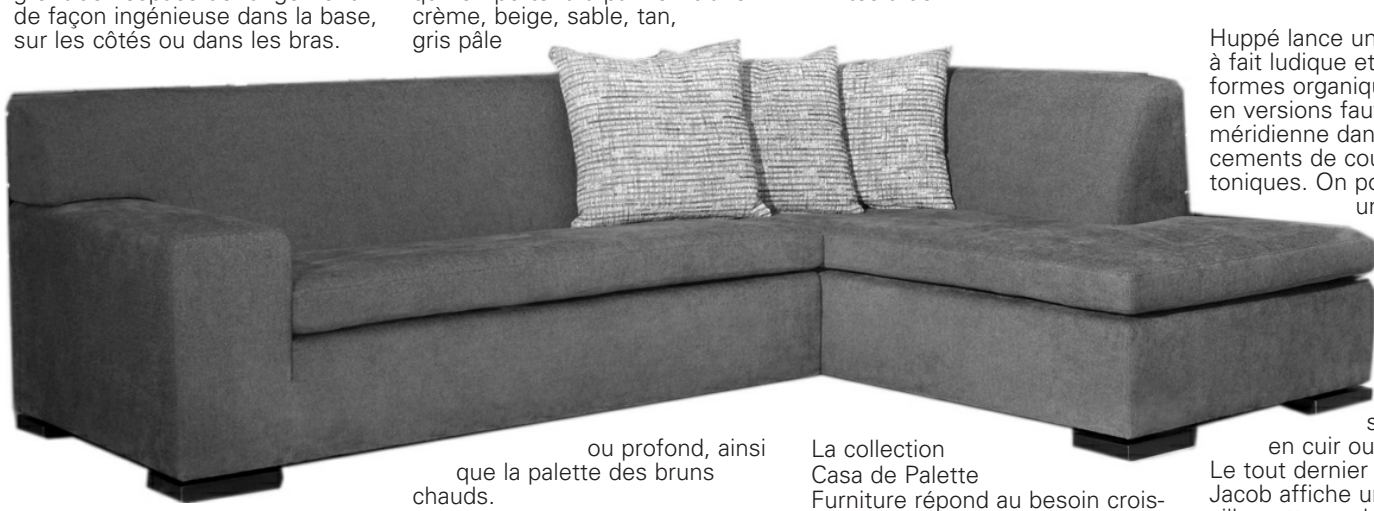
460375

Vous cherchez une maison ?
LE GROUPE
BRIGIL
CONSTRUCTION
« Fier de bâtir une qualité de vie »
www.brigil.com
460104

Place à la polyvalence et aux modules

En 2007, le mobilier rembourré s'affichera sous toutes ses formes

L'heure est à la personnalisation et à la polyvalence. Ce courant se traduit par la vogue des canapés modulaires et des modèles à géométrie variable, qui atteint son apogée. Autre tendance qui traduit la polyvalence : des fauteuils et des canapés qui intègrent de l'espace de rangement de façon ingénieuse dans la base, sur les côtés ou dans les bras.



(Photo : Italdivani)

Le canapé modulaire Pamela d'Italdivani permet plusieurs configurations. Il séduit par ses lignes pures et son profil très ajusté. On peut le choisir en cuir pleine fleur ainsi que dans une variété de tissus et de microfibres.

Côté textiles, on remarque les tissés, le velours côtelé, les cotons et la laine. Les tons unis demeurent les favoris, mais les motifs graphiques et les rayures font une entrée remarquée. On agencera parfois un ton uni et un motif graphique, de même que des tissus de textures et de couleurs différentes.

Pour la couleur, ce sont les tons neutres et les teintes de terre qui remportent la palme : blanc crème, beige, sable, tan, gris pâle ou profond, ainsi que la palette des bruns chauds.

Les polyvalents et les modulaires

Le canapé modulaire Mix de William affiche des lignes pures et une configuration en courbes. Il est posé sur un piètement délicat en métal chromé. En janvier, il sera présenté à la prochaine édition du Salon canadien de l'ameublement résidentiel, dans un gris texturé, une couleur tout à fait dans l'air du temps. Mix est aussi disponible en versions fauteuil et canapé.

Lucy Au invite à la détente complète avec le Cigar Lounge, une méridienne à la silhouette épurée, d'un style résolument contemporain. Cette chaise longue abrite un petit secret : un matelas double. Très pratique pour garder ses invités à dormir!



(Photo : Lucy Au)

À la silhouette épurée, le Cigar Lounge de Lucy Au invite à la détente et cache un petit secret. Renfermant un matelas, il peut se transformer en lit double.

La collection Casa de Palette Furniture répond au besoin croissant de rangement. De l'espace a été prévu à l'intérieur des fauteuils et des canapés pour y ranger couvertures et oreillers sous le siège et CD et DVD à l'intérieur des bras qui s'ouvrent comme des tiroirs. Très astucieux! À voir également, la banquette Miami au style épuré, posée sur six pattes effilées, et le Sierra, un beau fauteuil aux bras évasés.

Huppé lance une collection tout à fait ludique et colorée, aux formes organiques, qui se décline en versions fauteuil, causeuse et méridienne dans différents agencements de couleurs et de motifs toniques. On pourra opter pour un accoudoir disposé à gauche ou à droite.

Van Gogh Designs Furniture offre une sélection de meubles rembourrés de style contemporain en cuir ou tissu tendances. Le tout dernier canapé modulaire Jacob affiche un profil pur et une silhouette au design irréprochable. Le grand pouf qui l'accompagne peut servir aussi bien de siège que de repose-pieds.

Le canapé modulaire Pamela d'Italdivani, sobre et classique, permet plusieurs configurations. Il séduit par ses lignes pures et son profil très ajusté. On peut le choisir en cuir pleine fleur ainsi que dans une variété de tissus et de microfibres. La collection Sabia, un modèle architecturé, est tout en géométrie avec sa base et ses appuis-bras larges et structurés.

La collection Stressless Arion d'Ekornes affiche un look actuel et procure un excellent confort. Elle est disponible en canapé deux ou trois places et se transforme en canapé modulaire avec l'ajout du fauteuil en coin Midi. Ekornes propose également des fauteuils inclinables disponibles en trois largeurs, pour s'adapter à différentes tailles de personnes. Autre élément pratique, le fauteuil inclinable Stressless qui devient le Stressless Home Office avec l'ajout d'une table personnelle ergonomique et ajustable, conçue pour y disposer un ordinateur portable. Parce qu'on peut même travailler dans le plus grand confort!

PLUS DE 20 TERRAINS DÉJÀ VENDUS, FAITES VITE!
VILLE DE THURSO
Terrains à vendre
Développement résidentiel
À partir de 10 000$ Plus taxes
Services infrastructures inclus
de plus, la 1ère année 100% remboursement de la taxe foncière sur le bâtiment et 50% pour les 2 années subséquentes.
Profitez-en maintenant !
Promotion en vigueur jusqu'en janvier 2007 seulement.
Bienvenue aux développeurs et entrepreneurs
(819) 985-2000
459382



LE PLATEAU
Condos
Semi-détachés
Unifamiliales
Vaste choix de maisons et condos en inventaire pour possession rapide !
à partir de 126 744$
lundi au jeudi : 9h à 20h
vendredi au dimanche : 9h à 17h
LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION
R.B.Q : 2346-5966-46
458010
819.595.5962 | 8, boul. du Plateau Gatineau (secteur Hull) | www.junic.ca



De la créativité dans les unités de divertissement



Avec la popularité croissante des écrans plasma et ACL, les manufacturiers, inspirés, créent de nouvelles unités de divertissement plus flexibles, souvent modulaires, que le consommateur choisira selon ses goûts et ses besoins. Bon nombre de nouveaux modèles seront présentés, en janvier, au Salon canadien de l'ameublement résidentiel.

Fabriquée en placage de chêne noir ou Maya, la collection de style contemporain Ultimo de Laurier réunit une foule de composantes et revêt toutes les qualités d'une unité de divertissement d'avant-garde pour le cinéma maison. Le téléviseur à écran plat peut être monté directement sur le panneau arrière en utilisant l'attache vendue séparément. L'unité comporte beaucoup d'espace pour les différents équipements, des entrées et sorties de câblage généreuses, des portes vitrées coulissantes et de l'éclairage LED à l'intérieur.

La collection modulaire Wynona de Visu reflète l'avant-garde en matière de design dans l'unité de divertissement. Elle se veut une solution toute trouvée pour disposer de façon esthétique ses appareils et accessoires audio ou vidéo. Pour sa part, la collection Rosalia du même manufacturier inclut une unité de divertissement deux tons qui marie la laque et le bois. À la fois sobre et audacieuse par son rangement latéral discret pour CD et son piètement de forme originale, elle est disponible dans un agencement de placage d'érable et laque ou seulement placage d'érable, en 12 coloris de bois et 8 couleurs de laque.

Le manufacturier West Bros Furniture présente une console pour écran plasma, d'inspiration Louis-Philippe, qui se définit par des courbes gracieuses et de délicates moulures. On a su adapter ce meuble d'un style d'époque en fonction des besoins actuels, en intégrant à l'intérieur du bahut de l'espace de rangement et des composantes pour accueillir les appareils électroniques. Une attache sur le meuble permet d'y fixer son téléviseur.

Le manufacturier Meubles Rive Sud nous offre l'unité de divertissement Vintage qui comporte un côté rétro réconfortant. Cette unité de divertissement de grandes dimensions, ornée de jolies moulures, comprend tout l'espace nécessaire pour accueillir écran plasma, bibelots, livres, CD, etc.

Le fabricant Buhler innove avec les unités de divertissement en coin Richmond, Burnaby et Cascade et les crédences Malibu et Monterey, qui font toutes double emploi. Ces unités de divertissement et crédences intègrent une cheminée électrique et peuvent servir à ranger bouteilles de vin et spiritueux, bibelots, CD, téléviseur à écran plat et autres appareils électroniques. Proposées dans un fini chêne ou érable, ces différentes collections, en plus d'être classiques et élégantes, répondent à plusieurs besoins en même temps. Buhler sait jouer la carte de la flexibilité!

Parmi une vaste gamme de produits de style campagnard français des années 1800, Touch of Country Home Products a adapté de belles armoires pour qu'elles puissent accueillir les appareils électroniques. Ces armoires sont conçues en pin blanc comptant 7/8", y compris le dos en lan-guette et les rainures, et sont offertes dans une palette de sept couleurs dans un fini vieilli exclusif. Les cires à patiner pour le fini extérieur sont appliquées à la main et apportent une apparence distinctive.

(Photo : Visu)

La collection modulaire Wynona de Visu reflète l'avant-garde en matière de design dans l'unité de divertissement.

Domaine des Vallées



UNIFAMILIALES
À PARTIR DE
179 900 $
TAXES INCLUSES

PROFITEZ DES AVANTAGES DES PLUS GRANDS TERRAINS
66' X 130'

MAISON MODÈLE • 51 RUE FERMONT
AUTOROUTE 50 • SORTIE BOUL. LORRAIN
www.cdmconstruction.ca

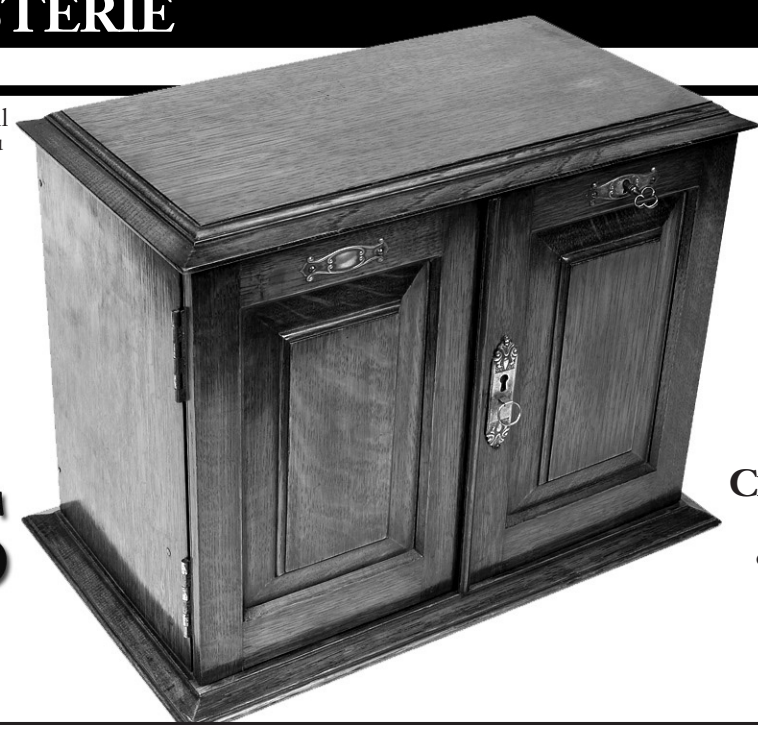
CDM CONSTRUCTION
819 663-6416

460384

ATELIERS PRATIQUES D'ÉBÉNISTERIE

	9 h à 12 h	13 h 30 à 16 h 30
13 janvier	Le pliage et le formage du bois	La toupie, sécurité et techniques de travail
27 janvier	Les essences de bois, identification et caractéristiques	L'achat, l'entreposage et la préparation du bois d'ébénisterie
10 février	Coloration et vernissage soulevés	La construction de portes à panneaux
24 février	Le collage, le laminage et les serres	Décaper et resurfacer des meubles

• *Accessibles aux hommes et aux femmes passionnés par le travail du bois;*
• *Huit (8) personnes maximum par atelier.*





CLAUDE RAINVILLE
Ébéniste-artisan
et chroniqueur au Droit

L'ATELIER des CASCADES

Pour vous inscrire, pour obtenir le calendrier complet des ateliers disponibles ou pour vous procurer des chèques-cadeaux, composez le 819 827-0419 ou, par courriel, à: atelierdescascades@qc.aira.com

459474

Formation et perfectionnement



PUBLI-REPORTAGE

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN OUTAOUAIS

Portes ouvertes

31 janvier 2007 • 16 h à 20 h

au 283, boulevard Alexandre-Taché à Gatineau

Plus de 100 options d'études

Venez rencontrer vos futurs professeurs, leur poser vos questions et visiter l'Université !

Salon des études langagières au CRTL

Ce salon se tiendra dans le cadre de la journée Portes ouvertes. Rencontrez les responsables des programmes en études langagières et des exposants du domaine de la traduction et de la rédaction.

Conférence
L'avenir de la traduction : perspectives d'abondance
par **Donald Barabé**, vice-président au Bureau de la traduction
17 h et 18 h 30, local F-0129

Pour plus d'information
819 595-3900, poste 3841 • uqo.ca/portes-ouvertes

uqo.ca



Université du Québec en Outaouais

459921

Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent
Maniwaki (Québec)
J9E 1H5

Téléphone : 819 449-7866
Télécopieur : 819 449-2636

Internet : cshbo.qc.ca

Cap sur la réussite!

459516

POUR AMÉLIORER TES COMPÉTENCES EN :

Lecture — Écriture — Calcul — Informatique

MOI, J'APPRENDS

Appelle-nous au
613 446-5312 - 613 748-3879 - 613 764-0968 - 613 443-2390

459515

CENTRE GÉNÉRATIONS
Pour votre mieux-vivre
S'ÉPANOUIR ET TRANSFORMER VOS RELATIONS

SOIRÉE DE PRÉSENTATION GRATUITE
Lundi, 8 janvier 2007 à 19h, Cabane en bois Rond,
331 boul. Cité des Jeunes, Hull, local 114

Atelier : « Dépendance affective ou codépendance » débute lundi 22 janvier (max. 8 pers.) 10 rencontres

Groupe de thérapie de deuil.
« La vie après une perte » (max. 8 pers.)
débute mercredi 24 janvier 12 rencontres

Rencontre individuelle sur rendez-vous

Approche psycho-spirituelle conduisant à des attaques de sourires et bien-être!

Francine Lalonde
(Services bilingues)

À VOTRE SERVICE DEPUIS 13 ANS



819 776-0870

459511

Pâtes et papiers, secrétariat et démarrage d'entreprises

TROIS PROGRAMMES GAGNANTS OFFERTS À GATINEAU

Entre autres formations offertes par le Service régional de la formation professionnelle en Outaouais permettant presque à coup sûr d'intégrer le marché du travail, il y a les études menant aux diplômes d'études secondaires (DÉP) en secrétariat ainsi qu'en pâtes et papiers. Et, pour celles et ceux qui aimeraient se lancer dans les affaires, il y a le programme très prisé en démarrage d'entreprises. Ces trois formations sont accessibles à l'ensemble des résidants de l'Outaouais.

Pâtes et papiers

Malgré la crise qui secoue l'industrie forestière, l'usine de fabrication de papier journal Bowater, à Gatineau, continue d'embaucher. Elle prévoit rien de moins que 315 départs pour la retraite d'ici 2013. Le programme d'études Pâtes et papiers – Opérations de la Commission scolaire des Draveurs est d'ailleurs réalisé en partenariat avec l'entreprise gatinoise qui voit elle-même à la présélection des candidates et candidats. Aucune condition relative à l'âge pour y accéder. Le taux d'embauche suite à la formation frise le 100 %, selon Diane Diotte, directrice du Centre de formation professionnelle Compétences Outaouais. Et, le salaire horaire de départ? Plus de 20 $!

La formation de 1170 heures qui débutera au mois d'avril coûte au grand total entre 150 $ et 200 $, frais de scolarité et matériel inclus. Pour y accéder, les personnes intéressées doivent posséder un diplôme d'études secondaires avec mathématiques 436 réussi. Le programme d'études spécialisé inclut deux stages de trois semaines à l'usine et 25 modules. Parmi ces derniers, on compte Traitement des pâtes, Bobinage, emballage et procédés d'impression, Santé, sécurité et mesures d'urgence, Gestion de l'environnement et Utilisation d'un poste informatisé. De quoi prendre plaisir à étudier dans le laboratoire de pâtes et papiers du Centre Compétences Outaouais!

Secrétariat

Le Centre Administration, commerce et secrétariat de Gatineau compte bon nombre de programmes. Trois d'entre eux accueilleront une nouveau groupe d'étudiants dès le 28 août, soit réception en hôtellerie, soutien informatique et vente conseil. Deux programmes débutent toutefois à chaque mois de l'année, soit comptabilité et secrétariat. Permettant l'obtention d'un diplôme d'études professionnelles, ce dernier affiche un taux de placement de ses finissants de l'ordre de 95 %. Le nombre important de personnes qui prennent leur retraite cause, selon Julie Osborne, la directrice du centre, une pénurie dans le domaine. Les emplois occupés à la sortie : secrétaire, commis de bureau, préposé au traitement de texte, réceptionniste et bien d'autres!



(Photo : Centre Compétences Outaouais)

Les participants au programme conduisant au diplôme d'études professionnelles Pâtes et papiers – Opérations du Centre Compétences Outaouais bénéficient d'un laboratoire spécifiquement conçu pour l'apprentissage.

D'une durée de 1485 heures, le programme d'enseignement individualisé est offert en deux formules, soit 18 heures ou 30 heures par semaine. Il inclut un stage en milieu de travail et 26 modules tels que Éditique, Correspondance en anglais, Lois du travail, Gestion du temps et Révision de textes en français. La formation se révèle gratuite pour les participants qui doivent toutefois se procurer les cahiers d'exercices.

Démarrage d'entreprises

Comptant entre 15 et 20 participants, 13 ou 14 groupes par année suivent le programme Lancement d'entreprises offert par le Centre Compétences Outaouais et ce, en partenariat avec Développement économique CLD Gatineau et Emploi-Québec. Deux nouveaux groupes, pour lesquels quelques places sont encore disponibles, débuteront le 22 janvier. La formation est gratuite. Toutefois, des frais de documentation d'au maximum 100 $ sont exigés.

La formation de jour se terminera neuf semaines plus tard tandis que celle de soir, qui se déroule les lundi et mercredi de 19 h à 22 h, aboutira à la mi-mai. À la fois vulgarisés et des plus pratiques, les ateliers permettent aux personnes intéressées d'acquérir les connaissances et habiletés relatives au démarrage d'une petite entreprise. Celles-ci sont d'ailleurs appelées à préparer un plan d'affaires. Avec, bien sûr, le soutien d'un coach. Les participants? Des gens qui désirent devenir travailleur autonome, d'autres qui souhaitent vivement entreprendre une nouvelle carrière, des retraités possédant une expertise spécifique et bien d'autres.

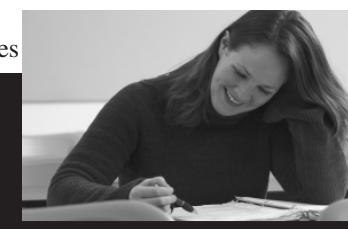
Pour obtenir de plus amples renseignements sur ces programmes de formation, vous pouvez consulter le site www.outaouais.inforoutefpt.org ou contacter le Centre Compétences Outaouais en composant le numéro 819 643-2000 ou le Centre Administration, commerce et secrétariat de Gatineau en composant le 819 643-4640.

CLSO
Centre des langues secondes de l'Outaouais

«FORMATEUR AGRÉÉ»
Gouvernement – Affaires – Grand public

- Le spécialiste des cours d'anglais, de français et d'espagnol de la région (enfants et adultes)
- Formule individuelle, semi-privée ou en groupe (jours, soirs et week-end)
- Nos prix plus qu'abordables !
- Cours de conversation disponibles

723, boul. St-Joseph (Gatineau)
819 772-1337
www.clso.pj.ca



460039

Fondation
BAXTER & ALMA RICARD

Programme de bourses destinées aux citoyens canadiens vivant en permanence en situation linguistique francophone minoritaire

date d'échéance le 1er mars 2007

Visitez notre site web au
www.fondationricard.com

pour obtenir tous les renseignements, y compris le formulaire de demande de bourse.



Tél. : 613 236-7065 • 1 877 236-7065

431492

Formation continue des adultes au Cégep de l'Outaouais

UNE RAFALE DE CONNAISSANCES S'OFFRE À VOUS !

De façon à répondre aux différents besoins de formation des adultes et des entreprises, le Cégep de l'Outaouais adapte continuellement son offre de service. Dispensés à temps partiel ou à temps plein, de nombreux cours et programmes de formation sont développés pour faire face à la demande. Pour l'hiver 2007, l'institution collégiale propose rien de moins qu'une rafale de connaissances.

Le Cégep de l'Outaouais poursuit ses ateliers de semaine ou de fin de semaine en bureautique, en informatique et en gestion ainsi que sa formation par Internet. Ses cours du soir dans les secteurs de l'éducation à l'enfance, de l'informatique, de la comptabilité et des premiers soins continuent aussi. Quant à sa programmation linguistique en anglais, espagnol, allemand, italien, portugais et mandarin, elle se révèle de plus en plus populaire suite à l'arrivée à la retraite des baby-boomers qui parcourent le monde. À cette généreuse programmation, s'ajoutent de nombreuses formations ou conférences qui n'ont, à vrai dire, absolument rien pour vous refroidir!

Conférence : Une carrière en technologie

En partenariat avec Cisco Canada, le Cégep de l'Outaouais vous présente le 25 janvier dès 19 h à l'auditorium du campus Gabrielle-Roy, 333, boul. de la Cité-des-Jeunes, la conférence gratuite Une carrière en technologie – un avenir prometteur en Outaouais. Portant sur les besoins de main-d'œuvre qualifiée dans le domaine des technologies dans la région, elle réunira des représentants de Cisco Canada, des gouvernements fédéral et provincial de même que des chefs d'entreprises technologiques de la région de l'Outaouais.

« D'ici deux à trois ans, spécifie Joanne Moreau, directrice de la formation continue, des services aux entreprises et des services internationaux au Cégep de l'Outaouais, il y aura, selon les études des comités sectoriels de main-d'œuvre du domaine des technologies de l'information, une pénurie non seulement dans la région mais dans l'ensemble du pays dans le domaine technologique. Entre autres secteurs affectés : le génie électrique, l'informatique, la géomatique et l'architecture- gestion des réseaux. » Des opportunités d'emploi qui ont de quoi intéresser les finissants du secondaire tout comme les adultes en réorientation de carrière!

C. Difficile, grippe aviaire, SRAS et les autres

Vous travaillez dans le secteur de la santé et des services sociaux, en éducation, pour le gouvernement ou encore pour un organisme venant en aide à une population fragilisée. Si vous désirez en savoir davantage sur les façons de vous protéger contre les infections bactériennes ou virales, le Cégep de l'Outaouais a développé une série d'ateliers de formation sur mesure pour vous aider à comprendre ce phénomène !

Gestion de projet

Autre nouveauté cette saison, quatre formations de haut niveau spécialisées en gestion de projet vous sont proposées. Offertes en collaboration avec Gestion de projet Benoît Lalonde, celles-ci donnent droit à l'obtention de PDU du prestigieux Project Management Institute (PMI). Alors qu'une formation s'adresse aux personnes oeuvrant en gestion de projet au sein de l'industrie de la construction, une autre vise les professionnels de la fonction publique. Microsoft Project de base et avancé 2003 s'avèrent aussi disponibles.

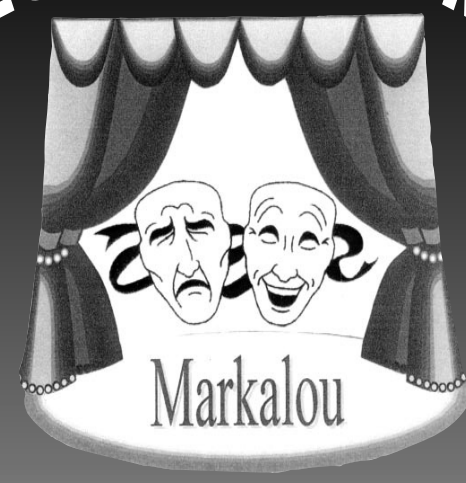
Efficacité énergétique

La formation d'une durée de trois jours Planifier un projet en efficacité énergétique vise les techniciens, technologues, ingénieurs et gestionnaires immobiliers. La formation permet notamment à ces professionnels d'apprendre à évaluer les besoins, d'analyser la consommation et decalculer le potentiel énergétique du projet.

Industrie touristique

Huit formations sont aussi offertes en primeur aux intervenants de l'industrie touristique. Parmi elles, on retrouve les cours suivants : Techniques de service des vins, Le défi de l'approche client (volet employé) et Le coaching en approche client (volet employeur).

Pour vous inscrire ou obtenir de plus amples renseignements sur ces formations et conférences, vous pouvez composer le 819 770-4012 poste 4520 ou 4575, consulter le site www.cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinue ou vous présenter au campus Louis-Reboul, 125, boul. Sacré-Cœur (secteur Hull).

ÉCOLE DE THÉÂTRE
GATINEAU


GATINEAU
20 ANS D'EXPÉRIENCE
(Cascade, maquillage, décor, vocalise, diction, comédie, etc.) (En plus présentation d'une pièce)
AU DELÀ DE 5000 REPRÉSENTATIONS

• Cours adultes 18 à 99 ans

• Cours ados 13 à 17 ans

• Cours enfants 8 à 12 ans
LES COURS DÉBUTENT EN JANVIER 2007
www.markalou.ca
* Certificat d'attestation à la fin du cours*
INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT
819 669-1991
PLACES LIMITÉES
460038
201206-1648388

Tu as tout pour réussir

Formation gratuite
Débutant le 6 février 2007
Places limitées
Secrétariat et Comptabilité
D.E.P reconnu par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.
Information et inscription
(819) 643-4640
www.srafp.com
Centre Administration, commerce et secrétariat de Gatineau
Service régional de formation professionnelle Outaouais
183, rue Broadway Ouest
Gatineau (Qc) J8P 5T6
458984

Académie de massage et d'Orthothérapie
Academy of massage and Orthotherapy
Choisissez votre carrière à la mesure de vos attentes et de vos goûts avec nos profils de formation professionnelle en :
• Massothérapie
• Orthothérapie
• Hydrothérapie
• Thérapie sportive
Notre haut niveau d'accréditation auprès des associations professionnelles Québécoise et Canadienne est votre accès vers un avenir prometteur.
Demandez votre trousse d'information gratuite.

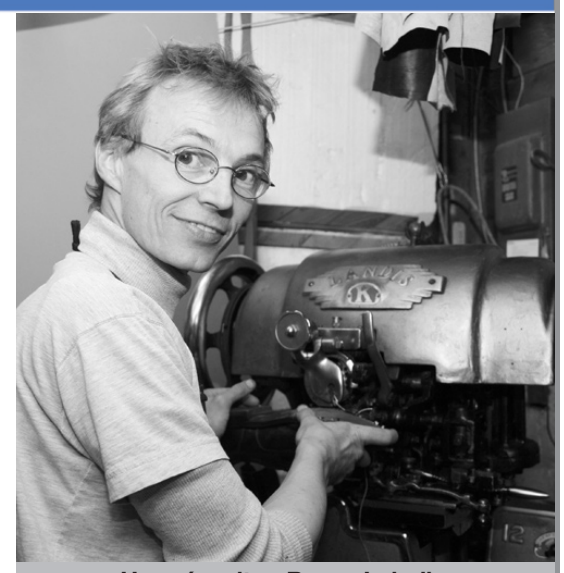
Pour un vrai contact humain : 819 772-8682
10, rue Noël, unité 20, Gatineau (secteur Hull)
Depuis 1988 en Outaouais
www.orthoacademie.com
458187

DÉMARREZ VOTRE ENTREPRISE

Formation professionnelle sanctionnée
par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport

Vous avez un projet d'entreprise ?

Ce programme permet :
- de rédiger un plan d'affaires
- d'identifier votre profil entrepreneurial
- de choisir votre forme juridique
- de connaître les sources d'aides financières
- de vous sensibiliser à la fiscalité d'entreprise - TPS et TVQ
- d'appliquer des notions de gestion et de techniques de vente
- d'obtenir du coaching
- d'établir un réseau d'affaires



Une réussite : Roger Labelle
La cordonnerie Chez Gerry
4, rue Demontigny, Gatineau
Tél.: 819 776-3615

Lancement d'une entreprise

Formation de jour :
débutant le 22 janvier 2007
(9 semaines @ 2.5 jours) Horaire : de 9 h à 16 h

Formation de soir :
débutant le 22 janvier 2007
Horaire : lundi et mercredi de 19 h à 22 h

RENSEIGNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT :
361, Boul. Maloney Ouest, Gatineau Tél.: 819 643-2000 www.csdraveurs.qc.ca/cco



En collaboration avec :
Emploi Québec · Revenu Québec · réseautact · Service régional de la formation professionnelle Outaouais · CLD Gatineau · Canada Customs and Revenue Agency · Agence des douanes et du revenu du Canada

459064

DES COURS POUR SATISFAIRE TOUS LES INTÉRÊTS

Alors que la rentrée scolaire de septembre est souvent soulignée par une épluchette de blé d'Inde, la rentrée de janvier se fait plus discrètement. Les enfants ont hâte de retrouver leurs professeurs et leurs amis, et les plus vieux ont hâte de reprendre les activités après la relâche du temps des Fêtes. Pour plusieurs aînés, c'est également un retour en classe. Mais un retour en classe sous le signe de la détente, du partage et du plaisir.

La plupart des universités offrent des programmes de formation continue à l'intention de leur clientèle adulte. De plus, certaines offrent même des programmes spécialement à l'intention des adultes de 50 ans et plus qui décident d'entreprendre des études ou de retourner aux études simplement par défi et intérêt personnel. Ces programmes se retrouvent surtout en arts, en lettres, en communication, en philosophie et en histoire. On y offre également des conférences et des ateliers. C'est aussi le temps de s'inscrire à des cours de photographie, de peinture et de poterie.



Plusieurs municipalités offrent divers cours adaptés aux aînés qui désirent rester actifs.

Pour les aînés qui préfèrent bouger, la plupart des municipalités, tant du côté de la rive québécoise qu'ontarienne, offrent des cours de gymnastique douce, de yoga, de natation, voire de musculation. Et il y a aussi les écoles privés et organismes de tous genres qui vous permettent de vous perfectionner ou de vous divertir. Faites travailler vos abdominaux, balancez les bras et renforcez vos jambes!

Au plus tard à la mi-janvier, les cours auront commencé. Il faut donc vous inscrire le plus tôt possible à l'université, au club de yoga, aux activités organisées par votre municipalité. Préservez votre bonne forme physique et gardez l'esprit alerte en vous inscrivant à un cours. Après tout, il n'est jamais trop tard pour bien faire.

Avec le partenaire privilégié Bowater,
le Centre Compétences Outaouais
offre la formation

Pâtes et papiers



DEP reconnu par le ministère
de l'Éducation, du Loisir et du Sport

- La pré-sélection des candidats est effectuée par Bowater suite à une entrevue et un test psychométrique.
- Les exigences d'embauche sont le DES, le DEP et les mathématiques 536*

Information et inscription
819-643-2000
www.srafp.com

Débute le
2 avril 2007

* Possibilité de faire les mathématiques 536 durant la formation

COMPÉTENCES OUTAOUAIS · Service régional de la formation professionnelle Outaouais · BOWATER

459145

Carrière : Mode

ACADÉMIE DE DESSIN DE MODE
RICHARD ROBINSON
ACADEMY OF FASHION DESIGN

Programmes Plein Temps
Dessinateur de mode (2 ans)
Couturier (3ème année)
Admission en cours pour septembre 2007

Cours Temps Partiel
Hiver 2007 - 17 h 30 à 20 h 30
Début des cours : 22 janvier 2007

Sessions d'Information
sont offertes sur une base régulière.
Téléphonez au
(613) 241-5233



447, promenade Sussex, Ottawa, ON K1N 6Z4
info@richardrobinson.com www.richardrobinson.com

460113

CÉGEP
DE L'OUTAOUAIS

HIVER 2007

La formation, **un investissement qui rapporte!**



Formation pour individus et entreprises

Un rendez-vous d'affaires

Bureautique et informatique — ATELIERS EN SEMAINE

Access

Fonctions de base	Mardi 13 mars Mercredi 14 mars
Requêtes	Mardi 22 mai Mercredi 23 mai
Formulaires - états	Mardi 17 avril Mercredi 18 avril

Dreamweaver

Fonctions de base	Mardi 13 février Mercredi 28 mars
Fonct. intermédiaires	Mardi 20 mars Mardi 10 avril
Fonctions avancées et gestion de sites WEB	Mercredi 16 mai

Excel

Fonctions de base	Mercredi 7 février Mercredi 11 avril
Multi-feuille, graphiques	Mercredi 21 février Mercredi 25 avril
Macros et Fonctions avancées	Mercredi 21 mars Mercredi 9 mai

Powerpoint XP

L'essentiel	Mardi 20 février Mardi 1er mai
Les extras	Mardi 27 février Mardi 8 mai

Simple comptable

Accpac no.1	Mercredi 28 février
Accpac no.2	Mardi 3 avril
Accpac no.3	Mardi 15 mai

Word

Fonctions de base	Mardi 6 février Mardi 27 mars
Fonctions intermédiaires	Mercredi 14 février Mercredi 4 avril
Fonctions avancées	Mercredi 7 mars Mardi 24 avril

Outlook 2003

Mardi 6 mars
Mardi 2 mai

Une formation sur place?
C'est possible!

Renseignez-vous, auprès de Ginette Mercier, sur les possibilités de recevoir un de nos ateliers dans votre entreprise! 819 770-4012, poste 4576

Bureautique et informatique — ATELIERS DU SAMEDI

Access

Fonctions de base	3 et 10 février 10 et 17 mars
Formulaires et états	28 avril 5 mai
Requêtes	31 mars 14 avril

Dreamweaver

Fonctions de base	10 février 24 mars
Fonctions intermédiaires	10 mars 21 avril
Fonctions avancées et gestion de sites WEB	5 mai

Excel

Fonctions de base	10 février 24 mars
Multi-feuille, graphiques	24 février 14 avril 10 mars
Macros et Fonctions avancées	5 mai

Outlook 2003

24 février
28 avril

Powerpoint XP

L'essentiel	24 février
Les extras	31 mars

Simple comptable

Accpac no.1	17 février 3 mars 21 avril
Accpac no.2	24 mars 12 mai
Accpac no.3	26 mai

Windows XP

Fonctions de base	17 mars

Word

Fonctions de base	3 février 17 mars
Fonctions intermédiaires	17 février 31 mars
Fonctions avancées	3 mars 21 avril

Photoshop

Fonctions de base	17 février 24 mars
Fonctions intermédiaires	3 mars 12 mai

LIEU > 125, boul. Sacré-Coeur, Gatineau (secteur Hull)
DURÉE > 6 heures
PRIX > 125 $ (taxes et matériel inclus)

Tourisme - NOUVEAUTÉ — ATELIERS EN SEMAINE

Client Plus volet employé
Mercredi 24 janvier 2007 / 7 hrs / 170$
Mardi 27 mars 2007 / 7 hrs / 170$
Mardi 10 avril 2007 / 7 hrs / 170$
Mercredi 23 mai 2007 / 7 hrs / 170$

Client Plus volet employeur
Lundi 22 janvier et Mardi 23 janvier 2007
14 hrs / 398$

Lundi 19 mars et Mardi 20 mars 2007
14 hrs / 398$

Lundi 16 avril et Mardi 17 avril 2007
14 hrs / 398$

Lundi 14 mai et Mardi 15 mai 2007
14 hrs / 398$

Service de restauration
Lundi 5 mars 2007 / 6 hrs / 90$

Traitement des plaintes
Mardi 6 mars 2007 / 7 hrs / 170$

Gestion des plaintes
Mardi 13 mars 2007 / 7 hrs / 227$

Sélection et embauche de personnel
Jeudi 10 mai 2007 / 7 hrs / 227$

Techniques de service des vins
Mardi 30 avril 2007 / 6 hrs / 90$

Techniques de service des boissons alcoolisées
Mardi 7 mai 2007 / 4 hrs / 90$

INSCRIPTION > **Line Émond -** lemond@cegepoutaouais.qc.ca
> 819.770.4012, poste 4575 / 1 866 770.4012 poste 4575

Visitez les pages du Service de formation aux entreprises au :
www.cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinue

Gestion - NOUVEAUTÉ — ATELIERS EN SEMAINE

Gérer la diversité culturelle en entreprise
Lundi 5 février 2007 / 295$
Mercredi 14 mars 2007 / 295$

Gérer des conflits et désamorcer des crises!
Lundi 22 janvier 2007 / 295$
Mardi 20 février 2007 / 295$

Gestion de projets au sein de l'industrie de la construction
Lundi 29 janvier et Mardi 30 janvier 2007
795$

Gestion de projetspour les professionnels de la fonction publique
Lundi 12 février et Mardi 13 février 2007
795$

Microsoft Project de base
Lundi 26 février et Mardi 27 février 2007
795$

Microsoft Project avancé 2003
Lundi 26 mars et Mardi 27 mars 2007
795$

Planifier un projet en efficacité énergétique
Les vendredis 16, 23 et 30 mars 2007
975$

Une formation *sur mesure!*
819 770-4012, poste 4576



RENSEIGNEMENTS > 819 777.4012 | Poste 4518
> 1 866 770.4012 | Poste 4518

460476



trait d'union



Répondez aux annonces **rapidement** en composant le **1-900-451-8033**

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces, c'est entièrement

GRATUIT!

(819) 778-0888

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les samedis dans le Droit d'Ottawa.

FEMME CHERCHE HOMME

RESPECTÉE ET BIEN DANS SA PEAU, 59 ans, non-fumeuse, en forme, honnête, propre, aime la danse, le théâtre, le café et le dialogue, souhaiterait rencontrer un Homme, pour faire connaissance. **20084**

VOUS AIMEZ LES SURPRISES? VENEZ JASER! Femme de Gatineau, 37 ans, 5'7», 117 lb, chev et yx bruns, belle app, respectueuse, drôle, cherche H, pour relations intimes et plus. **795464**

JOVIALE, HONNÊTE ET AUTONOME, 58 ans, 5'5», 120 lb, souhaite connaître H de belle app, pour relation stable. **19766**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

RESPECTÉE ET BIEN DANS SA PEAU, 59 ans, non-fumeuse, en forme, honnête, propre, aime la danse, le théâtre, le café et le dialogue, souhaiterait rencontrer un Homme, pour faire connaissance. **20084**

JOLIE, DYNAMIQUE ET EXUBÉRANTE, Hull, 48 ans, 5'4», 141 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, respectueuse, aime musique, sports, recherche H 40-50 ans, pour intimité et plus. **865384**

FEMME ADORANT LA VIE, Gatineau, 31 ans, 5'5», chev et yx bruns, app agréable, drôle, romantique, aime musique, ciné, cherche H 25-45 ans, pour relations intimes et plus. **1000288**

PARTENAIRE DE DANSE RECHERCHÉ, Christelle, 5', 115 lb, spontanée, a belle personnalité, aime danse, voyages, ski de fond, vélo, natation, cherche H 35-49 ans, pour aller danser occasionnellement. **19914**

FRANCINE EST ROMANTIQUE ET AFFECTUEUSE, belle brune de 5'6», grassette, yx bruns, aime soupers à la chandelle, ciné, marche, veut H 50 ans et plus, sérieux, honnête, fidèle, pour faire bout de chemin. **17553**

L'AMOUR N'A PAS D'ÂGE, 65 ans, 5'3", 137 lb, n-fum, libre, désire rencontrer H 65 ans et plus, pour randonnées en auto, danse à l'occasion, amitié sincère et plus. **19724**

PROFESSIONNELLE CULTIVÉE ET ÉLÉGANTE, célibataire de 49 ans, agréable, sportive, distinguée, désire rencontrer H 46-53 ans, chaleureux et à l'écoute. **19781**

FÉMININE, CULTIVÉE ET ÉLÉGANTE, raffinée, souhaite rencontrer H 50 ans et plus, honnête, intelligent, pour relation à long terme. **19493**

OÙ EST MON ROMÉO? Femme de Buckingham, 41 ans, 5'9», chev noirs, yx verts, belle app, romantique, sympa, aime musique, cherche H 35-48 ans, pour relation amoureuse. **760876**

LE RESPECT, ÇA T'INTERPELLE? Femme de 27 ans, n-fum, a 1 enfant, voudrait rencontrer H aimant la vie. **19616**

CULTIVÉE ET ÉNERGIQUE, région de Hawkesbury, aime sorties culturelles, voyages, musique, danse, ciné, marche, recherche H 58-63 ans, n-fum, authentique, cultivé, passé réglé et adorant voyager. **19854**

TENDRE LA MAIN ET LE COEUR, professionnelle semi-retraitée de 61 ans, 5'6», poids santé, chev poivre et sel, n-fum, spontanée, cordiale, recherche H, pour relation empreinte de simplicité et de tendresse. **19855**

LE BONHEUR LE PLUS DOUX EST CELUI QU'ON PARTAGE, Gatinoise, 41 ans, 5'5», 120 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, passionnée, spontanée, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **990420**

CLAIRE, JEUNE GRAND-MAMAN, travailleuse autonome de 56 ans, aime plein air, musique, lecture, bricolage, voyages, aimerait connaître H, pour évoluer et partager bons moments de la vie. **19365**

BÂTIR QUELQUE CHOSE POUR LA VIE, femme de 38 ans, souhaite connaître H responsable, mature, actif, ayant tête sur épaules, aimant s'amuser, rire, films, bonne bouffe, pour relation à long terme. **17134**

RÉSERVÉE ET DRÔLE, début 50aine, jolie, honnête, sincère, sens de l'humour, aime rire, faire rire, cherche H avec affinités, pour partager bons moments de la vie. **18078**

SYLVIE, SPORTIVE APPRÉCIANT LES VOYAGES, 46 ans, 5'6", poids prop, châtaine, belle app, passé réglé, a 3 enfants, aime sports, marche, désire H, pour relation à long terme. **18236**

VEUVE HONNÊTE, dame de 5'5", 135 lb, chev et yx bruns, aime marche, camping, aimerait rencontrer H 50 ans et plus, honnête. **18974**

NOTRE ÉTOILE BRILLERA, dame début 60aine, fum, honnête, fidèle, sincère, aime resto, balades en auto, voyages, recherche H 58-70 ans, pour but sérieux. **19948**

PROFESSIONNELLE INDÉPENDANTE ET POSITIVE, 35 ans, 5'1», belle app, de race noire, aime musique, recherche H blanc, 35-42 ans, n-fum, professionnel, indépendant, passé réglé, pour amitié et plus. **19646**

SPORTIVE ET INDÉPENDANTE, jeune 50aine, poids prop, app agréable, a entregent, voudrait rencontrer H. **19889**

ABEILLE A DES YEUX PÉTILLANTS, brunette de 5'8», taille moyenne, yx bruns, n-fume, sans enfant, cherche H 18-34 ans, sobre, n-drogué, communicatif, doux, affectueux, honnête, pour amitié d'abord. **19891**

ADIEU SOLITUDE, retraitée de 64 ans, 5'1", 100 lb, chev cuivrés, veuve, cherche H poids santé, n-fum, cultivé, n-aventurier et aimant la vie. **19634**

JOLIE, AFFECTUEUSE ET ROMANTIQUE, fin 40aine, 5'4", 108 lb, chev longs, n-fum, patiente, croit à l'amour, désire H 46-53 ans, 5'10" et plus, 170 lb et plus, n-fum et compréhensif. **19487**

LE PLAISIR D'UNE DÉCOUVERTE ET LE HASARD DE L'IMPRÉVU, Hulloise de 50 ans, 5'5», 128 lb, châtaine, yx pers, belle app, positive, indépendante, aime sports, désire H 45 ans et plus, pour amour. **2200546**

LA VIE EST BELLE MÊME AVEC L'HERPÈS GÉNITAL, 56 ans, 5'2", 150 lb, n-fum, gentille, respectueuse, honnête, cherche H aux qualités semblables et vivant avec le HG, pour amitié et peut-être plus. **19931**

POSITIVE, AFFECTUEUSE ET SENSUELLE, début 50aine, petite, poids santé, n-fum, belle app, sincère, sociable, aime nature, spectacles, voyages, marche, cherche bel H, poids santé, n-fum, pour but sérieux. **17950**

LA VIE EST BELLE QUAND ON LE VEUT! Châtaine de Buckingham, 57 ans, 5'1», 125 lb, yx bleus, app agréable, enjouée, respectueuse, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **490077**

LA CONFIANCE EST LA CLEF DE L'AMITIÉ ET DE L'AMOUR, Gatinoise de 52 ans, 5'1», 138 lb, blonde, yx pers, belle app, sociable, timide, aime badminton, cherche H 45-55 ans, pour amour. **1943871**

ALINE EST ÉNERGIQUE ET AFFECTUEUSE, 59 ans, 5'3", 140 lb, châtaine, yx bruns, belle app, jeune de coeur, aime plaisir, convoite H 50-60 ans, 5'11" et plus, belle app, bon vivant et sérieux. **19793**

POURQUOI PAS? Belle brune de Buckingham, 38 ans, 5'2», 120 lb, yx bleus, authentique, tendre, aime ski alpin, pêche, cherche H 35-45 ans, pour relations intimes et plus. **1608354**

IL Y A TOUJOURS DE LA PLACE POUR L'AMÉLIORATION, Hulloise de 48 ans, 5'2», châtaine, yx bruns, app agréable, passionnée, sérieuse, aime badminton, sports, désire H 45-55 ans, pour intimité et plus. **705225**

OÙ EST LA PERLE RARE? Femme, recherche H 59-69 ans, n-fum, sociable, en forme, aimant musique classique, jazz et blues, lecture, resto, nature, marche, voyages et qui l'acceptera comme elle est. **19673**

TRÈS JOLIE BLONDE, Gatineau, 58 ans, 5'1», 116 lb, yx bleus, top modèle, drôle, spontanée, aime plein air, sports, cherche H 50-63 ans, pour relations intimes et plus. **446739**

JOLIE DAME, aimerait rencontrer H 66 ans et plus, bon, pour relation amicale, amoureuse et peut-être plus. **19794**

AFFECTUEUSE ET DOUCE, 62 ans, 135 lb, sincère, aime choses simples, bien paraître, musique, danse, ciné, balades en auto, désire rencontrer H 55-63 ans, n-fum et de belle app. **18732**

HOMME MARIÉ ET MATURE DEMANDÉ, Gatinoise, 39 ans, 5'8», chev noirs, yx verts, belle app, provocante, passionnée, cherche H 45 ans et plus, pour aventure seulement. **2106042**

HOLA LES MECS, femme de Gatineau, 25 ans, 5'8», chev bruns, yx verts, passionnée, romantique, aime badminton, vélo, cherche H 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **229233**

DISTINGUÉE ET CULTIVÉE, 65 ans, 5', chev poivre et sel, n-fum, enjouée, aime lecture, souhaite connaître H 65 ans et plus, avec affinités. **19992**

CHERCHEUSE DE TENDRESSE, 49 ans, 5'9", a quelques lb en trop, aimerait rencontrer grand H, intelligent, pour partager activités, sorties et moments de tendresse. **19746**

POURQUOI PAS MOI? Denise, retraitée de 60 ans, chev poivre et sel, yx bruns, sincère, franche, aime marche, ciné, désire rencontrer H 60-65 ans, pour amour et plus. **19988**

OÙ ES-TU, TOI QUI ES SINCÈRE? Femme de 57 ans, 5'3», 134 lb, yx bleus, honnête, affectueuse, cherche H du même âge, des environs d'Hawkesbury, n-fum, veuf, aimant la vie, pour but sérieux. **19888**

AIMER ET ÊTRE AIMÉE, femme de 64 ans, n-fum, tendre, affectueuse, coquine, passé réglé, aime rire, désire H 55-60 ans, n-fum, curieux, pour partager joies, peines et sorties dans but sérieux. **20074**

INVENTER L'AMOUR À DEUX, Rachel, 49 ans, 5'8», 140 lb, mince, allure jeune, en forme, active, joviale, sociable, aime danse, jardiner, bonne bouffe, sorties, nature, cherche H, pour le vrai amour. **19712**

FEMME SUPER GENTILLE, Gatineau, 52 ans, 5'5», 127 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, passionnée, indépendante, aime sports d'hiver, cherche H 45-54 ans, pour amour et plus. **272130**

ÉLÉGANTE, SPIRITUELLE ET ROMANTIQUE, 58 ans, 5'4», poids santé, n-fum, a coeur libre, aime rire, nature, sorties, voyages, patin, ciné, théâtre, musique, famille, cherche H heureux, pour amitié d'abord. **19842**

COMPRÉHENSIVE, MATURE ET INTELLIGENTE, 54 ans, 5'6", 135 lb, chev cuivré, yx pers, belle app, intéressante, aime apprendre, conversations d'actualité, aimerait rencontrer H n-fum et simple. **19802**

JE CROIS EN LA MAGIE DU PREMIER INSTANT... Châtaine de Hull, 56 ans, 5'5», 132 lb, yx pers, belle app, passionnée, aime danse, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1930324**

HÉLÈNE VEUT BRISER LA MONOTONIE, 55 ans, 5'5», 130 lb, blonde, yx bruns, fum, veut bel H, 55-60 ans, 5'10» et plus, engagé, sobre, romantique, raffiné, sens de l'humour, pour relation à temps partiel. **19837**

PLAISIR ET RIGOLADE! Femme de Gatineau, 41 ans, 5'4», 115 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, indépendante, positive, aime littérature, kayak, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **2143825**

À LA RECHERCHE DE MON ÂME SOEUR, Hulloise de 43 ans, 5'5», 130 lb, châtaine, yx bleus, belle app, respectueuse, compréhensive, aime plein air, désire H 35-45 ans, pour amour. **1788928**

COMBLONS LA SOLITUDE, femme de 65 ans, 5'4", 155 lb, aimerait rencontrer compagnon, pour activités, ciné, théâtre et dialogue. **19945**

AIMER ET ÊTRE AIMÉE, Gatinoise de 36 ans, 5'4», 190 lb, chev et yx bruns, gentille, mature, aime volley-ball, billard, cherche H 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **445914**

INTÉRESSANTE, RÉSERVÉE ET ÉDUQUÉE, 54 ans, 5'5», 135 lb, chev cuivrés, yx pers, bien prop, jolie, sincère, loyale, chaleureuse, aimerait rencontrer H, pour relation amicale. **19761**

JOLIE JOHANNE, Ottawa, 43 ans, 5'1", 95 lb, châtaine, yx bleus, handicapée, aime animaux, musique, ciné, cherche H honnête, vrai et ayant beaucoup de volonté. **20004**

ES-TU CELUI QUE JE CHERCHE? Veuve retraitée de 57 ans, 5'5», 145 lb, chev châtains, yx bleus, enjouée, énergique, aime nature, marche, resto, voyages, souhaite rencontrer H avec affinités. **19799**

BIEN ENTOURÉE, EN SANTÉ ET HEUREUSE, Gatineau, 39 ans, 5'3», 125 lb, chev bruns, yx pers, respectueuse, authentique, aime ciné, sports, désire H 35-45 ans, pour amitié. **2229389**

HORS DES SENTIERS BATTUS, QU'Y A-T-IL? Gatinoise, 47 ans, 5'3», chev châtains, app agréable, spontanée, passionnée, aime ciné, sports, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **1146133**

TOUT À FAIT UNIQUE, jolie universitaire de 50 ans, mélomane, sens de l'humour, aime ciné, théâtre, voyages, convoite H n-fum, intello, en bonne forme et bien dans sa peau. **19732**

ARTISTIQUE, SPORTIVE ET PASSIONNÉE, Ottawa, 46 ans, 5'8», affectueuse, recherche H 46-58 ans, 5'8» et plus, n-fum, honnête, fidèle, respectueux, actif, passionné, bien dans sa peau, pour relation à long terme. **19772**

PASSIONNÉE ET DYNAMIQUE, 48 ans, poids prop, belle app, en bonne forme, romantique, douce, respectueuse, aime musique, yoga, s'amuser, voyager, recherche H, pour amitié d'abord. **19681**

TOI ET MOI... POURQUOI PAS? Femme de Gatineau, 64 ans, 5'3», 134 lb, rousse, yx pers, belle app, franche, aime musique, ski de fond, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **2085345**

DOUCEUR ET RESPECT, Hulloise de 28 ans, 5'1», 105 lb, rousse, yx verts, belle app, drôle, respectueuse, aime plein air, sports, recherche H 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **1571127**

RETRAITÉE EN QUÊTE D'UN COMPLICE, 50aine, active, recherche H 48-60 ans, grand, n-fum, libre, en forme, vrai, passé réglé, ayant joie de vivre, pour belle amitié, sorties, voyages et plus. **19820**

UN PEU PLUS HAUT, UN PEU PLUS LOIN, Gatinoise de 56 ans, 5'5», blonde, yx bleus, belle app, passionnée, intellectuelle, aime ciné, désire rencontrer H 45-60 ans, pour amitié et plus. **1068663**

À DEUX POUR S'AMUSER, femme de 56 ans, 5'3", 140 lb, n-fum, aime plaisirs simples, marche, voyages, resto, recherche H 53-63 ans, honnête et fidèle, pour relation à long terme. **19721**

COQUINE, INDÉPENDANTE, CURIEUSE ET RAFFINÉE, Gatineau, 38 ans, 5'8», 90 lb, blonde, yx verts, belle app, mature, aime ciné, plein air, cherche H 25-45 ans, pour amitié. **403733**

ENJOUÉE ET RÉALISTE, début 40aine, grande, belle app, souhaite découvrir H 5'10» et plus, bien prop, sans dépendances, honnête, sincère, ayant sens de l'humour et belles valeurs. **19833**

MARIE APPRÉCIE LES BALADES EN AUTO, 65 ans, 5', 145 lb, chev blond-roux, yx verts, n-fum, aime musique, danse, soirées intimes, veut H grand, propre, honnête, aimant bonne bouffe et petits voyages. **19786**

SEMI-RETRAITÉE AIMANT LA VIE, Gatineau, 60aine, 5'2», poids santé, positive, désire H sincère, chaleureux, ayant sens de l'humour et aimant dialogue. **19827**

SYMPATHIQUE ET SOCIABLE, brunette de 41 ans, 5'9», taille forte, yx bruns, sens de l'humour, aime marche, convoite H 35-49 ans, doux, sociable, romantique, sens de l'humour, pour amitié et plus. **17101**

JOLIE GATINOISE AFFECTUEUSE, veuve de 68 ans, 5'1", 140 lb, fidèle, aime balades en auto, voudrait H 67 ans et plus, sobre, doux et honnête, pour relation à long terme. **12362**

BLONDE ENJOUÉE ADORANT RIRE, 5'4", 135 lb, paraît bien, aime la vie, gens, cherche H vrai, terre-à-terre, fidèle, doux, fiable, autonome, sens de l'humour, ayant belle personnalité, pour refaire sa vie. **19984**

L?HONNÊTETÉ AVANT TOUT, femme de Buckingham, 54 ans, 5'5», 150 lb, chev et yx bruns, app agréable, passionnée, sérieuse, aime plein air, ciné, désire H 35-55 ans, pour amitié. **211350**

BLONDE ROMANTIQUE ET SINCÈRE, 44 ans, 5'1", 165 lb, honnête, fidèle, souhaite rencontrer H avec affinités. **18871**

MOI SI J'ÉTAIS UN HOMME, JE T'AMÈNERAIS EN VOYAGE... Blonde de Hull, 48 ans, 5'5», 110 lb, yx verts, app agréable, romantique, provocante, aime ciné, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **1576388**

AVOIR DU PLAISIR À VIVRE, Gatinoise, 46 ans, 5'3», 123 lb, chev et yx bruns, app agréable, indépendante, spontanée, aime moto, natation, cherche H pour amour et plus. **796129**

GATINOISE À LA RECHERCHE DE... 60aine, aimerait rencontrer H 60-70 ans, chaleureux, compréhensif, aimant la vie, danse, ciné, resto et dialogue. **19785**

AMATRICE DE THÉÂTRE ADORANT MARCHER, 58 ans, 5'2", 125 lb, aime vélo, marche, resto, désire rencontrer H 56-65 ans. **20016**

SIMPLICITÉ ET STABILITÉ, Gatinoise de 27 ans, 5'1», 115 lb, blonde, yx bleus, app agréable, passionnée, drôle, aime baseball, tennis, cherche H 25-45 ans, pour amour et plus. **2135882**

TU SAIS CE QUE TU VEUX? MOI AUSSI, ON ESSAIE? Femme de Hull, 52 ans, 5'5», 140 lb, chev et yx bruns, belle app, authentique, sociable, aime littérature, cherche H 45 ans et plus, pour intimité et plus. **2129771**

VOYAGEUSE PAS COMPLIQUÉE, châtaine de 65 ans, 5'1», 121 lb, autonome, aime ski de fond, randonnées, aimerait rencontrer H 63-70 ans, pas compliqué. **19882**

L'HERPÈS GÉNITAL N'EST PAS LA FIN, femme de carrière de 51 ans, 5'6», 115 lb, n-fum, aime sports, bonne bouffe, marche, bénévolat, cherche H vivant avec HG depuis un certain temps, pour amitié et plus. **16489**

CHRISTINE, SÉDUISANTE AIMANT LE PLEIN AIR, 40 ans, 5'2", 125 lb, chev châtains bouclés mi-longs, yx pers, recherche H célibataire, franc, intelligent, pour sorties. **19716**

CHANTAL ATTEND VOS MESSAGES, Thurso, 27 ans, chev courts, yx verts, espère rencontrer beau jeune H, 28-30 ans, région de Thurso ou Buckingham, belle app, pas marié, sérieux et sans enfant. **11299**

FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE, indépendante de Gatineau, 38 ans, 5'3», 115 lb, chev blonds, yx pers, app agréable, généreuse, aime bateau, basketball, désire H 35-55 ans, pour amour et plus. **2162072**

JE DÉSIRE JUSTE TE CONNAÎTRE, Gatinoise, 51 ans, 5'1», 112 lb, chev châtains, yx verts, belle app, indépendante, compréhensive, aime sports, cherche H 45-55 ans, pour relations intimes et plus. **1641303**

QUI ME CHERCHE... ME TROUVERA! Belle blonde de Hull, 34 ans, 5'2», 115 lb, yx verts, généreuse, mature, aime sports nautiques, patin, cherche H, pour relation amoureuse. **2192478**

RELATION AMICALE OU ROMANTIQUE? Gatinoise de 39 ans, 5'7», 130 lb, blonde, yx bleus, belle app, sympa, authentique, aime musique, sports, désire H 35-45 ans, pour intimité. **2217499**

BELLE, GRANDE ET SEXY, 50 ans, 5'10", heureuse, bien dans sa peau, aimerait rencontrer compagnon 46-52 ans, grand, heureux et bien dans sa peau, ayant valeurs de coeur, humaines et familiales. **19710**

LA VIE EST BELLE QUAND ON LA PARTAGE, Hulloise de 42 ans, 5'5», rousse, yx bleus, app agréable, compréhensive, aime plein air, équitation, convoite H 35-45 ans, pour amour. **1997724**

ANNE A UN BON SENS DE L'HUMOUR, semi-retraitée de 55 ans, blonde, yx bleus, n-fum, calme, bilingue, aime voyages, randonnées, vélo, nature, aimerait rencontrer H. **19203**

PROFESSIONNELLE JOLIE ET INSTRUITE, Gatinoise, n-fum, aimerait rencontrer H 58-64 ans, n-fum, en bonne santé, cultivé, sérieux, ayant sens de l'humour, aimant cuisiner et sports d'hiver. **20086**

POSITIVE ET AFFECTUEUSE, 42 ans, 5'4", yx pers, sympa, a 2 enfants, désire rencontrer H, pour but sérieux. **19971**

TU ME CHERCHES... JE TE TROUVERAI! Gatinoise, 46 ans, 5'7», 137 lb, châtaine, yx pers, belle app, franche, passionnée, cherche H 45 ans et plus, pour intimité et plus. **1194625**

LE CAFÉ EST À L'AMITIÉ CE QUE LE BON VIN EST À L'AMOUR, Gatinoise de 49 ans, 5'2», 125 lb, châtaine, yx bleus, belle, sympa, aime musique, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2234427**

POUR ÊTRE HEUREUX TOUS LES DEUX, veuve de Gatineau, 68 ans, 5'1», 139 lb, douce, sensible, affectueuse, aime tranquillité, veut H 67 ans et plus, sobre, sérieux, honnête, pour relation à long terme. **12495**

LE COEUR A SES RAISONS, femme de Gatineau, 42 ans, 5'9», 170 lb, chev blonds, yx pers, app agréable, tendre, respectueuse, voudrait rencontrer H 35-45 ans, pour amour et plus. **119353**

STÉPHANIE SE FERA UN PLAISIR DE VOUS RENCONTRER, 32 ans, de race noire, cherche H de race blanche, grande taille, n-fum, sobre, n-drogué, autonome et aimant ciné. **18085**

JOLIE MÉLOMANE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 45 ans, poids moyen, allure jeune, aime danse, chiens, voudrait trouver H 35-45 ans, n-fum, ayant mêmes valeurs, pour amitié et plus. **19912**

RETRAITÉE EN QUÊTE D'UN COMPAGNON, 73 ans, voudrait rencontrer H 70-73 ans, n-fum, aimant tranquillité, pour balades, jaser et sorties. **19851**

ÉTERNELLE ADO, Gatinoise de 28 ans, 5'3», 120 lb, chev bruns, yx pers, belle app, indépendante, aime billard, sports, recherche H, pour intimité et plus. **2234601**

RESPECTUEUSE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 48 ans, respectueuse et sociable, aimerait rencontrer H 48-55 ans. **19967**

POUR QUE LA CHIMIE S'INSTALLE... Femme de 53 ans, 5'2», 110 lb, n-fum, allure jeune, soignée, jeune de coeur, aime marche, vélo, randonnées, recherche H n-fum, libre et avec affinités. **19906**

OÙ TE TROUVES-TU? Louise, 45 ans, un peu grassette, très jolie, allure jeune, positive, respectueuse, authentique, romantique, aime animaux, musique, cherche H 34-45 ans, n-fum, pour amitié ou plus. **19801**

OÙ EST CETTE ROSE? Dame, début 60aine, fum, honnête, fidèle, sincère, aime resto, voyages, balades en auto, recherche H avec affinités, pour but sérieux. **19783**

C'EST UN RAYON DE SOLEIL! Femme de Gatineau, 42 ans, 5'6», chev blonds, yx bruns, app agréable, romantique, généreuse, cherche H 35-55 ans, pour relations intimes et plus. **2112690**

QUI VIVRA VERRA, professionnelle retraitée, mi 60aine, 5', poids presque santé, assez bien conservée, active et autonome, aime voyages, recherche H n-fum, ayant intérêts semblables, pour amitié d'abord. **20005**

COMPRÉHENSIVE ET POSITIVE, Gatineau, 56 ans, 5'5», chev et yx bruns, app agréable, aime s'entraîner, pêche, cherche H 55 ans et plus, pour relations intimes et plus. **2191160**

POUR TROUVER LE BONHEUR, veuve de Gatineau, 69 ans, 5'1", 140 lb, jolie, fidèle, honnête, sensible, seule, sans enfant, aime resto, cherche monsieur, 65 ans et plus, pour amitié et plus. **16982**

SÉDUISANTE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 41 ans, 5'5", 150 lb, chev et yx bruns, belle app, simple, passé résolu, désire H 40-46 ans, ayant passé réglé et belles valeurs. **19416**

RITA ADORE LES MASSAGES, 59 ans, chev et yx bruns, aime danse, musique, films, aimerait rencontrer H 60aine. **19861**

HOMME CHERCHE FEMME

DOUX, AFFECTUEUX ET CHALEUREUX, 66 ans, 5'11», 215 lb, peut recevoir, aime dialogue, aimerait connaître F 55 ans et plus, discrète, pour intimité. **19905**

TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, Hullois de 45 ans, 6'4», 220 lb, yx bruns, belle app, authentique, spontané, aime sports de combat, aimerait rencontrer F 35 ans et moins. **233585**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

L'AMOUR A TOUJOURS SA PLACE, gestionnaire de 56 ans, 5'8", 175 lb, cheveux et yeux bruns, authentique, en excellente forme, aime le dialogue et le partage, aimerait rencontrer une Femme dans la 50aine, pour du bonheur et vivre de beaux moments. **19773**

CHARMANT, AIMABLE ET GENTIL, Gatineau, 30 ans, 5'9", 170 lb, chev rasés, yx verts, sympa, aimerait faire connaissance d'une copine, d'une confidente. **20019**

AFFECTUEUX ET GENTIL, désire rencontrer petite F, 55-65 ans, n-fum, autonome, aimant voyages, balades, danse, pour relation amicale et plus. **19928**

SOURIANT APPRÉCIANT LES SOUPERS EN TÊTE-À-TÊTE, 59 ans, 5'10", 170 lb, chev et yx bruns, n-fum, ordonné, aime marche, hockey, pêche, recherche F 50-59 ans, petite, n-fum, délicate, propre et aimant la vie. **20090**

RICHARD EST SENSIBLE ET TENDRE, Gatineau, 46 ans, 5'4", 155 lb, chev sel et poivre, yx bruns, beau, enjoué, respectueux, sens de l'humour, aime discuter, cherche F 35-50 ans, pour sorties amicales et plus. **19977**

IL Y A DU POSITIF DANS TOUT, bel Hullois 36 ans, 5'9», 175 lb, châtain, yx bleus, authentique, indépendant, aime ski alpin, sports, cherche F, pour relation amoureuse et plus. **2216818**

SI TU AIMES LES VOYAGES, FAIS TA VALISE, Gatinois de 41 ans, 6'1», 240 lb, châtaine, yx bleus, respectueux, souhaite connaître F 25-45 ans, pour relation amoureuse. **2159246**

SI TU ES PRÊTE À AIMER DE NOUVEAU... Homme de 54 ans, 6', 220 lb, désire connaître F coquette, en forme, ayant passé réglé et prête à aimer de nouveau. **19915**

RIEUR, DOUX ET SINCÈRE, Hullois, 50 ans, 5'8", 175 lb, n-fum, désire jolie dame, 50aine, élégante, sincère, pour développer amitié et qui sait. **17913**

DENIS, SÉDUISANT SPORTIF, mi 30aine, 5'10", costaud, yx bleus, doux, affectueux, romantique, sens de l'humour, aime plein air, musique, convoite F 27-37 ans, souriante, bien dans sa peau, pour quelques sorties. **12677**

ACTIF UN JOUR, ACTIF TOUJOURS! Hull, 38 ans, 5'9», 170 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, respectueux, aime ski de fond, natation, cherche F 25-45 ans, pour amour et plus. **1994082**

GATINOIS VOULANT PARTAGER OPINIONS ET EXPÉRIENCES, 55 ans, belle app, aime marche, lecture, aimerait connaître dame, pour partager moments chaleureux et privilégiés. **19969**

GÉNÉREUX EN QUÊTE DE STABILITÉ, Gatineau, 39 ans, 5'10", 165 lb, séparé, a 2 garçons, aime chasse, pêche, marche, désire F fidèle et sincère, pour relation stable remplie d'aventures plaisantes. **20029**

RICHARD, AMANT DE LA NATURE, 48 ans, 6', yx bleus, sincère, aime marche, animaux et bonne bouffe, souhaite rencontrer compagne avec affinités. **20034**

BEAU, FIDÈLE ET SINCÈRE, région d'Orléans, 62 ans, 5'7», 155 lb, chev poivre et sel, yx pers, souhaite connaître F 52-58 ans, attrayante, pour amour et plus. **19898**

PASSIONNÉ ADORANT LE SOLEIL, 49 ans, 5'10", 210 lb, n-fum, paraît bien, gentil, affectueux, sens de l'humour, aime resto, sports, cherche F 35-45 ans, raffinée, affectueuse et passionnée. **20069**

TRAVAILLEUR MANUEL SOURIANT ET CULTIVÉ, 50aine avancée, grand, mince, chevelu, n-fum, aime musique, télé, films, marche, danse, désire F bien prop, aimant rire, pour but sérieux. **12435**

HOMME SIMPLE AU SENS DE L'HUMOUR, 34 ans, 5'8", 130 lb, chev et yx bruns, fum, sobre, sans enfant, aimerait rencontrer F, pour faire vie de couple. **19979**

RIRE, SOURIRE ET VIVRE, Gatinois de 29 ans, 5'9», 170 lb, châtain, yx bleus, romantique, réservé, aime vélo de montagne, sports, cherche F 35 ans et moins, pour amour. **2207926**

VOYAGEUR À LA RECHERCHE D'UNE COMPAGNE, homme seul, 69 ans, aimerait rencontrer compagne 65-75 ans, pour voyages dans les Caraïbes, début janvier. **19989**

HULLOIS À LA RECHERCHE D'UNE COMPAGNE, 74 ans, 5'8", 175 lb, n-fum, souhaiterait rencontrer F cultivée, affectueuse et ayant sens de l'humour. **19290**

PIERRE, PASSIONNÉ DE MOTO, 51 ans, 5'8", 170 lb, fum, aime camping, souhaite rencontrer F 50aine, travaillante, honnête et sérieuse. **20061**

L'AMOUR ME DONNE DES AILES, Gatinois de 46 ans, 6', 201 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, passionné, aime patin, plein air, cherche F 35-45 ans, pour amour. **1770054**

SÉDUISANT PROFESSIONNEL AIMANT LES ARTS, 40aine, aime ciné, musique, rire, cherche belle complice, pour relation durable et enrichissante. **19952**

ICI POUR BÂTIR, Gatinois de 43 ans, 6', 165 lb, roux, yx verts, belle app, sympa, sociable, aime ski alpin, recherche F 25-45 ans, pour amour et plus. **1662624**

GENTIL, DOUX, ROMANTIQUE ET DRÔLE, 40 ans, belle app, discret, marié, manque d'affection, peut recevoir, aime bas nylon, donner massages, cherche F bien dans sa peau, pour combler fantasmes. **11556**

JEUNE DE COEUR ET SINCÈRE EN AMOUR, Gatinois, 67 ans, 5'9», 195 lb, chev rares, yx bruns, app agréable, généreux, passionné, aime ciné, musique, cherche F 45-59 ans, pour amour. **208785**

CAMPAGNARD AYANT BEAUCOUP D'AMOUR À DONNER, retraité de St-André, 65 ans, n-fum, ébéniste, souhaite rencontrer F n-fum, bien dans sa peau, aimant marche, voyages et soupers à la chandelle. **20039**

SPÉCIAL, INTELLIGENT ET HUMAIN, 48 ans, 6'2", 210 lb, chev châtains bouclés, sportif, simple, simple, romantique, cherche bonne et belle fille, naturelle, respectueuse, simple, tendre et vraie. **19985**

UN CÉLIBATAIRE AU GRAND COEUR, 36 ans, tranquille, aime nature, motoneige, recherche F affectueuse, sérieuse, fidèle et aimant motoneige. **19970**

AMOUREUX DE LA VIE, 59 ans, grand, prop, sociable, passé réglé, aimerait rencontrer dame, pour relation à long terme. **19949**

HARMONIE, COMPLICITÉ ET AMOUR, bel homme de 5'8", 170 lb, n-fum, doux et sensible, aime danse, rire, recherche F 50-56 ans, simple, douce, jolie, féminine, coquette et sportive, pour relation stable. **19999**

AUJOURD'HUI C'EST UN JOUR NOUVEAU, homme de Papineauville, 54 ans, 5'9», 163 lb, yx pers, app agréable, sympa, respectueux, aime sports, ciné, cherche F 35-55 ans, pour amour. **2047251**

PASSIONNÉ ET SENSUEL, Gatinois de 53 ans, 5'5», 150 lb, belle app, engagé, aimerait découvrir F 30-55 ans, mince, engagée, pour rencontres intimes et plus. **19955**

GRAND COEUR À PARTAGER, homme de Hull, 27 ans, 5'7», 175 lb, châtain, yx pers, belle app, authentique, drôle, aime vélo, plein air, cherche F 20-25 ans, pour amour. **731279**

RÉJEAN EST TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, 43 ans, 5'11", 205 lb, chev et yx bruns, sobre, fidèle, à l'écoute, aime arts, théâtre, marche, recherche F. **11961**

CLAUDE, CAMPAGNARD AFFECTUEUX, 60 ans, 5'7", chev poivre et sel, yx bleus, n-fum, sensuel, vit à la campagne, désire F 50-60 ans, petite de taille et aimant balades en auto. **10087**

IL A DE BONNES VALEURS, cherche F 35-42 ans, belle app, honnête, sincère, autonome, n-aventurière, sens de l'humour, passé résolu, pour bons moments, amitié et qui sait? **20001**

VIVE LA VIE! Gatinois, mi 60aine, n-fum, aime marche, danse, vélo, raquette, balades en auto, voudrait connaître F 50-65 ans, 5'4» et plus, poids santé, n-fum, pour amitié. **19125**

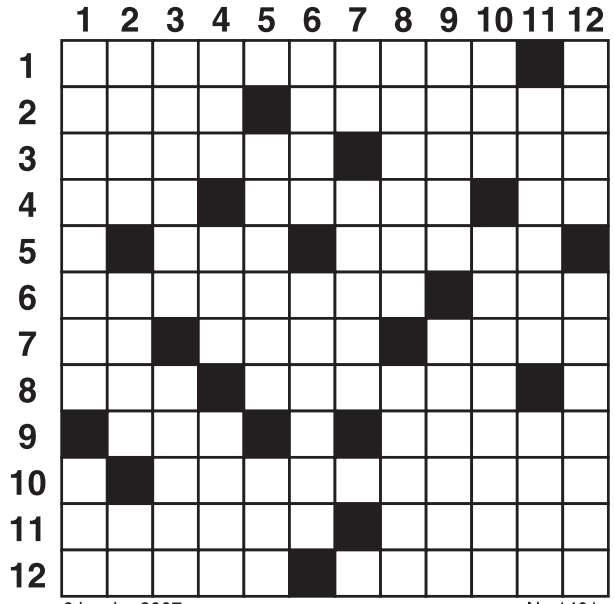
PATRICK, MILITAIRE ROMANTIQUE, retraité de 53 ans, 5'11", 180 lb, allure jeune, mature, honnête, loyal, actif, aime marche, ski de fond, lecture, désire dame 45-56 ans, poids prop, pour relation à long terme. **19959**

DOUX, HONNÊTE ET SINCÈRE, Ottawa, 52 ans, 5'3", 150 lb, châtain, yx bleus, n-fum, app agréable, sans enfant, aime ciné, resto, festival, désire F, pour am

Détente

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



6 janvier 2007 — No 1401

HORIZONTALEMENT

1. Infection générale grave.
2. Effervescence - Courtes voies.
3. Petit cri - Crie comme un tigre.
4. Équerres - Au revoir - Argon.
5. A la forme d'un oeuf - Arrivée avant les autres.
6. Illettré - Exprime un claquement.
7. Il murmure - Effet donné à une balle - Qui ne manque pas d'argent.
8. Fourrage - Collets.
9. Petit avion léger - Situées.
10. Téméraire.
11. Il représente son pays - Gardienne d'enfants.
12. Presser - Contrariées.

VERTICALEMENT

1. Il refuse les opinions des autres - Bouclier.
2. Retournée - Maître spirituel - Pourtant.
3. Enfant insupportable - Se parle aux États-Unis.
4. Brusque contraction - Larcin - Uranie.
5. Qualifie un col - Intransigeant.
6. Utile quand on crève - Dont les foyers sont rejetés à l'infini, en parlant d'un système optique.
7. Soutiré - Visité par des esprits.
8. Délit - Des machines et des hommes.
9. Touche au jéjunum - Se font en partant.
10. Bienheureux - Réunion de deux cordages par l'entrelacement des torons qui les composent.
11. Palmier - A la forme d'une lettre.
12. Consommer - Défaites humiliantes.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	O	U	E	T	T	E	■	A	I	L
2	H	A	N	■	N	U	I	S	I	B	L	E
3	A	S	C	E	T	E	■	S	U	B	I	T
4	S	E	L	L	E	■	S	A	L	E	E	■
5	S	■	E	U	T	O	C	I	E	■	N	S
6	E	M	■	D	E	C	A	■	S	O	N	O
7	N	I	E	E	■	C	L	E	■	B	E	L
8	E	S	T	■	L	I	P	P	U	S	■	I
9	I	S	A	T	I	S	■	A	V	E	R	S
10	G	I	G	O	T	■	E	R	U	D	I	T
11	E	V	E	R	E	S	T	■	L	E	V	E
12	■	E	S	T	E	■	C	H	E	R	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

MOT MYSTERE

PEINTRES - Un mot de 8 lettres

B	R	I	L	S	S	U	F	L	U	R	C	A	T	Y
T	Y	E	B	A	S	I	I	N	E	I	T	I	T	N
D	U	A	G	I	R	A	C	C	U	Z	C	S	O	G
Y	E	E	A	A	S	S	O	C	E	N	N	D	O	U
E	D	U	P	T	Z	L	A	V	I	R	E	E	M	O
B	U	D	P	N	E	N	A	V	E	R	C	A	M	P
O	R	U	O	H	O	N	R	D	N	I	R	I	A	E
T	E	F	F	A	R	O	A	E	E	C	T	L	A	T
E	R	Y	R	D	U	O	E	M	A	H	E	L	N	R
X	V	L	R	B	I	T	N	R	W	T	K	A	G	E
E	I	E	E	O	S	X	O	I	T	E	E	U	A	N
K	P	L	T	T	D	N	L	E	O	R	N	D	C	I
I	P	M	A	S	A	R	D	E	N	S	T	S	R	P
A	I	E	P	M	E	T	E	I	T	O	K	U	O	E
S	L	B	I	E	L	E	B	R	U	N	A	S	O	R

AILLAUD
ASAM
AVERCAMP
BRIL
CANO
CARON
COSSA
DEGAS
DIX
DOU
DUFY
DURER
EITOKU
ENSOR
ERNST
ERTE
ESTEVE
EUPHRONIOS
EXEKIAS
FOPPA
FUSSLI
HEDA
ISABEY
KENT
LAM
LEBRUN
LEIBL
LELY
LIPPI
LURCAT
MANET
MARC
MENZEL
NAVEZ
NEWMAN
NOLDE
ORCAGNA
OUDRY
PALETTE
PATER
POUGNY
RAFFET
REDON
REPINE
RICHTER
RIGAUD
RIVALZ
ROSA
RUISDAEL
STAEL
STEEN
TITIEN
TOBEY
TON
VINCI
VROUBEL
ZUCCARI

Solution du dernier problème : LUNETTE

6 janvier 2007 — No 1398

Votre HOROSCOPE

Le samedi 6 janvier 2007

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Étant donné que chaque étape de la vie constitue l'école de l'étape suivante, la recette du bonheur consiste à savoir s'amuser tout en apprenant; ce qui devrait être chose facile avec une conjonction Soleil + Mercure dans votre Signe. Vous avez peut-être l'impression de progresser lentement, mais le résultat de votre cheminement est un acquis que personne ne peut vous enlever.

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Maintenant que Vénus se trouve dans votre Signe, l'intimité et les relations privilégiées se trouvent au premier rang. Une personne qui vous tient à coeur pourrait vous confirmer ses intentions à votre endroit, et cela ne devrait pas vous laisser dans l'indifférence. Parallèlement, tout ce qui se rapporte à l'esthétique devrait vous réussir; profitez-en!

poissons *du 20 fév. au 20 mars*

Un concours de circonstance peut vous aider à déterminer sur quelles personnes vous pouvez réellement compter aujourd'hui. Il est également possible qu'un de vos soupçons soit enfin confirmé. Un petit sacrifice que vous consentez à faire pour le bien commun ne passera pas inaperçu et sera récompensé dans un futur rapproché.

bélier *du 21 mars au 20 avril*

La Lune est aujourd'hui conjointe à Saturne en Lion, au trigone de votre Signe, ce qui peut contribuer à vous mettre en valeur. Les loisirs et les divertissements qui ont un rapport avec votre orientation professionnelle sont les plus aptes à vous satisfaire. Par ailleurs, l'attitude spontanée d'une nouvelle fréquentation risque de vous étonner, sinon de vous ravir...

taureau *du 21 avril au 20 mai*

Sous une Lune Saturnienne en Lion, il risque d'être plus difficile pour le Taureau de faire comprendre son point de vue aux autres. D'ailleurs, il serait préférable aujourd'hui de ne pas vous embourber dans un long débat inutile. Et puis, du moment que vous le savez, est-il vraiment nécessaire de démontrer à une personne têtue que vous avez raison?

gémeaux *du 21 mai au 21 juin*

Rien n'avoir à faire, c'est s'exposer à toutes les tentations. Et, vu que les astres en Sagittaire peuvent éveiller toutes tendances à l'excessivité, il est préférable de se tenir à l'écart de l'oisiveté. Sur le plan personnel, ce n'est pas le moment d'être timide. Si vous attendez trop longtemps, quelqu'un pourrait croire que vous manquez d'intérêt à son endroit.

cancer *du 22 juin au 22 juillet*

L'humilité n'est honte que pour celui qui humilie. Vous pouvez vous attirer plus de sympathie en agissant modestement aujourd'hui. Ainsi, les comportements et les propos les plus humbles sont fortement conseillés. En faisant étalage de vos acquis et démonstration de votre force, vous risqueriez surtout de faire beaucoup d'envieux, ce qui ne serait pas bon pour votre popularité.

lion *du 23 juillet au 23 août*

Le passage de la Lune dans votre Signe peut éveiller en vous un nouvel engouement envers un passe-temps, une occupation ou même face à une personne rencontrée récemment. Pour bien faire, il s'agit de trouver la juste mesure entre une spontanéité démesurément impulsive et une retenue excessive. N'oubliez pas que c'est vous qui menez le bal aujourd'hui!

vierge *du 24 août au 22 sept.*

Vos aptitudes psychologiques et vos dons oratoires sont mis en relief par l'influence de Mercure en Capricorne. Vous devriez avoir beaucoup de facilité à vous exprimer et à faire parler les autres. Il suffira de vous dévoiler un tant soit peu pour mettre quelqu'un en confiance et l'inciter à s'ouvrir à son tour. Si vous avez promis de garder un secret, ne dites rien.

balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous pouvez vous permettre d'être un peu plus souple face à une conviction ou résolution. La rigidité n'est pas tant un témoignage de dévouement qu'un signe d'insécurité. D'ailleurs, une rigueur excessivement stricte risque de provoquer l'effet d'un retour de balancier. L'assiduité et la régularité primeront sur le fanatisme et sur la ferveur.

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Le fait qu'une alternative sur laquelle vous comptiez ne soit pas disponible peut vous désorganiser, mais cela ne veut pas dire qu'il faille tout abandonner pour autant. Il existe probablement d'autres solutions permettant d'accéder au même but. Certes, la Lune est en Lion, mais votre journée est loin d'être perdue; trouvez le moyen d'en profiter au maximum.

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

L'heure est aux transformations. L'influence de Jupiter et de Mars en Sagittaire vous stimule, éveillant en vous le goût du changement. Voici un bon moment pour réorganiser votre mobilier ou pour moderniser votre équipement. Vous pouvez acceptez l'aide d'autres personnes du moment qu'elles sont disposées à suivre vos directives à la lettre.

Votre HOROSCOPE

Le dimanche 7 janvier 2007

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Grâce à la Lune en Vierge, voici un dimanche qui se prête bien à l'émancipation de votre vie sociale. Les situations qui rassemblent de vastes groupes d'individus semblent bien indiquées. Et, avec une conjonction Soleil + Mercure, vous devriez avoir la répartie facile. Vous pouvez compter sur votre présence d'esprit pour prononcer les bonnes paroles au bon moment.

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Parcourant votre Signe, la planète Vénus peut avoir l'effet d'un coup de baguette magique. De vieilles tensions tendent à se dissiper, cédant la place à de nouvelles relations beaucoup plus pacifiques. L'entraide est une clé qui peut résoudre bien des problèmes. D'ailleurs, la coopération d'éléments jadis antagonistes pourrait être la surprise de la journée.

poissons *du 20 fév. au 20 mars*

Tous les paliers de relations interpersonnelles bénéficient de la visite de la Lune en face de votre Signe, en Vierge, qu'il soit question d'étrangers que vous croisez pour la première fois ou d'amitiés de longue date. Les unions et associations récentes se consolident tout en se sécurisant. Vous pouvez vous permettre de faire une confidence importante à quelqu'un.

bélier *du 21 mars au 20 avril*

La conjonction Lune + Mercure en Capricorne peut vous donner envie de reporter un entretien à plus tard. Toutefois, il s'avère plus sage d'affronter que de fuir une situation qui vous embarrasse. Vous profiterez mieux de votre dimanche une fois que toute affaire qui vous accapare l'esprit sera classée pour de bon. Tout ira bien si vous parlez honnêtement.

taureau *du 21 avril au 20 mai*

Notre volonté déchaînée nous incite parfois à rechercher le bonheur au mauvais endroit. Aujourd'hui, une belle occasion peut survenir comme par enchantement et vous empêcher de faire un choix peu judicieux. La Lune en Vierge fait une partie du chemin pour vous offrir un dimanche sans anicroches; laissez votre intuition faire le reste.

gémeaux *du 21 mai au 21 juin*

Sous une Lune en Vierge, vous évaluez probablement certaines données à la négative. Par exemple, en estimant à tort que certaines personnes ne vous apprécient pas à votre juste valeur. Il sera sage d'attendre plusieurs jours avant de confronter quelqu'un ou de formuler des accusations. Vous constaterez d'ici peu qu'une situation n'est pas si mauvaise que ça.

cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Il n'est pas de joie qui égale celle de se créer de nouvelles amitiés, et les aspects planétaires actuels favorisent l'approfondissement de liens tissés récemment. Ne vous repliez pas sur vous-même et allez au devant des autres; vous ne regretterez pas d'avoir fait les premiers pas. La conjonction Soleil + Mercure dans votre Signe opposé, le Capricorne, vous encourage à prendre l'initiative.

lion *du 23 juillet au 23 août*

La présence de Vénus chez votre complémentaire le Verseau vient adoucir l'atmosphère et arrondir les angles. Bien que cette influence astrale favorise particulièrement les affaires du coeur, tous les autres types de relations bénéficie d'un courant cordial et aimant. Voici donc un dimanche tout en confort que vous devriez passer en très bonne compagnie.

vierge *du 24 août au 22 sept.*

Vous jouissez d'une popularité accrue au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Certes, l'arrivée de la Lune en Vierge affine vos aptitudes sociales, vous permettant de vous mériter facilement la sympathie du plus grand nombre. On ne sait jamais jusqu'où mènera une rencontre lors du premier entretien. Gardez l'esprit ouvert et accordez une chance égale à tout le monde.

balance *du 23 sept. au 23 oct.*

N'ayez pas peur d'importuner les autres. L'entraide et le partage peuvent occuper une place importante aujourd'hui. Les personnes qui vous offrent de l'aide sont sincères et il leur fera véritablement plaisir de pouvoir vous rendre service. D'ailleurs, un refus de votre part risque de les peiner. Chassez toute fierté malvenue et acceptez sans hésiter.

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Vous n'avez pas besoin de drame et de remous perpétuels dans vos relations interpersonnelles. Ne vous laissez pas contrarier par quelqu'un qui dramatise sans cesse les situations. Votre bien-être émotif et votre paix d'esprit doivent passer au devant du reste. N'hésitez pas à vous accorder la priorité aujourd'hui; vous en valez bien la peine.

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Avec une opposition Lune - Uranus dans l'axe Vierge - Poissons, vous pourriez éprouver plus de difficulté à trouver la paix d'esprit. Rassurez-vous, les inquiétudes qui vous envahissent sont probablement superflues. Si vous n'avez pas la certitude qu'il y a effectivement un problème, il serait bon de vous changer les idées. Par-dessus tout, ne dramatisez rien.

SCRABBLE

Par Roger Hachez

NO 547

PARTIE RÉGULIÈRE

Nous vous invitons à rejouer la partie régulière selon la méthode habituelle (les règlements sont disponibles par la poste).

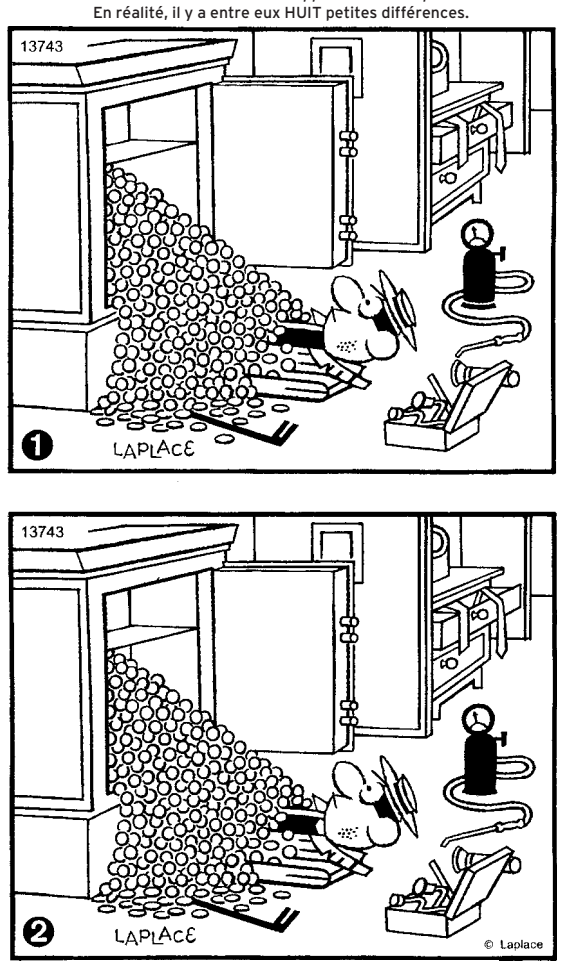
No	TIRAGE	SOLUTION	REF	PTS
1.	-AFIJITH			
2.	IJ+ORSTA	hâtif	H 4	30
3.	-EIESINN	jotas	6 F	30
4.	I+UPTMOT	sienne	9 H	20
5.	P+PEEAEC	toutim	8 J	33
6.	SO?QAUR	échappée	4 F	84
7.	ONKEAOB	marquo(n)s	O 8	98
8.	BENO+EAO	kapos	J 2	36
9.	-IMMIELE	beni(1)	7 E	19
10.	EEM+ALRI	kilim	2 J	30
11.	TUXELSE	mêlerais	15 H	80
12.	-SEZNDEG	sexué	O 2	40
13.	GS+IREOD	étendez	M 7	36
14.	EIS+TYEH	gord	E 2	30
15.	EHI+LL?U	bytes	E 7	32
16.	RRIVWGR	hul(u)liez	13 F	70
17.	-LVWGRUA	vie	3 M	27
18.	GLRUVW+U	asexué	O 1	45
19.	LUVW+OSN	urge	6 L	27
20.	LOUV+CDN	news	10 D	33
21.	DLNOU+ET	vécu	12 L	28
22.	L+RFARTA	deuton	14 B	27
		farad	11 I	24
				879

1- BEN n. m. (pl. BENI ou BENS) Mot arabe signifiant fils. BÉNIR v. 40 BEN adv. Pop. Bien.

Note:
Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à :
Ruth Lavoie,
LE SOLEIL, Chronique de Scrabble
410, boulevard Charest Est
Case postale 1547, succ. Terminus,
Québec (Québec) G1K 7J6.
S.V.P. Joindre une enveloppe pré-affranchie et préadressée pour le retour.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



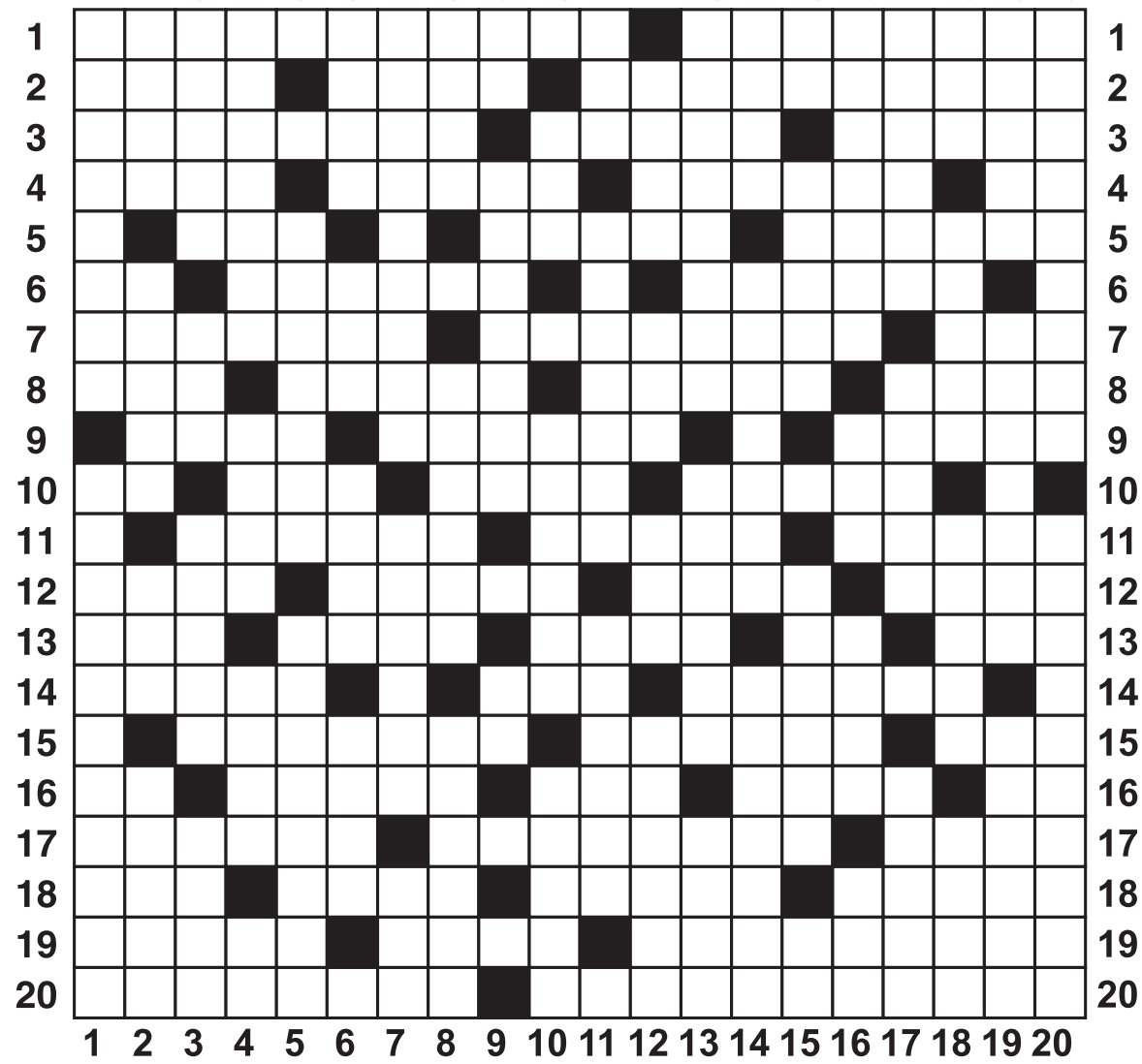
ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1. Col du gilet de l'homme.
2. Une pièce en moins sous le pied de biche.
3. Porte du coffre incomplète sous le tas de pièces.
4. Intérieur du coffre complété.
5. Bec du chalumeau plus long.
6. Socle de la bouteille incomplet.
7. Pied gauche de la commode indiqué.
8. Tiroir du haut plus large.

MOTS CROISÉS

6 janvier 2007 No 240 Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

1. Les britanniques le servent à Noël - Rose de Noël.
2. Monnaie française - Fait depuis peu - Voitures de luxe.
3. Dureté - Farfadet - Pas cuites.
4. Existez - Vendu au rabais - Cheval - Pas ici.
5. Estuaire breton - Arrogant - Appareil d'entraînement.
6. Lac des Pyrénées - Calme l'appétit - Ingénues.
7. Distraction - Grès de la soie - Danse de Jamaïque.
8. Poème - Mes amis - Arrose Romans - Monnaie du Vietnam.
9. Mis en haut - Petite voie - Le won y circule.
10. Petit cube - École mixte - Mer intérieure - Grande calamité.
11. Part - Cupide - Arrêt de circulation.
12. Plante potagère - Endroit très occupé - Obtenues - Périodes.
13. Luth africain - Ne fond pas - Tête de rocher - Actinium - Fin de liste.
14. Bat le valet - Siège à Genève - Petite fenêtre étanche.
15. Laisse de côté - Plat espagnol - Cheveux rebelles.
16. Tellure - Fruit - Marque le doute - Il y étaient treize - Titre abrégé.
17. Répugnant - Concevoir - Dans un crayon.
18. En forme d'œuf - On y parle russe - Palper - Quasimodo.
19. Religieuse - Signifie contre - Qui ne sont pas entièrement vendus.
20. Stupéfiant - Atteinte ignominieuse à l'honneur.

VERTICALEMENT

1. Est attendu par les tout-petits - Dans l'arbre de Noël.
2. Brille - Forme du visage - Conspué - Chose qu'on expédie.
3. Devoir faire vite - Cri de douleur - Sculpteur français - Coupe.
4. Couvertes de champignons - Véhicule lent - Scorpion d'eau - Néon.
5. Donnent de la vie - Monnayer une valeur.
6. Sans variété - Après moi - Nid de rapace - Plumards.
7. Soustraire frauduleusement - Déverrouiller - Proclamation officielle.
8. Combat singulier - Légère différence - Il administre.
9. Conifère - Dompter - Id est.
10. Prénom de Ferré - Donc propres - Précoce.
11. Matière collante - Garde du corps - Marché conclu !.
12. De même - Baie du Japon - Indique une nouveauté - Sentiment d'affection.
13. Monticule - Démuni d'argent - Flaire.
14. Étendu - Canneberge - Humilier.
15. Déchiffré - Se soulage - Boire du champagne - Vaut 3,1416.
16. Dépendant - Ce qui arrive - Tribu écossaise - Véhicule public.
17. Galère romaine - Soupçon - Troubles.
18. Siège à New York - Progrès rapide - Os de truite - Venu de.
19. Choisi de nouveau - Parlement d'Israël - Songer.
20. Défrichement d'un terrain boisé - Manie le fleuret.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	F	A	L	L	A	C	I	E	U	X	■	E	S	T	I	M	A	B	L	E
2	A	M	I	E	■	O	D	I	N	■	F	R	A	U	D	U	L	E	U	X
3	N	E	G	O	C	I	E	R	■	R	U	S	S	E	■	T	E	R	N	E
4	T	R	O	P	■	N	A	E	V	U	S	■	S	■	B	U	S	■	D	R
5	A	■	T	A	S	■	L	■	I	S	A	B	E	L	L	E	■	P	I	C
6	S	T	E	R	I	L	I	S	E	■	I	R	R	E	E	L	L	E	■	E
7	T	R	■	D	R	U	S	■	N	A	N	A	■	T	U	S	■	D	U	R
8	I	O	N	■	O	C	T	E	T	■	I	M	I	T	E	■	B	A	L	■
9	Q	U	I	E	T	■	E	S	■	A	S	E	■	O	T	H	E	L	L	O
10	U	S	■	G	E	L	■	P	O	L	T	R	O	N	■	A	T	E	M	I
11	E	S	S	E	■	A	V	A	N	I	E	■	V	I	T	R	E	■	A	S
12	■	E	U	E	S	■	A	C	T	E	■	B	I	E	R	E	■	A	N	E
13	C	E	S	■	O	C	R	E	■	N	E	O	N	■	I	N	G	E	N	U
14	R	■	P	A	R	O	I	■	I	E	N	A	■	M	E	G	I	R	■	S
15	E	V	E	N	T	U	E	L	S	■	E	S	S	O	R	■	R	O	T	E
16	D	E	N	T	■	T	R	A	I	N	E	■	A	N	E	M	O	N	E	■
17	U	R	S	I	D	E	■	I	S	E	■	B	I	S	S	E	■	A	R	A
18	L	I	I	■	U	R	U	S	■	T	O	L	E	T	■	R	E	U	N	I
19	E	T	O	L	E	■	T	S	E	T	S	E	■	R	O	E	S	T	I	S
20	S	E	N	I	L	E	■	E	M	E	T	T	R	E	■	S	T	E	R	E

Le chômage tombe à 6,1 % au pays

En décembre, le taux de chômage a reculé de 0,2 point pour atteindre 6,1 %, son niveau le plus bas en trois décennies, a révélé hier Statistique Canada. Cette baisse tient notamment à la création de 62 000 emplois par l'économie nationale.

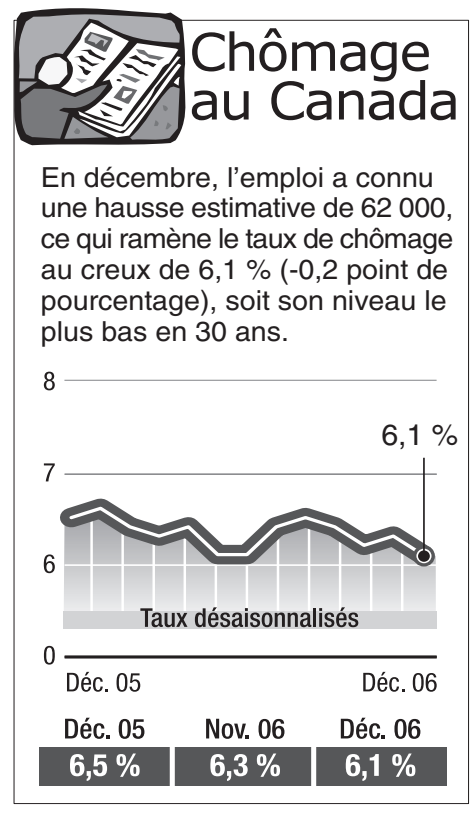
Presse Canadienne – OTTAWA

Au Québec, le chômage s'établit pour décembre à 7,5 %, un creux qu'il n'avait pas touché depuis plus de 30 ans et une dégringolade par rapport au taux de 8,0 % affiché en novembre. Ce repli s'explique par un moins grand nombre de candidats à la recherche d'un travail le mois dernier, note l'agence fédérale.

Durant l'année 2006, l'emploi a progressé au Québec dans le secteur regroupant finance, assurances, immobilier et location, dans les services aux entreprises et autres, dans les transports et l'entreposage ainsi que les services professionnels et techniques.

Toutefois, des pertes d'emplois dans les secteurs manufacturier et de la construction ont entravé l'allure générale, de sorte que le Québec ne gardait qu'une « modeste hausse » de 0,9 % de l'emploi, moins de la moitié du taux de croissance national, souligne Statistique Canada.

Pour sa part, la ministre de l'Emploi, Michelle Courchesne, a signalé dans un communiqué que le Québec a maintenant 29 200 chômeurs de moins qu'au début de 2006. Ce bilan permet de clore l'année « sur une note positive » avec un taux de chômage au plus bas depuis 1974, dit-elle, et l'ensemble des données « témoigne que l'économie se porte bien ».



Source: Statistique Canada – PC

L'Ontario a vu s'ajouter 42 000 emplois, le chômage chutant en décembre de 0,3 point, à 6,4 %. Au fil de 2006, l'emploi a crû 1,8 %, surtout grâce au secteur des services, cependant la province a subi des pertes dans le secteur manufacturier. Au Nouveau-Brunswick, le taux de chômage restait inchangé à 8,5 %. Par comparaison, l'Alberta montrait l'an dernier sa meilleure croissance de l'emploi en 26 ans, soit 6,0 %. Toutefois le taux de chômage a grimpé de 0,2 point, à 3,3 %.

La pénurie de main-d'œuvre a encore mis de la pression à la hausse sur les salaires. Ils ont bondi de 5,9 %, comparativement à décembre 2005, pour passer en moyenne à 21,60 $ l'heure. L'Alberta a fait mieux que l'Ontario pendant toute l'année quant aux salaires horaires moyens.

En terme de gains d'emploi, la Saskatchewan, Terre-Neuve et la Colombie-Britannique profitaient elles aussi en 2006 de « taux supérieurs au taux de croissance de national », observe Statistique Canada.

À l'échelle nationale, sur l'ensemble de 2006, l'emploi gagne 2,1 % avec l'apport de 345 000 nouveaux emplois: la meilleure progression depuis 2002, et une 14e année consécutive de hausse de l'emploi.

De son côté, le Congrès du travail du Canada met un bémol, notant que « le gros de la création d'emplois est concentré dans quelques régions ». L'organisme syndical estime « urgent que le gouvernement fédéral confronte la réalité d'une économie dont la vitalité n'est que superficielle », ajoutant qu'il faut au pays « une stratégie de l'emploi ».

Les chiffres ville par ville…

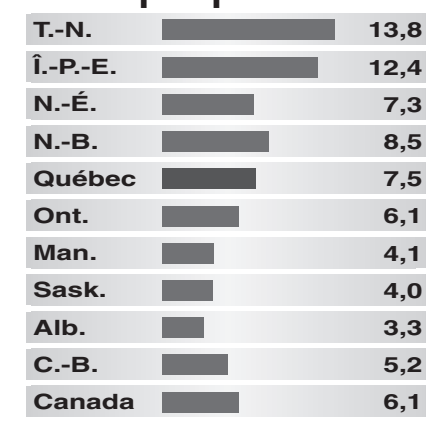
Presse Canadienne – OTTAWA

Voici, par ville, les chiffres des taux de chômage au Canada, tel que fournis par Statistique Canada hier. L'agence avertit que les données peuvent fluctuer de façon importante puisqu'elles sont basées sur des échantillons modestes.

• Saint-Jean, T.-N.-L.	7,5	(7,7)
• Halifax	4,6	(4,9)
• Saint-Jean, N.-B.	5,7	(5,9)
• Saguenay	8,7	(8,6)
• Québec	5,9	(6,1)
• Trois-Rivières	6,8	(7,2)
• Sherbrooke	7,6	(7,9)
• Montréal	7,6	(7,9)
• ***Gatineau***	***6,2***	***(5,6)***
• ***Ottawa***	***5,5***	***(5,6)***
• Kingston, Ont.	5,2	(5,1)
• Toronto	6,7	(6,9)
• Hamilton	6,2	(6,4)
• Kitchener, Ont.	5,4	(5,3)
• London, Ont.	6,2	(6,3)
• Oshawa, Ont.	6,7	(6,9)
• St. Catharines-Niagara	6,4	(6,7)
• Sudbury, Ont.	6,2	(6,7)
• Thunder Bay, Ont.	6,7	(7,2)
• Windsor, Ont.	8,9	(8,7)
• Winnipeg	4,7	(4,5)
• Regina	4,4	(4,7)
• Saskatoon	3,3	(3,1)
• Calgary	2,6	(2,8)
• Edmonton	3,7	(3,8)
• Abbotsford, C.-B.	4,4	(4,0)
• Vancouver	4,6	(4,3)
• Victoria	3,6	(3,8)

le taux du mois précédent est entre parenthèses.

et par province



Ottawa-Gatineau est toujours en bonne santé…

Le Droit

Le nombre de personnes au travail à Ottawa-Gatineau, en 2006, a chuté légèrement, mais la région a tout même réussi à maintenir un taux de chômage en deçà de la moyenne nationale pour l'ensemble de l'année.

Statistique Canada a dévoilé les dernières données de l'année pour le chômage, avec les chiffres de décembre. L'agence fédérale rapporte que le taux de chômage à Ottawa-Gatineau a atteint 5,7 %, comparativement à 5,5 %, pour l'ensemble de 2005.

« Une différence de 0,2 %, ce n'est pas vraiment significatif. C'est pratiquement inchangé », a expliqué Vincent Ferrao, analyste à Statistique Canada.

La région de la capitale fédérale demeure en bonne santé économique, avec un taux de chômage de 5,7 %, ce qui est plus bas que la moyenne nationale de 6,1 %, a ajouté M. Ferrao. Ottawa-Gatineau profite aussi d'un taux plus bas que l'Ontario, avec 6,1 %, et le Québec, avec un taux de chômage de 7,5 %.

Pour l'ensemble de 2006, la région d'Ottawa-Gatineau a perdu un peu plus de 4500 emplois. En décembre 2006, il y avait 665 800 travailleurs sur le marché du travail, comparativement à 670 400. Encore une fois, M. Ferrao qualifie cette variation de négligeable.

La haute technologie est parmi les secteurs qui ont connu une bonne année 2006 dans la région, ajoute l'analyste. La haute technologie employait 62 800 personnes, en décembre 2006, selon les derniers chiffres de Statistique Canada, comparativement à 55 600, en décembre 2005, une hausse de 12,9 %.

Le secteur manufacturier d'Ottawa-Gatineau a aussi connu une croissance de l'emploi de 33 %, l'an dernier, et regroupe maintenant 44 000 travailleurs.

Administration

Quant à l'administration publique – qui regroupe les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux – elle demeure le plus gros employeur, avec 128 000 travailleurs. C'est toutefois une baisse par rapport aux 132 000 employés, en décembre 2005.

« Il ne faut pas seulement dire que le secteur public a perdu des emplois. Il y a eu de nombreuses retraites dans la fonction publique et certains postes tardent à être comblés », explique Vincent Ferrao.

…sauf si on y regarde de plus près

Le Droit

Le Conseil du travail du Canada (CTC) jette un tout autre regard sur les dernières données sur l'emploi publiées, hier, par Statistique Canada.

« Les statistiques de l'emploi n'ont pas l'allure de bonnes nouvelles quand on les regarde de près et qu'on en épluche les détails », dit Ken Georgetti, président du CTC.

M. Georgetti souligne que le gros de la croissance de la création d'emplois est concentré dans quelques régions.

« Une trop grande proportion des nouveaux emplois sont des emplois précaires ou à temps partiel bien que, durant les 12 derniers mois, il y a eu croissance dans les emplois à temps plein. Alors que les économistes des banques s'inquiètent d'un marché où il y a manque de main-d'œuvre, la grande majorité des travailleurs et travailleuses n'a eu aucune augmentation de salaire pour refléter la productivité. L'économie produit une croissance inégale qui ne distribue pas correctement ses avantages. »

Le président du Congrès du travail estime que la santé de l'économie repose sur une « vitalité superficielle ». Il donne l'exemple de l'Ontario, où deux tiers de la croissance de l'emploi est attribuable à des postes à temps partiel.

Absence de stratégie de l'emploi

« Le Canada a besoin d'un plan, d'une stratégie de l'emploi. Le Congrès du travail du Canada estime que nous sommes aux prises avec une grave crise d'adaptation du marché du travail qui exige une solution réfléchie et coordonnée de la part de tous les niveaux de gouvernement en collaboration étroite avec les syndicats et le patronat », ajoute Ken Georgetti.

Selon Statistique Canada, le taux de chômage a diminué légèrement à 6,1 %, en décembre dernier, par rapport à 6,3 % en novembre.

Pour l'ensemble de 2006, il y a eu croissance de l'emploi à cause du boom en Alberta et dans les autres provinces pétrolifères telles la Saskatchewan, la Colombie-Britannique et Terre-Neuve-et-Labrador, affirme M. Georgetti.

La crise du secteur manufacturier s'est toutefois aggravée, dit-il, et 60 000 travailleurs ont perdu leur emploi. Le mois dernier, en chiffres désaisonnalisés, un peu plus d'un million de Canadiens qui voulaient travailler n'avaient pas d'emploi, souligne le Conseil du travail.

Le taux de chômage aux É-U demeure inchangé

Associated Press – WASHINGTON

Le taux de chômage aux États-Unis en décembre est demeuré à 4,5 %, un niveau historiquement bas, malgré la progression substantielle de l'emploi.

Un total de 167 000 nouveaux emplois non agricoles ont été enregistrés en décembre aux États-Unis, a rapporté hier le département du Travail.

Les gains ont été observés dans plusieurs secteurs fournisseurs de services, dont les services professionnels et les services aux entreprises, les soins de santé et les services du secteur de l'alimentation.

Le nombre de chômeurs est resté pratiquement inchangé à 6,8 millions, a indiqué le département du Travail.

Pour toute l'année 2006, le taux de chômage a été de 4,6 %, son niveau le plus bas en six ans. En 2005, il a été de 5,1 % en moyenne.

Pour 2007, les économistes s'attendent à ce que le taux de chômage moyen se situe autour de 4,9 %.

Bombardier fera bientôt le point sur son projet d'appareils CSeries

Presse Canadienne – MONTRÉAL

Bombardier Aéronautique pourrait annoncer sous peu qu'il va de l'avant avec la construction de ses appareils CSeries, un projet d'une valeur de 2,1 milliards$ US, en raison d'une amélioration suffisante du marché pour ce type d'avion.

Dans un bilan de recherche, la firme UBS affirme que le conseil d'administration du troisième plus important fabricant d'avions au monde approuvera le lancement du programme le 31 janvier prochain.

La livraison du premier appareil C110, comptant entre 100 et 110 places, pourrait être faite vers 2012, a-t-il ajouté.

Les représentants de Bombardier n'ont pas voulu confirmer qu'une décision sera prise mais ils ont indiqué que l'entreprise ferait bientôt le point sur le programme CSeries.

« Bombardier Aéronautique publiera d'ici la fin de janvier une mise au point concernant le programme CSeries », a déclaré le porte-parole de l'entreprise, Marc Duchesne.

Il a ajouté que Bombardier discute avec Pratt & Whitney et CSM concernant les moteurs pour ces appareils. CSM est une co-entreprise de General Electric et du fabricant français de moteurs Snecma.

« Nous discutons avec des investisseurs et des clients potentiels ainsi qu'avec les principaux manufacturiers de moteurs, et nous entrevoyons donc ce programme avec confiance, mais il est encore trop tôt pour donner plus de détails », a ajouté M. Duchesne.

Encore plus gros

Bombardier a mis le projet CSeries sur la glace l'hiver dernier, après avoir fait valoir que les conditions du marché ne justifiaient pas son lancement à ce moment.

L'entreprise a toutefois profité des derniers mois pour mousser le projet auprès de clients et de partenaires potentiels et pour examiner la flotte mondiale d'appareils, affirme Karl Moore, de l'université McGill. « Je pense qu'ils vont aller de l'avant parce qu'il y a un marché potentiel pour des milliers d'avions », dit-il, en faisant référence à environ 6000 appareils.

L'étude de la flotte mondiale aurait aussi démontré qu'un marché existe pour des appareils plus grands, qui offrent de plus importantes économies d'essence, qui causent moins de dommages à l'environnement et qui répondent aux exigences de passagers recherchant plus d'espace.

La brésilienne Embraer, par exemple, cible principalement le marché des appareils régionaux et d'affaires, la française Airbus va de problème en problème avec son gigantesque A380 et Boeing essaie d'empêcher sa rivale européenne de se relever, poursuit M. Moore.

En novembre, le pdg de Bombardier Aéronautique, Pierre Beaudoin, avait indiqué que l'entreprise n'ira de l'avant avec ce projet qu'avec un partenaire. Un partenariat avec une firme chinoise pourrait, par exemple, lui donner accès à un marché lucratif, souligne M. Moore.

Le conseil d'administration de Bombardier avait établi trois conditions pour aller de l'avant avec le projet : développer un appareil économique en carburant, décrocher entre 50 et 100 commandes garanties et dénicher un partenaire approprié.

C'est le temps de s'inscrire aux OCTAS 2007

Le Droit

Janvier marque à nouveau cette année le coup d'envoi du concours annuel des OCTAS, la plus importante compétition dans le secteur des technologies de l'information au Québec.

Pour une 21e année, la Fédération de l'informatique du Québec (FIQ) accordera ses prix OCTAS à des individus ou des entreprises pour leur contribution au progrès de l'industrie des technologies de l'information (TI).

Les entreprises de l'Outaouais ont jusqu'au 5 mars pour soumettre leur candidature. Elles peuvent remplir un formulaire sur le site Internet de la FIQ, au www.fiq.qc.ca

Le dévoilement des finalistes aura lieu le 4 avril, à Montréal, et les lauréats seront connus lors du gala annuel, le 2 juin, au Palais des congrès de Montréal. En 2005, Papier Masson de Gatineau a été honoré aux OCTAS pour son projet de site Intranet, qui fournit aux employés un guichet central d'information.

La FIQ représente près de 2500 professionnels en TI dans plus de 1100 entreprises.

Les catégories

Les catégories des OCTAS cette année sont :

- Affaires électroniques grand public – B2C
- Affaires électroniques inter-entreprises – B2B
- Apprentissage en ligne et gestion des connaissances
- Arts numériques
- Français dans les technologies de l'information
- Gestion de projet en TI
- Innovation technologique
- Jeux et animation
- Les TI dans les secteurs culturel, éducatif ou médiatique
- Partenariat stratégique – OBNL
- Relève étudiante – niveau collégial et universitaire
- Réussite commerciale
- Services publics en ligne
- Solution d'affaires
- Technologies au service de la collectivité
- Transformation des processus organisationnels

GM présente le prototype de la Camaro qui sera construite au Canada

AP – **PC** – DETROIT

Le constructeur General Motors a affirmé, hier, qu'il entend offrir en 2009 son nouveau modèle de Camaro décapotable, dont un prototype sera présenté ce samedi, en marge du salon automobile de Détroit.

L'été dernier, la compagnie indiquait qu'elle prévoit construire à Oshawa, en Ontario, cette Camaro qui doit arriver chez les concessionnaires dans environ deux ans.

La décapotable est basée sur un modèle qui avait reçu, l'an dernier, un très bon accueil lors de la précédente édition de ce salon de l'auto.

En 2002, GM avait renoncé à une version antérieure de la Camaro mais s'est depuis ravisé, pour proposer à une clientèle de jeunes et de férus d'automobile cette marque riche de tradition.

Le modèle à propulsion, avec moteur V-8 et une transmission manuelle, sera économe en essence et plus raffiné que la version originale de 1969.



ASSOCIATED PRESS

La nouvelle Camaro devrait arriver chez les concessionnaires dans environ deux ans. Elle sera construite à Oshawa, en Ontario.

En bref

RBC diminue ses frais de gestion de fonds communs

PC – TORONTO

RBC Gestion d'actifs, le deuxième plus important gestionnaire de fonds communs de placement du pays, a annoncé hier la diminution des frais de gestion pour la plupart de ses fonds, témoignant ainsi d'une tendance dans ce secteur.

L'entreprise réduit ainsi ses frais de gestion, sur neuf fonds d'actions internationaux, à 1,85 % des actifs, alors qu'ils étaient de 2 % précédemment. Ce recul de 0,15 point porte le ratio des frais de gestion à 2,6 %.

Des ratios comparables, aux États-Unis, demeurent toutefois jusqu'à un point de pourcentage plus bas, selon une étude préliminaire rendue publique le printemps dernier par Peter Tufano, de l'université Harvard, qui avait déterminé que les frais de gestion des fonds communs imposés aux Canadiens sont, de loin, les plus élevés de la planète.

RBC n'est pas la seule à réduire ses frais. Fidelity Investments du Canada, la filiale canadienne de la plus importante société de fonds communs de la planète et la 6e en importance au pays, a réduit ses frais de gestion de 20 à 30 points de base au début de 2005 ; d'autres — comme CI Investments, le 3e joueur en importance — ont répondu avec des réductions similaires.

Merck céderait ses médicaments génériques

AP – FRANCFORT

Le laboratoire pharmaceutique allemand Merck a confirmé hier qu'il envisageait de vendre son activité de médicaments génériques afin de réduire sa dette après le rachat du groupe suisse de biotechnologie Serono, bouclé le jour même.

Merck a annoncé détenir désormais 84 % du capital et 89 % des droits de vote de Serono. L'acquisition 16,3 milliards$ CAN avait été présentée en septembre. Le groupe a en outre confirmé vendredi qu'il prévoyait une augmentation de capital 3,1 à 3,8 milliards$ CAN au premier trimestre 2007 pour participer au financement de l'acquisition de Serono.

Pour sa branche de produits génériques, qui a réalisé en 2005 un chiffre d'affaires de 2,8 milliards$ CAN, Merck a précisé qu'elle n'avait pas encore entamé de négociations avec un éventuel acheteur, selon Dow Jones Newswires.

Des analystes estiment qu'elle pourrait obtenir un prix de 3,5 milliards à 5,4 à 6,9 milliards$ CAN.

D'après l'agence de presse économique qui citait des personnes proches du dossier jeudi, les acquéreurs potentiels sont la britannique GlaxoSmithkline, l'américaine Johnson & Johnson, la suisse Novartis et l'israélienne Teva P.I.

Expression d'intérêts

Analyse des grandes tendances postsecondaires de niveau collégial en Amérique du Nord

La Cité collégiale, collège d'arts appliqués et de technologie de langue française en Ontario, désire recevoir des expressions d'intérêts de la part de firmes ou cabinets d'experts-conseils qui ont une expérience démontrée dans l'analyse des grandes tendances postsecondaires de niveau collégial en Amérique du Nord.

La documentation remise devra comprendre :

- le portfolio de votre organisation ;
- des détails sur trois (3) projets similaires réalisés par votre organisation au cours des trois (3) dernières années pour des institutions postsecondaires ayant 5 000 étudiants et plus ;
- les coordonnées de trois (3) références sur trois (3) projets complétés, préférablement au Canada.

Pour être prises en considération, les expressions d'intérêts devront être reçues à l'adresse suivante au plus tard **le 26 janvier 2007, avant 15 h**, heure locale :

Expression d'intérêts no LCC 06/07-003
Analyse des grandes tendances postsecondaires de niveau collégial en Amérique du Nord
La Cité collégiale
a/s Erik Martin, chef de service
Approvisionnement et services associés
801, promenade de l'Aviation, pièce C-3080
Ottawa (Ontario) K1K 4R3

Renseignements
Approvisionnement et services associés
Tél. : 613 742-2493, poste 2197
Sans frais : 1 800 267-2483, poste 2197
emarti@lacitec.on.ca
www.lacitecollegiale.com



LE RYTHME DES AFFAIRES

DOLLAR (^)
0,8529 $US

0,6542	Euro
9,3284	Peso
101,0509	Yen
0,4407	Livre
22,4467	Rouble

OR (v)
712 $

ARGENT (v)
14,785 $

TAUX

Directeur	4,25
Hypothèque-5 ans	6,45
Prêt auto-5 ans	8,59
Personnel-3 ans	12,25

S&P/TSX (v)	NYSE (v)	Dow Jones (v)	NASDAQ (v)
12 477,97 • -75,63	9025,04 • -88,12	12 398,01 • -82,68	2434,25 • -19,18

Bourse de Toronto

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Prix	Volume
TALISMAN ENERGY	18,180	9 962 006
BEMA GOLD J	5,750	5 859 711
ABITIBI-CONSOL.	2,910	5 574 365
BOMBARDIER B SV	4,060	5 569 102
KINROSS GOLD	12,970	5 360 181
GOLDCORP	30,190	5 313 273
YAMANA RES. J	13,530	4 723 615
ROYAL HOST TR UN	6,500	4 368 206
ELDORADO GOLD	6,070	3 438 351
ENCANA	52,590	3 423 362
BARRICK GOLD	34,580	3 108 171
CDN NATURAL RES.	54,910	3 022 530
UTS ENERGY	4,150	2 958 754
SUNCOR ENERGY	85,090	2 922 144
NOVAGOLD RES. J	0,650	2 705 957
PETRO-CANADA	44,540	2 641 021
PASON SYSTEMS	12,640	2 587 861
CDN OIL SANDS T.U.	28,890	2 532 341
BIOVAIL	25,170	2 526 951
COALCORP WT J	0,200	2 520 075
NORTHERN ORION J	4,180	2 438 542
PALADIN RES ORD J	7,730	2 359 569
ROGERS B NV	35,100	2 341 578
CAMECO	43,700	2 297 778
ROYAL BK OF CDA	54,500	2 182 839
AUR RES.	20,800	2 151 053
RAILPOWER TECH J	1,280	2 142 021
TIBERON MNRLS J	3,570	2 093 300
BK NOVA SCOTIA	52,060	2 025 671
BCE	30,190	1 967 508

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var.%
DIAMND FLDS RT J	+0,005	+50,00
NEXIENT LRNING J	+0,065	+41,94
HEARX CDN J	+0,430	+33,08
SOUTHERNERA WT	+0,020	+28,57
METALORE RES.	+2,010	+21,18
WEST. QUEBEC J	+0,450	+20,00
CENTRINITY A	+0,120	+18,18
GLR RES. A J	+0,070	+17,50
ALGO GRP	+0,005	+16,67
TORR CDA WT J	+0,060	+15,79

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var.%
MACCS SUST YLD WT	-0,080	-88,89
M8 ENTRTMNT B SV	-0,005	-25,00
CANYON SVCS GRP	-0,890	-17,80
AUST. SOLOMON WT J	-0,140	-17,50
MAXIMIZER SFTWRE J	-0,020	-16,67
NEW MILLENNIUM T.U.	-0,460	-15,59
GLBL STRAT. LP UN	-0,060	-14,63
BEMA GOLD A WT J	-0,270	-14,44
MINCO SILVER WT J	-0,100	-14,29
BIONICHE LIFE SCI.	-0,280	-14,21

Marchés boursiers internationaux

Nom	Val.	Var. $
Allemagne Dax	6593,09	-81,31
Amex Compo	1999,60	-24,00
Corée Sud Compo	1385,76	-11,53
Chine Shangai	2641,334	-74,385
France CAC	5517,35	-57,21
Hong Kong	20 211,28	+185,70
Italie Mibtel	41 597,00	-245,00
Israël TA	946,01	0,00
Japon Nikkei	17 091,59	-262,08
Mexique IPC	26 135,60	-430,68
Pays-Bas AEX	494,05	-6,28
Roy-Uni FTSE	6220,10	-66,90
Suisse	8900,17	-25,04
Taïwan	7835,57	-98,94

Nos entreprises

Nom	Prix	Var. $	Nom	Prix	Var. $
ADHEREX TECH.	0,41	+0,01	MDS	20,61	-0,12
ALCATEL CA. EX.	14,78	-0,29	MOSAID TECH.	28,05	-0,63
BCE	30,19	-0,85	NORTEL NTWRKS	29,92	-0,22
BOWATER CAN. EX.	25,30	-0,65	NUVO NETWORK	0,39	0,00
CALIAN TECH.	12,70	+0,05	PLAINTREE SYS	0,00	0,00
COGNOS	49,96	-0,10	SEPROTECH SYS	0,095	0,000
CORTEX PHARMA.	1,25	-0,02	S R TELECOM	0,17	-0,01
DOMTAR	9,34	-0,42	THERMAL EN. INTL	0,13	0,00
FRASER PAPERS	6,28	-0,16	TIMMINCO	0,30	0,00
INTL DATACASTING	0,19	-0,01	TUNDRA SEMICON.	9,36	+0,01
JDS UNIPHASE	20,87	-0,19	WORLD HEART	0,55	0,00
LSI LOGIC	9,20	-0,11	ZARLINK SEMICON.	2,72	-0,04
			ZIM CORPORATION	0,065	-0,015

Fonds mutuels - 3 mois

Fonds gagnants	Variation %
Fonds Diversifié Friedberg (US$)	+50,08
Dynamique Power Fonds d'actions stratégique F	+41,85
Creststreet Fonds de resources	+33,77
DeltaOne Energy Fund LP	+30,88
Faircourt Split Five Trust	+29,29
EnerVest Fonds de Ressources naturelles ltée	+28,93
TDK Resource Fund Inc.	+27,94
AGF Fonds de contrats à terme	+27,21
Fonds cdn des ress naturelles IMS Transamerica	+27,03
Dominion Fonds d'actions ressources Inc.	+26,94
Fonds perdants	**Variation %**
@rgentum Portefeuille américain élite C$	-43,75
CBOE Nasdaq Volatility Index - VXN	-17,80
CBOE Volatility Index - VIX	-13,41
AGF Catégorie titres actif japon	-11,93
Fonds Pharmaceutique, Portefeuille 2002 C$	-11,83
Fonds Pharmaceutique, port 2000	-11,72
CEO Fund	-11,54
@rgentum Portefeuille international élite C$	-11,26
@rgentum Portefeuille Marché commun Neutre C$	-10,96
Fonds Pharmaceutique, port 2001	-10,86

New York

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
Motorola	18,94	175 089 500
Ford Motor	7,62	40 446 900
Nokia	19,84	37 187 900
AT&T	33,96	36 359 100
Pfizer	26,30	31 086 400
Time Warner	22,23	27 312 800
General Electric	37,56	26 912 400
Halliburton	29,00	24 918 900
Exxon Mobil	73,24	24 468 100
EMC	13,61	24 399 500

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
NY Mortgage Tr	+0,30	+10,07
Ntwk Equipment Tech.	+0,48	+7,70
NYSE Group	+7,29	+7,67
Air France - KLM	+0,85	+7,46
Tim Hortons	+2,00	+6,82
CAE	+0,53	+5,84
MetroGas SA	+0,22	+5,64
Duquesne Light	+2,00	+5,00
Protective Life	+2,35	+4,90
salesforce.com	+1,64	+4,33

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Lenox Group	-2,44	-36,80
Herbalife	-9,56	-24,33
Global Payments	-7,96	-16,23
Greater China Fd	-4,03	-13,00
Pinnacle Entrtmnt	-3,35	-9,89
Doral Financial	-0,24	-9,76
Brilliance China	-2,03	-9,15
China Life Insurance	-4,78	-9,04
JF China Region Fd	-1,84	-8,16
Semicon. Manuf. Intl	-0,61	-8,04

Nasdaq

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
NASDAQ-100	43,85	85 343 397
Yahoo!	27,74	49 440 095
Cisco Systems	28,47	45 615 005
Intel	21,10	42 950 939
Level 3 Comm.	5,93	42 541 178
Sirius Satel. Radio	3,80	36 941 162
Microsoft	29,64	31 038 247
Sun Microsystems	5,60	27 031 117
Apple Computer	85,05	21 563 182
Applied Materials	18,67	20 284 617

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
AtheroGenics	+2,34	+24,07
DataTrak Intl	+1,18	+23,32
MSB Financial	+2,30	+23,00
Syntax-Brillian	+1,25	+13,17
Saba Software	+0,70	+11,40
Zareba Systems	+0,54	+11,34
Arotech	+0,36	+10,62
Atlantic American	+0,31	+9,97
Allion Healthcare	+0,63	+9,91
Onstream Media	+0,26	+9,67

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Voxware	-1,30	-24,76
Tweeter Home Entert.	-0,48	-22,86
Futuremedia Public	-0,37	-18,05
James River Coal	-1,40	-17,31
M-WAVE	-0,51	-17,17
Westaff	-0,97	-16,93
NeuroMetrix	-1,81	-12,99
BPO Management	-0,37	-11,78
Quigley	-0,61	-10,70
Team	-3,51	-10,52

Toronto descend à nouveau

Presse Canadienne – TORONTO

La glissade a continué à la Bourse de Toronto, hier, mais plus faiblement alors que le S & P/TSX a perdu 75,63 points à 12477,97. Au total, l'indice avait largué quelque 370 points lors des deux séances précédentes. La semaine se solde par une dégringolade de 445 points, la plus marquée en six mois.

Le secteur de l'énergie, qui pesait le plus lourdement sur le S & P/TSX, jeudi et mercredi, est redevenu haussier hier, avec une remontée du pétrole.

Aux États-Unis, le bilan du département du Travail sur l'emploi montrait quelque 167000 embauches en décembre, bien plus que le pronostic. Le public investisseur s'en inquiète, ce regain d'activité pouvant inciter la Réserve fédérale à hausser les taux d'intérêt, pour parer à un éventuel retour des pressions inflationnistes. En outre, Motorola a revu à la baisse l'aperçu de ses ventes au dernier trimestre.

«Tout espoir d'une diminution des taux d'intérêt, dans le court terme, est évanoui avec pareils chiffres», a souligné Patricia Croft, économiste chez Phillips, Hager & North, au sujet de la création d'emploi, tant au Canada qu'aux États-Unis.

Le dollar canadien a rebondi de 0,35 cent, à 85,29 cents US. Une série de baisses avaient auparavant entraîné le huard à son point le plus bas depuis novembre 2005.

À la cote new-yorkaise, le brut de référence s'est infléchi vers le haut, gagnant 0,72 $ à 56,31 $US le baril, après être descendu en début de séance jusqu'à 54,90 $US, sa valeur la plus faible depuis juin 2005.

À Bay Street, l'indice sectoriel le plus faible était celui des aurifères, en recul de 1,5 pour cent tandis que l'once d'or se dépréciait sur le parquet new-yorkais. Barrick Gold a cédé 0,42 $ à 34,58 $ alors qu'Aur Resources a fléchi de 0,10 $ à 20,80$.

Dans le secteur de l'énergie, où l'indice croissait de 0,7 %, EnCana a renchéri de 0,51 $ à 52,59$ et Petro-Canada a grossi de 0,42 $ à 44,54$.

Dans les mines et métaux, Teck Cominco a chuté de 0,72 $ à 77,82$ et Cameco s'est abaissé de 0,63 $ à 43,70$. Du côté des services financiers, la Banque Royale a diminué de 0,06 $ à 54,50$ et la Banque CIBC a grappillé 0,01 $ à 98,56 $. Power Financial a délaissé 0,59 $ à 35,96 $ après avoir confirmé, tard jeudi, son intérêt pour acquérir Putnam Investments, division du groupe new-yorkais Marsh and McLennan.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 industrielles a retraité de 82,68 points à 12398,01 et l'indice S & P 500 est descendu de 8,63 points à 1409,71.

Coup d'œil boursier

Vendredi, 5 janvier

S&P/TSX	v	12477,97 -75,63
S&P/TSX Venture	v	2822,23 -21,27
$ canadien (US¢)	^	85,29 +0,35
Dow Jones	v	12398,01 -82,68
S&P 500	v	1409,71 -8,63
Nasdaq	v	2434,25 -19,18
Or (US$)	v	604,90 -19,00

PC

Sudoku

		7		8	9		5	
		9	1	7				3
								2
	8	5	6			9		
	1				5		7	
1	3		7	5		2		
	2		4					6
		6				4		

Niveau de difficulté : MOYEN 0454

Solution du dernier sudoku

8	3	7	2	9	5	1	6	4
4	2	6	1	3	7	5	9	8
9	1	5	8	6	4	7	2	3
7	4	2	6	5	3	9	8	1
5	9	1	7	8	2	4	3	6
3	6	8	9	4	1	2	7	5
6	7	9	5	1	8	3	4	2
1	8	4	3	2	9	6	5	7
2	5	3	4	7	6	8	1	9

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Par Fabien Savary 0453

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Petite histoire d'un effondrement

Claude **Picher** – LA PRESSE

Fermetures, faillites, mises à pied. Les mauvaises nouvelles pleuvent sur l'industrie canadienne du vêtement. Il n'y a aucun doute que ce secteur de l'économie a été incapable de s'adapter à la concurrence internationale, et la crise qu'il traverse depuis quelques années prend des allures de véritable effondrement.

C'est ce qu'indique une étude parue dans une récente livraison de *L'Observateur économique canadien,* une publication spécialisée de Statistique Canada. L'économiste Diana Wyman, auteur de l'étude, trace un portrait solidement étoffé de l'industrie du vêtement; on y voit clairement comment elle a été massacrée par la concurrence de la Chine, mais aussi d'autre pays comme le Bangladesh.

C'est évidemment sur le front de l'emploi que la crise frappe le plus durement, et le plus brusquement. Le choc a été d'autant plus cruel que l'industrie canadienne du vêtement, dans un premier temps, s'est plutôt bien adaptée aux défis de la mondialisation. La signature du traité de libre-échange avec les États-Unis lui a donné un accès facile et direct au plus riche marché de la planète. Dans la décennie qui suivra la signature du traité, les exportations de vêtements canadiens au sud de la frontière vont décupler, pour atteindre un sommet de 2,7 milliards en 2000. Cette explosion va entraîner la création de 20 000 emplois entre 1990 et 2001. Cette année-là, près de 94 500 Canadiens détenaient un emploi dans ce secteur, massivement concentré au Québec: 57 % de ces emplois étaient détenus par des travailleurs québécois.

En 1994, le Mexique a adhéré à son tour au traité de libre-échange. Plusieurs observateurs, notamment dans les milieux syndicaux, croyaient que cela entraînerait l'asphyxie de l'industrie canadienne du vêtement. La suite des choses allait montrer que les Mexicains n'étaient pas équipés pour péter le feu dans ce secteur, et les manufacturiers canadiens ont continué à surfer allégrement sur le marché américain.

En 2001, donc, le Canada pensait avoir de bonnes raisons de voir l'avenir avec des lunettes roses.

La dégringolade s'accélère

Puis est survenue la dégringolade, à un rythme extrêmement rapide. Une série d'événements vont porter autant de coups durs au vêtement canadien. L'expiration de l'accord multi-fibres pulvérise la protection dont profitaient les manufacturiers canadiens; l'adhésion de la Chine à l'Organisation mondiale du commerce lui permet non seulement de concurrencer le Canada sur son principal marché d'exportation, les États-Unis, mais aussi sur son propre territoire; la brusque remontée du huard gonfle les prix des vêtements exportés aux États-Unis; enfin, à partir de 2003, certains pays pauvres, dont le Bangladesh, obtiennent un accès non contingenté et exempt de droits de douane au marché canadien.

L'industrie du vêtement n'était absolument pas préparée à absorber tous ces chocs, et ce qui devait arriver arriva. Au plus fort de la crise, entre 2002 et 2005, la valeur des exportations de vêtements aux États-Unis passent de 2,5 à 1,7 milliard. Pendant la même période, les produits chinois inondent le Canada. Il y a dix ans, la Chine figurait comme un joueur marginal sur le marché canadien du vêtement. En 2005, elle occupait 31 % du marché, talonnant de près les producteurs canadiens, qui ne contrôlaient plus que 32 % de leur propre marché. Il est hautement probable que les Chinois ont dépassé les Canadiens quelque part en 2006.

Les répercussions sur l'emploi ont été épouvantables. Entre 2002 et 2005, l'industrie du vêtement supprimera 34 000 emplois. Aujourd'hui, ce secteur ne compte plus que 60 000 travailleurs, un plancher historique. La situation est d'autant plus triste que la plupart des employés congédiés peuvent difficilement trouver un emploi ailleurs.

Si la débâcle de l'industrie canadienne du vêtement a fauché des milliers d'emplois, elle comporte aussi un volet moins sombre: les consommateurs y ont gagné au change, puisque non seulement les prix des vêtements ont cessé d'augmenter, mais ils diminuent.

Ainsi, entre 1990 et 1999, lorsque l'industrie profitait encore de la protection des tarifs douaniers et autres barrières non tarifaires, les Canadiens ont vu le prix de leurs vêtements augmenter de 20 %. À partir de 2002, avec l'entrée en scène de la Chine, les prix se sont mis à reculer. En 2005, les vêtements au Canada coûtaient en moyenne 6 % de moins que quatre ans plus tôt.



ARCHIVES

L'industrie canadienne du vêtement va très mal.



Postes à combler pour l'ouverture de la nouvelle installation du CPE La cigale et la fourmi de St-Pierre de Wakefield.

La Cigale et la Fourmi
CENTRE DE LA PETITE ENFANCE

Éducatrices - Éducateurs

Résumé de fonctions
Sous l'autorité de la coordonnatrice, l'éducatrice a comme responsabilité l'animation auprès des enfants des activités reliées à l'hygiène, à la santé et à la sécurité. De plus, elle est également chargée de la mise en application du programme éducatif.

Qualités requises
1. Diplôme d'études collégiales en Techniques de services de garde / Gardes éducatives à l'enfance
2. Connaissance du fonctionnement d'un CPE
3. Aptitude dans la planification et l'application d'un programme éducatif
4. Leadership
5. Sens de l'organisation
6. Aptitude à travailler en équipe
7. Bonne connaissance du français parlé et écrit

Aide-éducatrices - Aide-éducateurs

Résumé de fonctions
Sous l'autorité de la coordonnatrice, l'aide-éducatrice a comme responsabilité d'offrir un soutien à l'éducatrice auprès des enfants dans l'animation des activités reliées à l'hygiène, à la santé et à la sécurité ainsi que dans les activités de mise en application du programme éducatif.

Qualités requises
1. Diplôme d'études secondaires ou une équivalence, ainsi qu'une expérience auprès des poupons et des enfants d'âge préscolaire, jugée pertinente
2. Aptitude dans l'application de programmes éducatifs
3. Aptitude à travailler en équipe
4. Bonne connaissance du français parlé et écrit

Cuisinière - Cuisinier

Résumé de fonctions
Sous l'autorité de la coordonnatrice, le cuisinier ou la cuisinière est responsable de la préparation des repas, de planifier les menus et de faire les achats et les commandes pour l'installation. De plus, il ou elle doit s'occuper de l'entretien de la cuisine et de l'équipement. Le ou la titulaire doit également gérer le budget de la cuisine.

Qualités requises
1. Formation en art culinaire
2. Expérience dans la gestion d'une cuisine
3. Aptitude dans la gestion de budget
4. Connaissance du fonctionnement d'un CPE
5. Leadership
6. Sens de l'organisation
7. Aptitude à travailler en équipe
8. Bonne connaissance du français parlé et écrit

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné d'une lettre de présentation d'ici le 11 janvier 2007, 16 h aux coordonnées suivantes :

CPE la Cigale et la fourmi
12, rue Marollie
Val-des-Monts (Québec) J8N 7X4
Télécopieur : 819 671-1118
Courriel : info@cigale-fourmi.ca

Nous remercions toutes les personnes qui nous soumettront leur candidature. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

459332

Les ventes de Tim Hortons augmentent au Canada et aux États-Unis

Presse Canadienne – OAKVILLE, ON

La chaîne de restauration rapide Tim Hortons a indiqué hier que les ventes de ses établissements comparables avaient, au quatrième trimestre, augmenté de 9,3 %, au Canada, et de 8,3 %, aux États-Unis.

Pour l'année complète, pendant laquelle la société a procédé à un premier appel public à l'épargne, les ventes de ses établissements comparables ont augmenté de 7,5 % au Canada et de 8,9 % aux États-Unis.

« Tim Hortons a terminé 2006 en force, avec une croissance solide des ventes, aussi bien au Canada qu'aux États-Unis pendant le quatrième trimestre, a indiqué par voie de communiqué le pdg de l'entreprise, Paul House. Nos clients continuent à apprécier la valeur, le côté pratique et la variété des produits offerts par Tim Hortons, et nous sommes heureux de constater que cela s'est traduit par une croissance positive de nos ventes pendant toute l'année. »

Produits de Noël

Pendant le quatrième trimestre, la société a lancé son sandwich-déjeuner, fait la promotion de son combo chili-pain à l'ail aussi bien au Canada qu'aux États-Unis et offert ses produits de Noël en décembre.

En date du 1er octobre, Tim Hortons comptait 2637 restaurants au Canada et 305 aux États-Unis.

Appel de candidatures

Poste régulier

Société immobilière du Québec

Notre mission consiste à loger les ministères et organismes publics du gouvernement du Québec au meilleur rapport qualité/prix. À cette fin, nous gérons un parc immobilier d'environ 1 000 édifices répartis sur l'ensemble du territoire québécois. L'expertise en exploitation d'immeubles de la Société immobilière du Québec est soutenue par un personnel à l'écoute des besoins de la clientèle et soucieux d'y répondre avec efficacité et efficience.

Elle est présentement à la recherche d'une personne dynamique et expérimentée pour combler un poste régulier à Gatineau.

Technicien(ne) en exploitation d'immeubles

CONCOURS NO : TEI-070119 Gatineau

Attributions : Assurer l'exploitation optimale d'immeubles de catégories et vocations diverses. Agir comme ressource technique et assister les professionnels de la direction immobilière et la clientèle dans la réalisation de leurs mandats. Agir comme responsable technique et réaliser différents projets, notamment de conservation et d'amélioration. Assumer le service à la clientèle et maintenir de bonnes relations (le technicien en exploitation d'immeubles exerce ses fonctions dans les immeubles en propriété et en location).

Exigences : Posséder un diplôme d'études collégiales en mécanique du bâtiment et avoir un minimum de quatre années d'expérience pertinente dans l'exploitation d'immeubles et de ses divers systèmes mécaniques et électriques. Avoir des connaissances approfondies en matière de qualité de l'air, en gestion énergétique, en entretien préventif, dans la sécurité des édifices, en système centralisé des contrôles et en gestion de projets. Faire preuve d'autonomie et démontrer les habiletés requises afin de transiger avec la clientèle Détenir un permis de conduire valide, posséder une automobile et pouvoir l'utiliser en tout temps pour l'exécution de sa fonction.

Traitement : De 19,10 $ à 26,25 $/heure, 35 heures/semaine.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir d'ici le 19 janvier 2007 leur offre de service en utilisant le formulaire disponible sur le site Internet : www.siq.gouv.qc.ca, en y joignant une copie de leur attestation d'études et en prenant soin d'indiquer sur l'envoi le numéro du concours. Veuillez utiliser l'un des trois modes de transmission suivants :

1. Par courriel : drh@siq.gouv.qc.ca
2. Par télécopieur : 418 646-5454
3. Par la poste, à l'adresse suivante :

Société immobilière du Québec
Direction Ressources humaines
1075, rue de l'Amérique-Française, 2e étage
Québec (Québec) G1R 5P8

La SIQ ne communiquera qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

La SIQ souscrit au principe d'égalité des chances en emploi. Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

www.siq.gouv.qc.ca

460439

Service à la clientèle

Dites bonjour à Chase.

Dites bonjour aux possibilités.

Prêt(e) à vous lancer dans une nouvelle carrière? Joignez-vous à notre entreprise… Le moment ne peut être mieux choisi. Nous avons tous les atouts nécessaires pour être la meilleure société de services financiers du monde : des clients, des produits et des services exceptionnels, les gens de talent, une portée internationale. Présentement, notre équipe canadienne n'attend que VOUS!

ASSISTEZ À UN DE NOS

salons de l'emploi

Le mardi 9 janvier
de midi à 18 h
Hôtel Ramada Plaza
75, rue Edmonton, à Gatineau
Tout près du Casino
(veuillez entrer dans l'Hôtel par l'Entrée A)

Le samedi 13 janvier
de 10 h à 16 h
1200, boulevard Saint-Laurent à Ottawa
Centre commercial Saint-Laurent
1er étage, Foire alimentaire, entre Subway et A&W

Entrevues immédiates!

Conseiller(ère) en services financiers (autorisations) – Demande n° 060057709
Conseiller(ère) en soutien au client (perception) – Demande n° 060056546
Conseiller(ère) en services financiers (service à la clientèle) – Demande n° 060057712
Analyste de la gestion de risques (fraude) – Demande n° 060057713

Nous avons des postes à temps plein et à temps partiel à pourvoir. Les postes liés aux autorisations, au service à la clientèle et à la fraude sont bilingues (français et anglais).

Pour en savoir plus et pour poser votre candidature en ligne : **www.jpmorganchase.com/pages/canada**; pour rechercher le postedésiré ou pour envoyer votre curriculum vitæ par courriel : **HR-ottawastaffing@chase.com**.

JPMorgan Chase souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi et à celui de l'action positive.

CHASE

©2006 JPMorgan Chase & Co. Tous droits réservés
www.jpmorganchase.com/careers

460430

uOttawa

L'Université canadienne
Canada's university

Sise au cœur de la capitale du Canada, l'Université d'Ottawa est l'une des principales universités à vocation de recherche du pays. Son effectif étudiant, son corps professoral et son personnel regroupent plus de 40 000 personnes qui vivent, travaillent et étudient en français et en anglais dans un milieu des plus cosmopolites. C'est avec fierté que nous nous affichons comme « l'Université canadienne ».

Directeur(trice), Programmes d'études supérieures en gestion de la santé

À titre de porte-parole des programmes de gestion de la santé de l'École de gestion, vous dirigerez, gérerez, mettrez en valeur et veillerez à l'essor des programmes de première qualité en gestion des services et systèmes de santé, nommément la maîtrise en gestion des services de santé, la maîtrise ès sciences en systèmes de santé et les programmes de développement pour cadres en gestion des services de santé. Par votre leadership et en collaboration avec le corps professoral, vous établirez la direction académique de ces programmes et veillerez à ce que les étudiants qui y sont inscrits vivent une expérience de formation académique, de développement et d'apprentissage professionnel des plus enrichissantes. De plus, vous devrez atteindre les cibles d'inscription de candidats de tout premier ordre, tisser et entretenir des liens avec la communauté et les diplômés, participer à des activités de relations publiques et de recrutement et veiller à l'amélioration continue des programmes par des modifications que vous apporterez au contenu et aux services académiques.

Le(la) candidat(e) idéal(e) doit faire preuve d'un leadership exceptionnel, de bonnes aptitudes pour les relations interpersonnelles et d'une grande connaissance des problèmes liés à la gestion dans le secteur des soins de santé. Il(elle) devra posséder également d'excellentes capacités d'innovation et une bonne expérience de la gestion axée sur les résultats. Un doctorat en gestion ou dans un domaine lié à la santé constitue un atout. Le bilinguisme est exigé pour ce poste.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le **30 janvier 2007** au **doyen de l'École de gestion, Université d'Ottawa, 136, rue Jean-Jacques-Lussier, Ottawa (Ontario) K1N 6N5. Télécopieur : 613-562-5165; courriel : bellemare@gestion.uottawa.ca**

www.uOttawa.ca

Conformément aux exigences d'immigration du Canada, toutes les personnes qualifiées sont invitées à postuler; la priorité est toutefois accordée aux citoyens canadiens et aux résidents permanents. L'Université d'Ottawa souscrit en outre à l'équité d'emploi et encourage donc fortement les femmes, les autochtones, les membres des minorités visibles et les personnes handicapées à poser leur candidature.

460289

services aux enfants et adultes
services to children and adults

Prescott-Russel

Agence multiservice bilingue (français/anglais) située à 35 minutes à l'est d'Ottawa.

NOTRE MISSION

Rendre service aux gens vulnérables de Prescott-Russell en les soutenant dans leur famille et dans leur communauté afin qu'ils puissent vivre de belles vies.

OFFRE D'EMPLOI

Trois INTERVENANTS À L'ACCUEIL

Postes contractuels non syndiqués d'une durée de 50 semaines
Concours C06-170e

(Dans le présent document, le genre non marqué s'applique à la fois aux hommes et aux femmes.)

HORAIRE : 35 heures/semaine – flexibles

LIEU DE TRAVAIL : Siège social

SECTEUR : Accueil

SOMMAIRE :
La première responsabilité de l'intervenant à l'accueil est de fournir une réponse initiale aux nouvelles demandes d'assistance d'une famille dans les domaines de la protection de l'enfance, de l'intervention enfants/familles et de la déficience intellectuelle (enfants/adultes) ainsi que les sans abri. Suite à cette évaluation initiale, l'intervenant propose et exécute, en consultation avec son superviseur, un plan d'intervention à court terme auprès de la famille. Les interventions auprès des enfants, des adultes et des familles doivent respecter le principe des mesures les moins limitatives de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* (L.S.E.F.) ainsi que toute autre norme du ministère des Services à l'enfance et ministère des Services sociaux et communautaires.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS :
- Un (1) à trois (3) ans d'expérience en protection de l'enfance ou dans un autre domaine de travail auprès des enfants et/ou des familles.
- Baccalauréat/maîtrise en travail social ou baccalauréat/maîtrise dans un autre domaine lié aux services humains.
- Connaissances générales en matière de développement de la personne à tous les stages de sa vie.
- Connaissance de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* (L.S.E.F.) ainsi que toute autre norme du ministère des Services à l'enfance et ministère des Services sociaux et communautaires.
- Faire preuve d'habiletés à évaluer des situations d'abus, de négligence et de situations problématiques.
- Habiletés en relation d'aide, à identifier les forces des clients ainsi qu'à être créatif dans la résolution de problèmes.
- Habiletés à encourager et à motiver les clients vers leur prise en charge.
- Faire preuve de connaissances et d'habiletés en intervention de crises.
- Excellentes capacités de communication interpersonnelle et bilinguisme à l'oral et à l'écrit.
- Grandes habiletés à rédiger des rapports en respectant les échéanciers.
- Haut niveau d'habiletés organisationnelles.
- Capacité de travailler de façon autonome et en équipe.
- Détenir un permis de conduire valide, avoir accès à une automobile (avec système de retenue pour les sièges d'auto pour enfants conformément aux lois de l'Ontario) et avoir l'assurance automobile conforme aux politiques des SEAPR.

SALAIRE ANNUEL : 37 976 $ à 58 811 $ plus prime annuelle de 1 000 $
(selon les qualifications, l'expérience et le niveau de scolarité)

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande d'emploi au plus tard le **12 janvier 2007**, à 16 h en indiquant le numéro du concours à :

Sylvie Séguin, assistante aux ressources humaines
Services aux enfants et adultes de Prescott-Russell
173, ancienne Route 17, C.P. 248, Plantagenet (Ontario) K0B 1L0
Télécopieur (613) 673-2803
sseguin@seapr.ca - www.seapr.ca

459507

Nous remercions tous les postulants; toutefois, nous communiquerons seulement avec les candidats retenus.

ADMINISTRATEUR(TRICE) DES SERVICES AUX MEMBRES ET DU BUREAU NATIONAL

L'Association canadienne des professeurs de langues secondes recherche une personne bilingue pour combler un poste contractuel à compter du début janvier 2007.

Le(la) titulaire du poste sera responsable des tâches administratives courantes, notamment : répondre au téléphone, s'occuper du courrier, assurer la vente des publications, gérer les comptes fournisseurs et assumer des tâches de gestion financière, en plus de recruter et retenir des membres, et de gérer les communications et les services auprès des membres de l'association. Un diplôme d'études postsecondaires en administration de bureau ou dans une discipline connexe et/ou un minimum de 3 ans d'expérience dans un poste similaire ainsi que des compétences en comptabilité (logiciel Simple Comptable) sont requis.

Envoyez votre c.v. incluant 2 références à **Nicole Thibault**, par courriel à **admin@caslt.org** ou par télécopieur au **613 727-3831**, **avant le vendredi 12 janvier 2007**. Salaire entre 30 000 $ et 42 000 $. Visitez le site Web **www.caslt.org** pour plus de détails.

460483

Our Future Begins Here
Notre avenir commence ici

COMMISSION SCOLAIRE WESTERN QUÉBEC

SECRÉTAIRE DE GESTION (POSTE TEMPORAIRE – 1 ANNÉE)
SERVICES ÉDUCATIFS – CENTRE ADMINISTRATIF
-CONCOURS NUMÉRO 06-07-01-

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES
Détenir un diplôme de 5e année du secondaire ou une attestation d'études reconnue comme étant équivalente par les instances compétentes et posséder au moins quatre (4) années d'expérience pertinente.
Posséder une connaissance excellente des méthodes et des procédures relatives à la gestion d'un bureau.

AUTRES EXIGENCES
Bilinguisme (anglais : oral et écrit; français : oral) ; le français écrit est un atout.
Excellentes aptitudes au courrier électronique et la suite de logiciels Microsoft Office (notamment WORD, EXCEL, ACCESS et POWER POINT).
Doit être au courant des organismes et des comités locaux et provinciaux d'éducation.

SALAIRE : $17.11 - $18.74 (selon qualifications et expérience).

HEURES : 35 heures/semaine.

SECRÉTAIRE DE GESTION
SERVICES ÉDUCATIFS – CENTRE ADMINISTRATIF
-CONCOURS NUMÉRO 06-07-02-

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES
Détenir un diplôme de 5e année du secondaire ou une attestation d'études reconnue comme étant équivalente par les instances compétentes et posséder au moins quatre (4) années d'expérience pertinente.
Posséder une connaissance excellente des méthodes et des procédures relatives à la gestion d'un bureau.

AUTRES EXIGENCES
Bilinguisme (anglais : oral et écrit; français : oral) ; le français écrit est un atout.
Excellentes aptitudes au courrier électronique et la suite de logiciels Microsoft Office (notamment WORD, EXCEL et ACCESS).
Doit être au courant des organismes et des comités locaux et provinciaux d'éducation.

SALAIRE : $17.11 - $18.74 (selon qualifications et expérience).

HEURES : 35 heures/semaine.

AGENT(E) DE BUREAU, CLASSE I (50%)
SERVICE ÉDUCATIFS - CENTRE ADMINISTRATIF
-CONCOURS NUMÉRO 06-07-03-

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES
Être titulaire d'un diplôme secondaire ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'étude dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
Avoir une (1) année d'expérience pertinente.

AUTRES EXIGENCES
Bilingue (anglais et français).
Connaissance du logiciel Microsoft Office est un atout.
Capaciter de travailler indépendamment tout en faisant rapport à plus d'un conseiller éducatif.
Qualifications interpersonnelles et compétences de communication.

SALAIRE : $15.61 – $17.84 / heure.

HEURES : 17.5 heures/semaine.

SECRÉTAIRE DE GESTION
DÉPARTEMENT DES FINANCES - CENTRE ADMINISTRATIF
-CONCOURS NUMÉRO 06-07-04-

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES
Détenir un diplôme de 5e année du secondaire ou une attestation d'études reconnue comme étant équivalente par les instances compétentes et posséder au moins quatre (4) années d'expérience pertinente.
Posséder une connaissance excellente des méthodes et des procédures relatives à la gestion d'un bureau.

AUTRES EXIGENCES
Bilinguisme (le français est un atout).
Doit être familier avec le logiciel DOFIN (Grics- le logiciel de la finance).
Posséder des aptitudes à la dactylographie.
Doit être familier avec les taxes scolaires (sauvegarde, collection et certificats des taxes).
Excellentes aptitudes au courrier électronique et la suite de logiciels Microsoft Office (notamment WORD, EXCEL et ACCESS).
Doit être au courant des organismes et des comités locaux et provinciaux d'éducation.

SALAIRE : $17.11- $18.74 (selon qualifications et expérience).

HEURES : 35 heures/semaine.

-VEUILLEZ INDIQUER LE NUMERO DU CONCOURS-

-ENVOYER VOS QUESTIONS PAR COURRIEL SEULEMENT-
À l'attention de :
Sylvie Monette
Service des ressources humaines
smonette@wqsb.qc.ca

Faites parvenir vos demandes au plus tard le 12 janvier 2006
À l'attention de
Paul Lamoureux, Directeur des ressources humaines
170, rue Principale St.
Gatineau, Québec, J9H 6K1
télécopieur: 819-684-9061
jobs_emplois@wqsb.qc.ca

La commission scolaire Western Québec applique un programme d'égalité d'accès à l'emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, des minorités ethniques et les autochtones à présenter leur candidature.

459447

Un gym en plein air

Isabelle Laporte
LA PRESSE

À l'entrée du parc, une quinzaine de personnes en survêtement se pressent autour d'une jeune femme qui fait l'appel et distribue à chacun élastiques et tapis thermique roulé. À l'heure dite, la joyeuse cohorte se lance à l'assaut du parc. Sa mission? Socialiser, rire et, ah oui! s'entraîner sous la supervision d'une instructrice dûment certifiée.

Des cours d'aérobie et de musculation à ciel ouvert, c'est l'idée de Danielle Danault, présidente de Cardio Plein Air. L'entreprise démarre en septembre 2000, avec 16 inscriptions. « J'avais mis des affichettes dans les îlots de boîtes aux lettres du quartier. C'était tellement rudimentaire », se rappelle la pétillante brunette de 45 ans.

Aujourd'hui, l'entreprise longueuilloise regroupe 26 franchises et près de 4000 participants, dont l'âge varie de 12 à 80 ans! Le Conseil québécois de la franchise vient de lui décerner le prix Maillon d'or Franchiseur Innovation-Concept et recette dans la catégorie « petit à moyen réseau ».

Cardio Plein Air est présente dans 42 parcs un peu partout au Québec. « Je me donne deux ans pour atteindre mon objectif de 60 parcs », révèle M^me^ Danault. Déjà, le chiffre d'affaires de son réseau s'élève à 2 millions de dollars.

Les cours sont variés. On distingue par exemple Cardio-Musculation, le concept d'origine, qui s'adresse à tous ; Cardio-Poussette, une formule novatrice pour les nouvelles mamans qui veulent se remettre en forme ; ou encore Cardio-Boot-Camp, pour ceux qui veulent faire la guerre… aux kilos.

MÊME EN PLEIN HIVER

En règle générale, la partie cardio se fait en déplacement à l'intérieur du parc. Pour la partie musculation, les participants se servent des bancs, des poteaux et de bandes élastiques fournies. Certains exercices au sol se font sur un petit tapis thermique que chacun transporte, accroché à sa taille.

Surprise: tous ces cours se donnent à l'année. Même en plein hiver. « Ce n'était pas dans mes plans », avoue l'ex-consultante en gestion de poids et professeure d'aérobie. Mais à la fin de la première session d'automne, les participants ont insisté. « Ils m'ont dit que ça serait vraiment une belle façon de profiter de la saison. »

Avec le bouche à oreille, la nouvelle entrepreneure s'est alors retrouvée avec 45 participants. « On a établi la règle qu'on annulait seulement en cas de verglas, de glace ou de mercure au-dessous de – 25°C », précise M^me^ Danault.



PHOTO LA PRESSE

Danielle Danault, présidente de Cardio Plein Air, propose des cours d'aérobie et de musculation à ciel ouvert.

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
www.workopolis.com
cyberpresse.ca

POSTES CANADA CANADA POST
De partout... jusqu'à vous

Prévenance. Travail d'équipe. Respect. Une carrière à la Société canadienne des postes, c'est à la fois tout cela, et bien davantage. Nous sommes fiers de faire partie du palmarès 2007 des 100 meilleurs employeurs canadiens et sommes prêts à vous accueillir au sein de notre équipe. Nous nous engageons à fidéliser et à faire croître les meilleurs talents pour assurer notre réussite. Des carrières pour ceux qui savent où aller.

Vérificateur(trice) principal(e), Vérification continue (24WE6103CIT)

Au sein d'une équipe de gestion professionnelle, vous participerez à l'identification et à l'évaluation des risques au cours de différentes missions de vérification. Tout en améliorant l'efficacité générale de la vérification effectuée dans un environnement SAP, vous collaborerez avec les équipes de vérificateurs en développant des procédés d'analyse et en collaborant dans l'utilisation de logiciels de vérification.

Vous détenez un diplôme universitaire pertinent ou une formation équivalente, idéalement concentrée dans les domaines suivants : affaires, gestion de données, systèmes d'information et programmation. De plus, vous devez détenir le titre de vérificateur interne autorisé ou être en mesure de l'obtenir dans un délai d'un an à compter de votre nomination. La possession d'autres titres professionnels pertinents liés à la vérification, tels que CISA ou CFE, constitue un atout. Le candidat idéal doit être en mesure de démontrer ses compétences dans la formulation de requêtes ponctuelles SAP et(ou) dans la rédaction de rapports Business Warehouse pour SAP, de même qu'il possède une bonne connaissance des méthodes de vérification assistée par ordinateur telles que ACL ou IDEA. Enfin, il est essentiel que le candidat maîtrise la langue anglaise, tant à l'écrit qu'à l'oral; des compétences certaines en français constituent un atout.

Vérificateur(trice) principal(e) (24WE5960DROIT)

Au sein d'une équipe de gestion très professionnelle et d'un organisme dynamique, vous assurerez l'exercice et la supervision d'activités de vérification pour tous les secteurs de service. Vous ferez appel à votre sens aigu des affaires et des finances afin de mener à bien le développement de programmes de vérification, l'enquête de fraudes et la définition de questions d'affaires. Vous mettrez à profit vos fortes capacités d'analyse et votre jugement éclairé pour l'analyse de données, de rapports et de présentations. À ce poste de leader, vous encadrerez des vérificateurs, évaluerez leur rendement et leur fournirez des commentaires. Vous devrez tisser de bonnes relations avec les clients et les consultants externes et spécialistes.

En plus de posséder un diplôme pertinent et(ou) un titre professionnel, vous devez détenir le titre de vérificateur interne autorisé ou être en mesure de l'obtenir dans un délai d'un an à compter de votre nomination. La possession d'autres titres professionnels pertinents liés à la vérification, tels que CA, CMA, CGA, CCSA, CISA ou CFE, constitue un atout. Vous comptez au moins deux années d'expérience en vérification. Le candidat idéal a une maîtrise des techniques de vérification informatisées et une connaissance de SAP. La maîtrise de l'anglais est essentielle, tant à l'oral qu'à l'écrit; la connaissance du français constitue un atout.

Postes Canada offre une rémunération attrayante, une gamme complète d'avantages sociaux, ainsi que d'excellentes perspectives de carrière.

Pour faire partie de notre équipe de leaders, faites parvenir votre curriculum vitæ, en indiquant le **numéro de référence approprié**, avant le **26 janvier 2007** à **Terri Owodunni, Service des ressources humaines, Postes Canada, 2701, promenade Riverside, pièce N0030, Ottawa (Ontario) K1A 0B1. Télécopieur : 613-734-7432. Courriel : terri.owodunni@postescanada.ca**

Nous remercions tous les postulants de leur intérêt; toutefois, seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées. La Société canadienne des postes souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et invite les femmes, les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles à soumettre leur candidature.

Palmarès des 100 meilleurs employeurs du Canada de 2007



460447

www.postescanada.ca

La FTQ n'accepte pas la fermeture de l'usine Goodyear

Presse Canadienne – MONTRÉAL

La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) « n'accepte pas » la fermeture de l'usine de pneus Goodyear de Salaberry-de-Valleyfield et mettra sur pied un comité de survie pour relancer l'entreprise.

Au cours d'une conférence de presse hier sur les priorités de la centrale pour 2007, son président Henri Massé a prévenu que le secteur manufacturier « est en crise » au Québec et que le cas de Goodyear « n'est que la pointe de l'iceberg ».

Jeudi, Goodyear Tire & Rubber a annoncé son intention de cesser la production de pneus à son établissement de Salaberry-de-Valleyfield, en Montérégie, pour le transformer en un centre de fabrication de caoutchouc. Environ 800 des 1000 employés de l'usine seront mis à pied. La compagnie prévoit avoir recours à 200 personnes à sa future usine.

M. Massé a reconnu qu'il n'avait pas actuellement d'atout dans sa manche concernant la relance, mais entend faire pression sur les deux ordres de gouvernement et envisage aussi la participation du Fonds de solidarité de la FTQ.

Entouré de travailleurs de Valleyfield, M. Massé a confié qu'il ne voulait pas, à l'origine, dresser un bilan de l'année 2006, parce qu'il y avait eu trop de fermetures, « des dossiers pathétiques », jusqu'à ce qu'il apprenne jeudi la décision de la multinationale américaine.

« Goodyear, c'est la pointe de l'iceberg, je suis convaincu qu'on va voir d'autres dossiers comme ça au Québec si nos gouvernements ne bougent pas, a-t-il lancé. On n'accepte pas cette fermeture, je pense que c'est une décision qui ne devrait pas être irrévocable et on va tout faire pour la faire changer. »

Solutions

Il entend mettre à la disposition du comité toutes les ressources humaines et financières nécessaires, entend interpeller le maire de la municipalité et les élus, et songe même à se rendre au siège social de Goodyear aux États-Unis en compagnie du gouvernement du Québec, s'il le faut.

Aussi présent à la conférence de presse, le vice-président exécutif du Syndicat des communications, de l'énergie et du papier (SCEP-FTQ), Clément L'Heureux, a assuré que les employés étaient « déjà prêts à trouver des solutions » et que du travail d'analyse avait déjà été accompli.

Selon lui, il faudra maintenant déterminer quels sont les produits prometteurs que l'usine pourrait fabriquer et quel financement pourrait-elle obtenir de la part des gouvernements pour se moderniser.

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit cyberpresse.ca
www.workopolis.com

L.A. WEIGHT LOSS CENTERS

GRANDE OUVERTURE!

Avec ses plus de 850 centres, L.A. Weight Loss Centres est actuellement l'entreprise qui connaît la croissance la plus rapide dans le domaine de la perte de poids. Nous sommes en train de bâtir une équipe gagnante de professionnel(le)s de la vente en vue de la grande ouverture de nos deux centres de Gatineau et de Hull. Nous sommes présentement à la recherche de :

GESTIONNAIRES

Faites carrière au sein de L.A. Weight Loss : vous en retirerez beaucoup de satisfaction personnelle et professionnelle, en plus de recevoir un salaire de base plus des commissions illimitées et des avantages sociaux, et de profiter de bonnes chances d'avancement. Comme nous fournissons des listes de clients éventuels, vos revenus potentiels sont illimités! Faites parvenir votre curriculum vitæ par courriel à l'adresse : lawlresumes@yahoo.ca ou par télécopieur au 613-688-2116. Le bilinguisme est essentiel.

460055

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Campus de Moncton

L'UNIVERSITÉ DE MONCTON, FONDÉE EN 1963, EST UN ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DE LANGUE FRANÇAISE EN MILIEU ACADIEN, REGROUPANT TROIS CONSTITUANTES SITUÉES DANS LES RÉGIONS LES PLUS FRANCOPHONES DU NOUVEAU-BRUNSWICK, SOIT À EDMUNDSTON, À MONCTON ET À SHIPPAGAN. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS SUR L'UNIVERSITÉ, CONSULTEZ NOTRE SITE INTERNET AU WWW.UMONCTON.CA.

LE CAMPUS DE MONCTON SOLLICITE DES CANDIDATURES AUX POSTES SUIVANTS :

PROFESSEURES OU PROFESSEURS

UN POSTE RÉGULIER EN FINANCE
(MENANT À LA PERMANENCE)

UN POSTE RÉGULIER EN FISCALITÉ ET COMPTABILITÉ FINANCIÈRE (MENANT À LA PERMANENCE)

UN POSTE RÉGULIER EN INFORMATION-COMMUNICATION
(MENANT À LA PERMANENCE)

UN POSTE RÉGULIER EN MUSICOLOGIE
(MENANT À LA PERMANENCE)

UN POSTE RÉGULIER EN SCIENCE INFIRMIÈRE,
AVEC EXPERTISE EN SOIN AIGU DE L'ADULTE
(MENANT À LA PERMANENCE)

UN POSTE TEMPORAIRE DE UN AN
EN COMPTABILITÉ FINANCIÈRE ET DE GESTION

Entrée en fonction pour tous les postes : le 1er juillet 2007

CHARGÉE OU CHARGÉ D'ENSEIGNEMENT CLINIQUE – INFIRMIÈRE PRATICIENNE OU INFIRMIER PRATICIEN

UN POSTE TEMPORAIRE DE CINQ ANS
AU PROGRAMME DE MAÎTRISE EN SCIENCE INFIRMIÈRE

Entrée en fonction : le 1er juillet 2007

Pour une description détaillée de ces postes (y compris les fonctions, la formation et les délais pour postuler), veuillez consulter le site Internet de l'Université de Moncton (**www.umoncton.ca**), sous la rubrique L'UdeM en bref – Postes à pourvoir – Campus de Moncton.

L'Université de Moncton souscrit à l'équité en matière d'emploi et encourage les candidatures de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences relatives à l'immigration, ces concours s'adressent en priorité aux citoyennes et citoyens canadiens ainsi qu'aux personnes ayant obtenu le droit d'établissement au Canada.

www.umoncton.ca/resshum

460348

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit cyberpresse.ca
www.workopolis.com

LA TRAPPE À FROMAGE

Assistant(e) Trappe à fromage

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique, persévérante, autonome, faisant preuve d'un bon leadership, ayant de l'entregent et aimant les défis.

Exigences :

- Min. secondaire 5
- Expérience dans la gestion du personnel
- Min. 2 ans d'expérience pertinente dans le commerce de détail
- Bonne connaissance en gastronomie
- Capacité à gérer les achats des produits et en faire la promotion

Avantages :

- Travailler pour une compagnie en pleine expension
- Équipe jeune et dynamique
- Salaire concurrentiel et avantages sociaux

Si ce défi vous intéresse, venez présenter votre curriculum vitea à :

Monsieur Gilles Joanisse, co-propriétaire,
200, rue Bellehumeur, Gatineau.

460162

Commission de la fonction publique du Canada
Public Service Commission of Canada

Directeurs et directrices régionaux, Services de santé

Service correctionnel du Canada

DIVERS EMPLACEMENTS AU CANADA

POSSIBILITÉS D'EMPLOI AU NIVEAU DE LA HAUTE DIRECTION DANS LE DOMAINE DES SERVICES DE SANTÉ

Ouvert aux personnes résidant au Canada et aux citoyens canadiens résidant à l'étranger.

Le Service correctionnel du Canada recrute actuellement des directeurs régionaux, Services de santé, dans diverses régions du Canada : Abbotsford (Colombie-Britannique), Saskatoon (Saskatchewan), Kingston (Ontario), Laval (Québec) et Moncton (Nouveau-Brunswick). Les directeurs régionaux sont chargés de mettre en œuvre les politiques et les stratégies liées aux services de santé, et de gérer la prestation sécuritaire et éthique de services de santé à la population carcérale dans une région donnée. Ils apportent une perspective régionale à l'élaboration de stratégies et de plans organisationnels, et participent à l'établissement de partenariats et de liens qui appuieront la prestation de soins de santé aux détenus dans une région.

Les candidats doivent être titulaires d'un certificat délivré à l'issue d'un programme postsecondaire accrédité dans le domaine des soins de santé, et posséder une expérience pertinente et approfondie de la gestion dans le domaine de la prestation de services de santé. Ils doivent également avoir de l'expérience de la prestation de conseils opérationnels et stratégiques à l'intention des cadres supérieurs, et à mobiliser des intervenants pour obtenir des résultats tangibles. Les candidats doivent avoir de l'expérience en gestion de ressources humaines et financières. Les postes à Abbotsford, Saskatoon et Kingston nécessitent une compétence de la langue anglaise. Les postes à Laval et à Moncton nécessitent une compétence de la langue française et anglaise (profil bilingue, CBC).

Votre traitement s'échelonnera de **115 000 $ à 135 000 $** par année. Des critères supplémentaires pourraient servir à la sélection des candidatures qui satisfont le mieux aux exigences du poste. Pour obtenir une liste complète des critères de présélection du poste et des renseignements sur la façon de postuler, veuillez visiter le **www.emplois.gc.ca** ou appeler **Infotel** au **1-800-645-5605** ou **ATME** au **1-800-532-9397**. Vous pouvez également acheminer votre demande par télécopieur au **1-613-995-1099** ou par courrier électronique au **exposter@psc-cfp.gc.ca**. La date de clôture est le **19 janvier 2007**. Veuillez citer le numéro du processus de sélection **PEN22166 pour Abbotsford, PEN22167 pour Kingston, PEN22168 pour Laval, PEN22169 pour Moncton ou PEN22170 pour Saskatoon**.

This information is available in English.

emplois.gc.ca Canada

460437

SleepCountry CANADA

ASSOCIÉ(E)S AUX VENTES BILINGUES

Sleep Country Canada est le plus important détaillant de matelas spécialisé au Canada. Nous cherchons présentement à compléter notre équipe de la région d'Ottawa et à pourvoir des postes à temps plein, à commission…

ASSOCIÉ(E)S AUX VENTES BILINGUES

Nous sommes à la recherche de professionnel(le)s de la vente très motivé(e)s, possédant l'esprit de compétition et ayant fait leurs preuves dans la conclusion d'importantes ventes à commission. Les candidat(e)s recherché(e)s possèdent une connaissance approfondie de la vente et accordent priorité au service à la clientèle. Grâce à notre gamme remarquable de produits de marques renommées, à notre soutien publicitaire exceptionnel et à notre service à la clientèle hors pair, votre potentiel de gains annuels dépasse les 60 000 $. Nous offrons également un programme complet d'avantages sociaux. Comme nous sommes axés sur la croissance, nous offrons une formation professionnelle permanente. Si vous croyez pouvoir contribuer à notre succès, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ : par courriel à l'adresse :

jobs@sleepcountry.ca
ou encore par télécopieur au 416-242-4260

LES 50 MEILLEURS EMPLOYEURS AU CANADA 2006 — REPORT ON BUSINESS

460527

L.A. WEIGHT LOSS CENTERS

L.A. Weight Loss Centres est actuellement, avec plus de 850 centres qui rapportent 40 milliards $ par année, la chaîne qui connaît la croissance la plus rapide dans le domaine de la perte de poids. En avril 2007, nous prenons de l'expansion dans les secteurs Gatineau et Hull. Voilà pourquoi nous sommes présentement à la recherche de

GÉRANT(E)S

SOMMAIRE
Le(la) gérant(e) est responsable de la gestion des opérations du centre et assure le développement des ventes tout en participant aux différentes stratégies déjà établies.

EXIGENCES
- Expérience en gestion et supervision
- Solide expérience en vente
- Fortes aptitudes en service à la clientèle
- Bon leadership et attitude positive
- Sens de l'initiative et débrouillardise
- Bilinguisme obligatoire

RÉMUNÉRATION
- Salaire annuel oscillant entre 40 000 $ et 60 000 $ (salaire de base plus commissions et bonis)
- Gamme complète d'avantages sociaux
- Programme de formation débutant le 12 février

Pour faire partie d'une équipe gagnante de professionnel(le)s, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à l'adresse suivante : lawlresumes@yahoo.ca ou, par télécopieur, au 613 688-2116.

459631

Centre de santé et de services sociaux des Collines



Vous recherchez un regroupement à dimension humaine (280 employés), dans un site enchanteur?
Nous sommes situé à environ 30 kilomètres des villes de Gatineau et d'Ottawa, en pleine nature!

Appel de candidatures

CHEF DE L'ADMINISTRATION DES PROGRAMMES DES SERVICES AMBULATOIRES ET DES SERVICES EXTERNES

Sous l'autorité de la directrice des services généraux, le titulaire de ce poste gère directement les activités et les ressources relatives aux programmes suivants: Service de santé courante, service d'urgence en CH, liaison, programme de prévention des infections, ainsi que les services externes tel que: inhalothérapie, nutrition, soins infirmiers en GMF et physiothérapie. Il gère directement les employés et leur fournit un encadrement tant clinique qu'administratif.

Exigences :
- Doit détenir un baccalauréat en soins infirmiers
- Être membre en règle de l'OIIQ
- Posséder 5 ans d'expérience pertinente au poste
- Posséder une voiture
- Bilinguisme

Rémunération :
Classe 14 (en révision)

Période d'affichage :
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 janvier 2007. Seules les personnes convoquées en entrevue recevront un accusé de réception.

CSSS des Collines, Direction des ressources humaines
101, chemin Burside, Wakefield (Québec) J0X 3G0
Tél. : 819 459-1112 Téléc. : 819 459-1894
Courriel : annick_prince@ssss.gouv.qc.ca

***Si vous désirez en connaître davantage sur notre établissement, visitez le www.santédescollines.qc.ca**

460440

Carrières ET PROFESSIONS — **LeDroit** cyberpresse.ca
www.workopolis.com

AGENCE DE SOUTIEN DU PERSONNEL DES FORCES CANADIENNES
CANADIAN FORCES PERSONNEL SUPPORT AGENCY
Au service de la communauté militaire

APPUYONS NOS TROUPES EN AFGHANISTAN

DÉCOUVREZ UN MONDE DE POSSIBILITÉS
Occasions d'emploi

- **Gestionnaire des opérations**
- **Gérant de la vente au détail**
- **Coordonnateur de l'expédition et de la réception/Commis à l'expédition et à la réception**
- **Coordonnateur de l'équipement et des ressources**
- **Coordonnateur de l'administration et des activités spéciales**
- **Coordonnateur du conditionnement physique, des sports et des loisirs**
- **Préposé à la vente au détail**
- **Barbier**
- **Commis à la facturation**
- **Coordonnateur de la comptabilité**
- **Coordonnateur des déplacements**

Pour un emploi captivant qui sort de l'ordinaire, visitez notre site Web :
www.aspfc.com/fr/deployed
POSTULEZ EN LIGNE au plus tard le 26 janvier 2007.
Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

460346

Offrez-vous l'expérience RÉNO-DÉPÔT !



L'expérience Réno-Dépôt, c'est le plaisir de travailler avec des collègues dynamiques, dans une super ambiance, et en ayant sous la main tous les outils nécessaires pour exceller à l'un des postes suivants :

Gérant, mise en marché - Quincaillerie

Vous agirez en tant qu'expert et représentant de Réno-Dépôt auprès des associés et remplacerez le directeur adjoint en son absence. Vous faciliterez la communication entre les individus et coordonnerez le travail des associés selon les directives émises par le directeur adjoint. Vous pratiquerez la G.P.P. (gestion présente sur le plancher) et vous vous assurerez que les clients bénéficient d'une aide et de conseils adéquats dans un environnement agréable et sécuritaire.

Vous devez posséder de l'expérience en gestion, tandis qu'une connaissance du domaine de la quincaillerie serait un atout. Une connaissance d'usage de l'anglais est exigée.

Pour poser votre candidature, **veuillez vous présenter** à notre magasin-entrepôt :
RÉNO-DÉPÔT HULL
95, chemin du Lac-Leamy, Hull-Gatineau

ou envoyer votre c.v. par télécopieur au **819-770-0526** ou encore par courriel à **mangaut@renodepot.com**

Une carrière à votre portée / Des horaires flexibles
La meilleure formation de l'industrie
Un excellent programme d'avantages sociaux

RÉNO DÉPÔT®

Les postes sont offerts également aux hommes et aux femmes. Seules les personnes retenues seront contactées.

www.renodepot.com

460435

Concessionnaire en pleine expansion

CARREFOUR NISSAN DE HULL

Nous recherchons
Représentant(e)s des ventes

Le concessionnaire de voitures luxueuses à Hull !

EXIGENCES :
- Les candidat(e)s doivent être dynamiques et positifs
- Détenir un permis de conduire valide.
- Désireux(euses) de faire une belle carrière dans l'automobile.
- Expérience dans la vente automobile.

AVANTAGES :
- Excellente rémunération soutenue par de très bons bonis.
- Plan d'assurance groupe.
- Allocation pour voiture.
- Formation avec professionnel.
- Concessionnaire avant-gardiste.

Veuillez S.V.P. vous présenter avec votre C.V. au 959, boul. St-Joseph Gatineau et demander
Alain Legault ou Sylvie Cléroux
téléphone **819 776-0100** télécopieur **819 776-3800**

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

460411

Alcan refuse de vendre son électricité à rabais en C.-B.

Presse Canadienne – TORONTO

Alcan affirme qu'elle abandonnera son projet d'expansion de 2 milliards$ à Kitimat, en Colombie-Britannique, si les autorités provinciales l'empêchent de vendre ses surplus d'électricité au prix du marché, a rapporté hier le *Globe and Mail*.

Selon le président et chef de la direction de la filiale Métal primaire d'Alcan, Michel Jacques, le fabricant d'aluminium ne pourrait pas accepter une entente qui fixerait le prix de vente de ses surplus, produits par sa centrale hydroélectrique de Kemano, en deçà des cours actuels moyens sur le marché car ce serait injuste pour les actionnaires.

« Considérant les conditions économiques que nous avons en ce moment et considérant aussi les règles du jeu qui nous ont été présentées pour un investissement en Colombie-Britannique, il est impossible de justifier un investissement si nous ne sommes pas certains de pouvoir vendre nos surplus au prix du marché », a dit M. Jacques.

TRADUCTEURS

Un cabinet fondé en 1984 recherche des traducteurs pigistes autonomes et expérimentés (anglais - français) qui satisfont aux critères du gouvernement fédéral (accrédités par celui-ci de préférence); textes intéressants, tarifs supérieurs et conditions souples.

Faire parvenir c.v. à
Case postale 438
Neuville (Québec)
G0A 2R0

460473

La Nouvelle d'Ottawa Gatineau
Le magazine d'une région qui bouge!

CONSEILLER(ÈRE) PUBLICITAIRE

Travail à temps plein
(37 heures par semaine)
Salaire fixe + commission

Conditions :
Diplôme en techniques de ventes, marketing, ou toute expérience pertinente.

Bilinguisme nécessaire.

Voiture disponible.

Excellent communicateur, forte personnalité et grande détermination.

Veuillez envoyer votre C.V. à :
direction@lanouvellemagazine.ca

459530

Alliance Atlantis confirme qu'elle a un acheteur potentiel

Presse Canadienne – TORONTO

Alliance Atlantis Communications a confirmé hier matin qu'elle était en pourparlers avec un acheteur potentiel, après la publication d'un reportage indiquant qu'un consortium formé de Goldman Sachs et CanWest avaient fait une offre à l'entreprise.

Alliance a affirmé dans un communiqué que son actionnaire principal, Southhill Strategy, « participe aux discussions ». Southhill est la propriété du président exécutif d'Alliance, Michael MacMillan et de Seaton MacLean. « Rien ne permet de conclure que ces discussions mèneront à une entente finale », a indiqué Alliance.

Un analyste qui suit l'entreprise de cinéma et de télévision a affirmé que la lutte pour son acquisition pourrait être féroce. Il estime que son prix de vente pourrait atteindre jusqu'à 60 $ l'action, comparativement au cours de actuel de 51 $ auquel le titre se transige en ce moment. La valeur de l'entreprise, en incluant ses actions de catégorie B en circulation, atteindrait ainsi plus de 2,4 milliards $.

« Nous avons un prix cible de 60 $ pour Alliance Atlantis, a dit Carl Bayard, un analyste de Desjardins Valeurs mobilières, à Montréal. Il y a encore une

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit cyberpresse.ca
www.workopolis.com

Capilex Beauté

AGENT(E)
DE VENTE ET DE SERVICE À LA CLIENTÈLE

Boutique de produits capillaires.
Fournisseur pour professionnels de la coiffure

LIEU TRAVAIL :
25 de la Savane à Gatineau

PRINCIPALES FONCTIONS :
Conseiller notre clientèle coiffeurs/coiffeuses sur nos produits, créer des étalages dynamiques, maintenir les inventaires appropries, balancer la caisse, assurer la propreté des lieux.

EXIGENCES :
Expérience en coiffure, sens de l'organisation, dynamique, créatif/créative, aisance en informatique.

TEMPS PLEIN 40H/SEM.

Envoyer CV à :
CAPILEX BEAUTÉ
A/S RESSOURCES HUMAINES
12814 JEAN GROU
MONTRÉAL, QC H1A 3N5

Courriel :
info@capilexcharel.com
Télécopieur : 514 642-8365
460486

Le meilleur conseil qu'on puisse vous donner

POSTES À POURVOIR

Le Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est (CECLFCE) est à la recherche de personnes intéressées à se joindre à son équipe pour poursuivre avec passion une vision commune, axée sur la collaboration et sur l'innovation en éducation. Avec plus de 17 000 élèves fréquentant 37 écoles élémentaires, 8 pavillons intermédiaires, 9 écoles secondaires et son école pour adultes, le CECLFCE est LE PLUS IMPORTANT RÉSEAU CANADIEN D'ÉCOLES de langue française à l'extérieur du Québec.

Notre MISSION

« Outiller l'élève pour sa réussite scolaire, son épanouissement personnel, sa citoyenneté et son engagement dans la catholicité et la francophonie. »

Madeleine Chevalier
Présidente du Conseil

Lise Bourgeois
Directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière du Conseil

ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS

COLLÈGE CATHOLIQUE SAMUEL-GENEST
Dossier 81/06-07

1 poste régulier à 100 % du temps en français (FRA 1DA et FRA 1DI), disponible à compter du 29 janvier 2007

COLLÈGE CATHOLIQUE SAMUEL-GENEST
Dossier 82/06-07

1 poste de suppléance à long terme à 100 % du temps en 8e année (anglais, musique instrumentale et enseignement religieux) du 8 janvier 2007 au 22 juin 2007

*Pour obtenir tous les détails relatifs aux postes susmentionnés, veuillez consulter le site Internet du CECLFCE au **www.ecolecatholique.ca** à la rubrique « Emplois ». Il est également possible d'obtenir une copie des offres d'emploi à la réception du Centre éducatif du CECLFCE, situé au 4000, rue Labelle, Ottawa (Ontario), entre 8 h et 17 h.*

CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE DU CENTRE-EST

Direction des ressources humaines
4000, rue Labelle, Ottawa (Ontario) K1J 1A1
Téléphone : 613-744-2555 ou sans frais 1-*888*-230-5131
Téléc. : 613-746-3165 Courriel : drh@ceclf.edu.on.ca
Site Internet : www.ecolecatholique.ca

460288

HÔPITAL MONTFORT

Institution essentielle de la communauté franco-ontarienne, l'Hôpital Montfort est un établissement communautaire qui offre en français toute la gamme de services et de soins spécialisés aux usagers, et, à titre d'hôpital universitaire, la formation clinique aux étudiants et aux résidents francophones de l'Université d'Ottawa et de La Cité collégiale. Afin de remplir son mandat, l'Hôpital Montfort doit doubler sa superficie. Cette croissance se traduit au-delà de l'agrandissement de nos installations. En effet, nous diversifions nos services et invitons la crème des professionnels à venir travailler dans notre établissement.

Vous cherchez un emploi stimulant dans un cadre de travail dynamique et agréable ? Vous aimez travailler en français ? Professionnels de la santé, l'Hôpital Montfort a besoin de vous. Nous vous invitons à faire partie de notre équipe pour construire ensemble une institution unique.

Gestionnaire clinique
Chirurgie/Chirurgie d'un jour

Relevant du(de la) directeur(trice) des services cliniques – Chirurgie/Bloc opératoire, le(la) titulaire est responsable de l'organisation, de la coordination, du contrôle et de l'évaluation des programmes et des activités reliés à la gestion opérationnelle et clinique dans son secteur. De plus, il(elle) assume un rôle de leadership au niveau de la prestation de soins et de services de qualité dans un environnement dynamique et en changement constant. Combinant ses connaissances de la pratique de soins à son expérience administrative, le(la) gestionnaire clinique facilite la prise de décision en visant l'amélioration continue de la qualité des soins et du rendement selon les meilleures pratiques de soins. Le(la) gestionnaire clinique démontre un leadership dans la promotion du changement, facilite et encourage les initiatives créatrices et travaille en étroite collaboration avec les membres de l'équipe de soins et les conseillers en formation et en pratique professionnelle pour développer ou améliorer de nouveaux modèles de soins ou de nouvelles méthodes de travail. Enfin, le(la) gestionnaire clinique est responsable du bon fonctionnement de son secteur d'activités incluant la participation à la planification à court et à long terme.

Le(la) candidat(e) détient un baccalauréat en sciences infirmières, est membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario et possède au moins trois (3) ans d'expérience en gestion ou l'équivalent de cinq (5) ans d'expérience clinique, incluant la chirurgie, jumelée à une expérience pertinente en gestion. Il(elle) fait preuve d'excellentes aptitudes pour l'organisation, l'analyse et le travail en équipe, ainsi que de capacités pour performer malgré le stress et les changements organisationnels. Ayant également d'excellentes aptitudes à communiquer en français et en anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit, le(la) candidat(e) se distingue par son leadership, son dynamisme, son autonomie et ses habiletés pour entretenir de bonnes relations interpersonnelles.

Si ce défi vous intéresse, veuillez communiquer avec **Maureen Sinden, recrutement de cadres, à sinden@intranet.ca ou par téléphone au 613 233-6866.**

460454

www.hopitalmontfort.com

AGENT(E) DE RESSOURCES HUMAINES, BILINGUE
(Poste régulier)

Le Service des ressources humaines de la Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa est à la recherche d'un(e) agent(e) de ressources humaines.

Sous la direction du chef de service, le/la titulaire de ce poste est responsable des activités ayant trait à la dotation du personnel, l'évaluation des postes en vue de leur classification, ainsi que toute consultation concernant l'interprétation de la convention collective dans des cas particuliers.

Vous devrez détenir un baccalauréat en ressources humaines ou dans un domaine connexe, avoir une expérience de travail de trois à cinq ans en dotation du personnel et relations de travail et vous exprimer couramment et correctement en anglais et en français tant verbalement que par écrit. La certification CHRP est un atout.

Nous offrons une échelle salariale et des avantages sociaux concurrentiels. Compétences et qualifications sont considérées dans l'établissement de la rémunération.

Pour de plus amples renseignements sur ce concours et la façon de postuler, veuillez vous référer à notre site **www.casott.on.ca** sous la section Ressources Humaines. Toute candidature est appréciée mais seulement les candidatures retenues recevront une réponse.

La Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa | The Children's Aid Society of Ottawa

460416

TRAIT D'UNION OUTAOUAIS INC

Trait d'Union Outaouais inc.,
organisme communautaire régional,
recherche une personne pour combler un poste

AGENT D'ADMINISTRATION TEMPS COMPLET
(poste permanent)

Description de fonction :
Sous l'autorité de la direction générale, l'agent d'administration assiste son supérieur dans l'administration générale de l'organisme. De plus le titulaire, effectue toutes autres tâches connexes ou inférieures

Description de tâches :
- Secrétariat;
- Organisation et la réalisation de rencontres et d'activités administratives;
- Tenue de dossiers, cueillette de statistiques et exploitation des systèmes d'informations;
- Préparation des contrats, approbation et suivi;
- Tâches relatives au membership;
- Soutien administratif à l'équipe de travail (photocopies, envois postaux, etc…).

Comptabilité :
- Vérification et contrôle des budgets et des dépenses;
- Saisie de données et suivi relatifs aux paies, à la facturation et aux comptes à payer;
- Liaison avec le comptable et la banque;
- Coordination de la vérification comptable annuelle et liaison avec le vérificateur comptable.

Autres tâches :
- Gestion des dossiers administratifs relatifs aux ressources humaines;
- Suivi administratif de la convention collective;
- Publication des informations sur le site web de l'organisme;
- Gestion des équipements;
- Gestion des inventaires des fournitures, documents internes, du matériel publicitaire et autres;
- Tâches d'un poste connexe ou inférieur lorsque requis.

Exigences :
- Diplôme d'études collégiales en administration ou dans un domaine connexe, combiné à 2 années d'expérience dans un poste similaire;
- Bonne connaissance de la comptabilité et de la gestion administrative;
- Excellente maîtrise du français écrit (bilinguisme un atout);
- Bonne maîtrise des logiciels de la suite Office Pro, incluant Word, Excel, Access et Publisher;
- Bonnes habiletés interpersonnelles, esprit d'équipe et entregent, sens de l'organisation et de l'analyse, sens des responsabilités, autonomie et initiative.

Conditions de travail :
- Poste permanent à 35 heures par semaine du lundi au vendredi (soirées et samedi à l'occasion).
- Taux horaire entre 13,00 $ à 17,50 $ selon la formation et l'expérience.
- Avantages sociaux intéressants incluant assurance collective.

FAIRE PARVENIR C.V. À L'ATTENTION DE LA DIRECTION
AVANT LE 16 JANVIER, 16 h 00
Par télécopieur : 819 595-7099 Par courriel : tuoi@bellnet.ca
Par courrier : 109 rue Wright local 004, Gatineau Québec J8X 2G7
Pour info additionnelles au sujet de l'organisme, visiter le
www.traitdunionoutaouais.com

460020

NOTRE FONCTION « CV CONFIDENTIEL » VOUS



ASSURE CE GENRE D'ANONYMAT PENDANT QUE VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI

Du simple fait que vous cherchiez un emploi ne veut pas dire que votre patron doit le savoir. Utilisez « CV confidentiel » et votre nom, vos coordonnées et le nom de votre employeur actuel ne seront pas divulgués aux gens que vous préférez tenir à l'écart.

Affichez votre CV en toute confidentialité, dès aujourd'hui.
C'est une façon de plus de vous aider à obtenir la carrière et la vie que vous voulez.

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

VOTRE VIE VOUS ATTEND

460145